



EL MIÉRCOLES PRESENTACION DE LA NUEVA VIOLANT D'HONGRIA

El próximo miércoles a las ocho de la tarde tendrá lugar en la residencia veraniega de los señores de Bernad-Rincón, en Benicasim, el acto de presentación oficial de su hija Berta como Na Violant d'Hongria 1983, por parte de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta.

Tras las reuniones de la Conferencia episcopal española

EL VIAJE DEL PAPA PENDIENTE DE LA DECISION DE ROMA

«Los obispos españoles reiteran firmemente su deseo de que el Santo Padre venga a España y de que pueda realizar aquí todos los objetivos pastorales de su visita», afirma el comunicado oficial publicado tras su reunión en la casa de la Iglesia.

«En el marco de preparación de la visita pastoral a España de Su Santidad Juan Pablo II —comienza diciendo la nota—, los obispos de la comisión permanente, los de la comisión pro-viaje y los de las diócesis incluidas en el itinerario pontificio, celebraron ayer en Madrid una reunión de carácter extraordinario».

La nota señala que «los obispos han deliberado sosegadamente, con aportaciones de todos los presentes, sobre la situación creada por la convocatoria de elecciones para el 28 de octubre y la consiguiente coincidencia

del periodo de la campaña electoral con las fechas convenidas para la permanencia del Papa en España».

El coloquio de los obispos resultó enriquecedor y convergente, en orden a ofrecer al Santo Padre unos elementos de juicio que faciliten su decisión final, con pleno conocimiento de causa. De estas apreciaciones serán portadores directos el presidente y el secretario de la conferencia episcopal, quienes a tal efecto se desplazarán próximamente a Roma».

«Entre tanto —prosigue la nota— los obispos españoles reiteran firmemente su deseo de que el Santo Padre venga a España y de que pueda realizar aquí todos los objetivos pastorales de su visita. Se comprometen también a trabajar conjuntamente por la recta comprensión y por



el máximo provecho religioso y moral de este acontecimiento. Exhortan asimismo a todas las

personas e instituciones que están preparando ya con gran empeño e ilusión la acogida al Santo Padre, que prosigan sin desfallecimiento en su tarea».

«Puesto que aún no se ha producido el anuncio oficial de la visita pastoral del Papa —concluye la nota—, con su programa definitivo, los obispos recomiendan a toda la comunidad católica española que se mantenga en la oración, mientras nos llega la palabra final del Santo Padre sobre su visita pastoral a España».

En medios autorizados de la Conferencia Episcopal se comentaba que la decisión de los obispos hará que «pronto tengamos al Papa en España». La decisión de los obispos ha estado movida por el hecho de que «también se politizaría la visita si se retrasa o se adelanta el viaje papal».

Para Congreso y Senado

FELIPE GUARDIOLA Y LUIS ALCALA, ENCABEZAN LA PROPUESTA DEL PSOE DE CASTELLON

Felipe Guardiola y Luis Alcalá han sido los candidatos más votados para encabezar las listas socialistas de esta provincia al Congreso y el Senado, en las votaciones celebradas ayer por la tarde en la sede de la agrupación socialista local de Castellón del PSPV-PSOE.

Este resultado hace que Felipe Guardiola se configure, de momento de modo oficioso, como el número uno del posible cartel electoral de los socialistas castellonenses para las próximas elecciones, lo mismo que Luis Alcalá, hay que añadir que tiene buena letra, o lo que es lo mismo, que su apellido empieza por A, lo cual es una ventaja para concurrir a los escaños del Senado, puesto que la experiencia práctica de anteriores elecciones demuestra la importancia de una colocación preferente en unas listas que se confeccionan con los candidatos de todos los partidos colocados por riguroso orden alfabético.

En el curso de la asamblea se votó la propuesta que la Agrupación Socialista de Castellón hace a la organización comarcal. Entre otros nombres también se han votado para el Congreso a Javier Tárrega, diputado provincial y concejal del Ayuntamiento de Benicasim, y Félix Rodríguez, secretario general provincial de UGT. Y para el Senado, Ernesto Fenolosa Alcaide, que también ha sido senador en la última legislatura y José Antonio Iborra.

En cualquier caso se trata sólo de propuestas que hace la Agrupación Socialista de Castellón susceptibles de muchos cambios, porque cada agrupación local tiene que hacer su propia propuesta. Pero, de cara al resultado final, es importante consignar que Felipe Guardiola para el Congreso y Luis Alcalá para el Senado, han cobrado ventaja inicial tras la asamblea de ayer.



CONTINUAN LAS RETENCIONES EN LA TRAVESIA DE LA N-340

Siguen las retenciones en la travesía de la carretera nacional Valencia-Barcelona a su paso por Castellón, donde no hay un solo día que no se produzcan atascos en ambas direcciones.

Por una parte, desde los semáforos del cruce con la carretera de Alcora, y por otra en el acceso procedente de Barcelona, aunque más en el primer punto que en el otro.

MUEBLES LA FABRICA

UNA CONSTANTE VOLUNTAD DE SERVICIO

Enmedio, 91 - CASTELLON - Decoración, traslado y montaje gratis

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.702

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

SE VOTAN PROGRAMAS ELECTORALES, NO PERSONALES

La democracia no se concibe sin pluralismo político y sin elecciones periódicas. Esto es tan cierto que no hay nadie que lo discuta. Pero el proceso auténticamente democrático no se agota ahí. Es necesario, además, que las elecciones, para ser verdaderamente democráticas, sean, en primer lugar, libres y, en cualquier caso, «competitivas». Estas dos notas características han acompañado los comicios celebrados en España en 1977 y 1979. Y es altamente conveniente que sigan presidiendo las futuras consultas populares.

De cara al 28 de octubre, existe una opción electoral perfectamente definida: la representada por el PSOE, que supone una alta cota de integración del campo de la izquierda. Sin embargo, la zona del centro y de la derecha aparece al día de la fecha dividida y fragmentada, hasta el punto de que no ofrece una opción política clara ni, de seguir así, será capaz de presentar una oferta electoral coherente. Semejante situación pre-electoral resulta preocupante. No tanto porque puede contribuir a un triunfo socialista, sino porque puede restar la mínima competitividad necesaria a unas elecciones generales cuya importancia objetiva no cabe discutir. Las urnas, sin competencia real, no interesan a nadie, ni tan siquiera a los presuntos beneficiarios, los socialistas, que si bien aspiran al triunfo, no pueden admitir que el adversario les regale el poder.

Por todas estas razones, para asegurar la democracia y la autenticidad del proceso electoral, es preciso que el centro y la derecha superen su actual fragmentación y sus viejas querellas procediendo a vertebrar una coalición electoral que de respuesta a las aspiraciones y las necesidades del electorado. Porque es el respeto al electorado y al interés general del país el que debe primar en unas circunstancias políticas tan especiales como las que ahora mismo estamos viviendo en España.

La coalición que se demanda es sencillamente vital y en ella están completamente de acuerdo cuantos entienden la política como un servicio al pueblo y no como un juego, más o menos frívolo, de intereses personales o de grupo. Difícilmente podrá aceptar el elector de centro de derecha que unas pocas personas obstaculicen una tarea de aglutinación que se impone como necesaria.

Como consecuencia final de todo lo expuesto en las anteriores líneas queda por destacar una nota final: el necesario respeto al elector. El ciudadano que deposita su voto en las urnas es el verdadero protagonista. Nuestro sistema electoral, de listas cerradas, pues no se ajusten los programas y desaparezca de nuestro mapa político el trasvase y la fuga de diputados y que la coherencia preelectoral que reclamamos se prolongue a lo largo de toda la legislatura. Por ello, es lógico reclamar que en estos días la clase dirigente de las formaciones políticas deponga ambiciones personales y muestren ofertas electorales concretas y precisas donde pueda concretarse útilmente el voto.

POLITICA NACIONAL

LAS ELECCIONES ANTICIPADAS Y LA DESIGUALDAD QUE ORIGINAN

En general, los partidos políticos no querían la disolución de las Cortes. Sólo el PSOE, que ha sido el más consecuente con su propia ideología y ha seguido una política coherente es el único que puede afrontar una campaña electoral que a los demás ha cogido de sorpresa.

El PSOE podía haber adelantado las elecciones haciendo dimitir a sus diputados, de manera que el Congreso viniera a tener menos de trescientos, que es el mínimo que determina la Constitución para que pueda funcionar. Automáticamente hubiera que haber convocado elecciones generales. Pero los socialistas han sido prudentes y no han querido utilizar este método, pues hubieran tenido que cargar con la responsabilidad de haber provocado unas elecciones que, pese a los pronósticos, también puede perder.

Calvo Sotelo no ha cesado de decir estos meses atrás que pensaba agotar la legislatura. ¿Qué ha pasado durante las vacaciones? ¿Qué meigas le han aconsejado en su retiro gallego? A primera vista, a su partido, debilitado y desorganizado por las últimas fugas por la derecha y la izquierda, es al que más hubiera interesado el tiempo para reorganizarse. Pero, por otro lado, el «goteo» de los que se marchaban estaba deteriorando aún más la imagen del partido. El grupo centrista del Congreso se había quedado sin cohesión, ya que muchos de sus diputados prestan

su obediencia a otros líderes que no son los de UCD. En estas circunstancias, el próximo período de sesiones hubiera sido un continuo mendigar de votos para sacar adelante los presupuestos del Estado y las demás leyes que hay en cartera, incluidos los estatutos de autonomía pendientes, por muy pactados que pudieran estar.

No obstante estas razones, que son de peso, los estatutos debieran haberse aprobado antes de convocar elecciones. La razón es que ahora el sistema de elección de senadores por las provincias que son parte de comunidades autónomas sigue un camino, y los de las provincias de régimen común (que pronto se convertirá en extraordinario) seguirá otro, lo que puede producir diferencias no deseadas por nadie en las representaciones resultantes de un sistema u otro. Si estuviera completo el régimen de autonomías no habría la sospecha de que determinadas regiones pueden beneficiarse con una representación mayor que la que les hubiera correspondido por el sistema no autonómico.

Calvo Sotelo da la sensación de que se encuentra cansado, aburrido. No es lógico renunciar a la presidencia de UCD, después de los trabajos y maniobras que tuvo que acometer para conseguirla. No es lógico disolver las Cortes, cuando antes de sus vacaciones insistía machaconamente en agotar la legislatura. No es prudente

afrontar desde el poder unas elecciones en inferioridad de condiciones frente a otros partidos más y mejor organizados, sabiendo, como sabe, que las encuestas de opinión dan por vencedor al partido socialista. No es convenientemente democrático que unas regiones puedan sentirse representadas de manera diferente a otras en la próxima legislatura. Todo esto es muy poco serio.

Naturalmente el PSOE se lo va a agradecer. Ya andan por ahí sus líderes diciendo que esta medida era conveniente y hasta necesaria. Conveniente y necesaria para ellos, que serán los que se alcen con el santo y la limosna, cosa que deberán tanto a la seriedad de su conducta política, como a la ineptitud y ambiciones personales de los que formaban el partido del Gobierno.

El presidente ha leído el artículo 115 de la Constitución, pero hay que poner en duda que se haya leído el 69, donde están los sistemas de elección de senadores. Si lo hubiera hecho, no se habría precipitado.

La Constitución hay que leerla entera, o por lo menos en concordancia con la que se pretende hacer. El texto fundamental no es un lujo que nos hayamos permitido los españoles, ni un adorno del Estado, sino las reglas del juego político que hay que conocer para poder aplicarlas no sólo de una manera formal, sino de una forma conveniente.

Lo que dice la prensa

El partido tejerista

Si hace muchos meses el señor Antonio Tejero hubiera decidido abandonar el Cuerpo de la Guardia Civil, para probar suerte en el campo de la política, puesto que, al parecer, ya sentía entonces una salvaje e indomable vocación pública, habría ahorrado más de un susto, de un sobresalto, un disgusto y una crispación colectiva a esta España harta de quienes pretenden, inútilmente, quebrarla, como de quienes se erigen en salvadores, sin que nadie les llame a ello. Se habría evitado la oscura trama de la «Operación Galaxia», la noche aciaga del 23-F, la desconfianza y el recelo que nunca debieron haber existido entre el pueblo e instituciones prestigiosas; el «síndrome» de haber vivido durante muchos meses con el miedo a que, de la noche al día, España se hubiera levantado cualquier mañana con la piel tercermundista de una dictadura bananera. Ahora, Tejero pretende poner en pie un espécimen de partido político, con un «programa» que, según sus declaraciones, sólo tiene tres palabras: «España, paz y orden».

Sorprende el descaro con el que la ultraderecha sigue apropiándose de un nombre que no les pertenece en propiedad. ¿Con qué derecho van a seguir estos reductos ultraminoritarios los intérpretes del sentido histórico y de la voluntad del pueblo de este país, único llamado a decidir sobre el futuro de esta nación que llamamos España? Tejero, en una nueva pirueta tragicómica y esperpéntica, pretende lanzarse a la arena de la política con todas las consecuencias, abandonando la Guardia Civil, según parece. En realidad, abandonar el uniforme de la Benemérita antes de que a uno le obliguen a irse tiene escaso valor.

Podía haberlo hecho el señor Tejero hace algunos años y nos hubiera evitado toda esta pesadilla que hemos vivido 36 millones de españoles desde hace meses. En realidad, su decisión, con todo lo que tenga de esperpéntica, posee un punto positivo: es enormemente clarificadora. Y deberían seguirla también todos aquellos que defienden determinadas posiciones políticas, rechazadas mayoritariamente por el pueblo español, agazapados en cuerpos, instituciones o uniformes. Quien quiera hacer política está en su derecho a hacerlo, por descabellado que sea su ideario, pero que abandone antes las filas del Ejército o de las fuerzas armadas y no quiera mezclar la física con los higos.

Pueblo

La sorpresa de la abstención

Unas elecciones nunca se ganan de antemano. Ese aire de victoria anticipada, que se extiende desde distintos medios de difusión, no puede, en verdad, cooperar al clima despejado que exige toda elección libre. Un sector de la política española juega con el cansancio, el desconcierto, el fatalismo de

una parte del electorado. Desde la izquierda se trata de extender, en el sector no socialista, la abstención.

Los expertos han comenzado a trabajar con sus computadoras. Los ordenadores electrónicos funcionan con el sentido común de los cerebros sensatos. Las primeras ecuaciones de la matemática electoral ofrecen cuatro resultados genéricos. Primero, la victoria del Partido Socialista no es inevitable. Segundo, el porcentaje de abstención en la izquierda será mínimo. Tercero, una coalición no socialista, cuyos partidos integrantes mantuvieran su identidad, reduciría fuertemente la inhibición de esa parte del electorado. Cuarto, esa fórmula a «la portuguesa» podría descolocar al Partido Socialista y dar paso a una mayoría moderada con cuatro años de gobierno de centro derecha.

Un Partido Socialista con un máximo de 140 escaños debería permanecer en la oposición, o pactar al mismo tiempo con el Partido Comunista y con el reducido grupo de parlamentarios que tendría su origen —giros de la historia— en el partido de don Adolfo Suárez. Los observadores del exterior han comenzado esta semana a analizar con detenimiento el panorama español. Sus conclusiones iniciales es que una mayoría en escaños, apurada pero suficiente, podría permitir una etapa de tres años, con predominio de la derecha liberal sobre la más conservadora, de asentamiento de las instituciones y reconstrucción económica. Con los partidos de UCD y Alianza Popular, la Minoría Catalana sería la clave de este inesperado giro político. El elemento incógnito de esta sorpresa matemática es el porcentaje de abstención.



STOP LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 9

PREVENCIÓN DURANTE EL EMBARAZO

Desde que conoce o sospecha su embarazo debe indicarlo al médico antes de ser visto por Rayos X.

Si está expuesta a quedarse embarazada procure no ser vista por Rayos X en la segunda mitad del ciclo, es decir, desde la ovulación hasta el inicio del siguiente período. Los días más convenientes para ser vista por Rayos X son los de la menstruación.

En ningún caso debe tomar medicamentos sin que le hayan sido oportunamente recetados por su médico.

ES UN MENSAJE DEL CLUB «AYUDA A CAMINAR» APARATO 17179 MADRID



CONTINUAN LAS RETENCIONES EN LA TRAVESIA DE LA N-340

Siguen las retenciones en la travesía de la carretera nacional Valencia-Barcelona a su paso por Castellón, donde no hay un solo día que no se produzcan atascos en ambas direcciones. Por una parte, desde los semáforos del cruce con la carretera de Alcora, y por otra, en el acceso procedente de Barcelona, aunque más en el primer punto que en el otro.

Son muchos los conductores que, a la vista de las informaciones publicadas por MEDITERRANEO respecto a las molestias que se vienen produciendo en este tramo y la necesidad de estudiar la conveniencia de construir una variante, mucho más alejada de la zona urbana que la travesía actual, han comparecido en nuestra redacción para manifestar su apoyo a esta iniciativa y testimoniar sus experiencias personales respecto al tema. Ello nos ha per-

mitido constatar, en una amplia muestra de opiniones representativas, que las retenciones del «cuello de botella» de la travesía de la N-340 por Castellón, no son una apreciación subjetiva de MEDITERRANEO, producida por una fortuita coincidencia de circunstancias adversas registradas en determinados momentos, sino un hecho frecuente e incluso diríamos que constante, que se repite varias veces al día, entre el desespero de los usuarios de esta ruta.

Todo lo cual nos reafirma en la idea de seguir estimulando desde estas páginas la adopción de soluciones, antes de que sea demasiado tarde, puesto que la construcción de una variante próxima al trazado de la autopista no es cosa que se pueda improvisar de un día para otro. Realizar este proyecto, si es que finalmente el MOPU se decide a llevarlo a cabo, requiere bastante tiempo. Lógico pues que no se pierda más del imprescindible, porque de aquí en adelante los problemas del «cuello de botella» de la travesía irán en aumento.

Literatura, no

No hace falta añadir más literatura. El problema está ahí, en espera de soluciones. Quien duden

de la necesidad de la variante sólo tienen que acercarse a la travesía para ver lo que ocurre. Sólo con perder algunas horas, que no serán tiempo perdido, podrán comprobar que eso «cuello de botella» estrangula el tráfico restándole fluidez a la circulación.

Por otra parte, a medida que se ha ido construyendo en torno a la travesía, donde ahora se ubican no sólo industrial y almacenes, sino también edificios de viviendas, la zona que atraviesa la carretera ha dejado de estar «fuera de la ciudad», para constituir un sector urbano importante.

Otras ciudades de la provincia han estado soportando durante años el problema de un tráfico intenso pasando por dentro de la

población. Hoy, gracias a las acciones del MOPU, que en algún caso concreto —Villarreal por ejemplo— llegaron tarde y después de violentos incidentes, tiene variante esta ciudad, lo mismo que Segorbe. En breve también Jérica contará con ella, y más tarde Oropesa. Pero en la N-340 quedan otros problemas por solucionar. Uno de ellos, este de Castellón. Pero no es el único. Lo mismo se podría decir —con menos molestias, quizá, pero con más peligrosidad— de Almenara y Nules. Nuestra exigencia de hoy no es para pedir milagros urgentes, sino realizaciones ponderadas, de acuerdo con las necesidades que se deducen de la situación real de cada travesía.

Juan Enrique Mas
(Foto: Heredio)

Por parte de la Diputación

Entrega de una embarcación de socorrismo al Club Scorpa

En las instalaciones del Club Náutico de nuestra ciudad se celebró ayer por la mañana la entrega de una embarcación y diverso material de salvamento y socorrismo, que la Diputación Provincial ha adquirido para el Club Scorpa. Presidió el acto el título de la Corporación Provincial, Joaquín Farnós, acompañado del presidente del Club de Actividades Subacuáticas, Luis Beltrán.

Desde hace algún tiempo la Diputación castellanense viene colaborando con las actividades del Club Scorpa, al que primero ayudó para llevar a cabo trabajos de arqueología submarina, que han dado un excelente resultado, puesto que con todo el material recuperado del fondo del mar se creará

el Museo del Mar, establecido en la «Torre del Rey», de Oropesa.

Ahora, la colaboración se extiende a otro campo de la labor del Club Scorpa, cuyos miembros son requeridos frecuentemente para intervenir en operaciones de salvamento o, en su caso, recuperación de cadáveres en el mar. Para ello, era necesario mejorar el material disponible y a esto tiende la colaboración prestada por la Diputación, en forma de ayuda por importe de algo más de novecientas mil pesetas.

El material entregado al Club Scorpa consta de una embarcación «Duarry» de quilla rígida; motor fuera borda «Yamaha» de 40 H. P., remolque M. K., volante y mandos de dirección a distancia,

mando de aceleración y marcha, equipo bi-botella de acero, regulador latiguillo de dos etapas, boya fluor para inmersiones submarinas completas, profundímetro, globos elevadores y chaleco ascensiones.

En el curso del acto pronunciaron unas palabras el presidente de la Diputación, señor Farnós Gauchía, y el del Club Scorpa, señor Beltrán Tomás.

Con este material los especialistas del Scorpa están mucho mejor dotados para prestar su concurso en las, en general difíciles y trágicas ocasiones en que se solicita su actuación.

(Foto: Vicente Roures)



FOBIA PERRUNA

Los personajes públicos —con perdón—, las personas que medran, que destacan —ya sea para bien o para mal—, los que adquieren notoriedad —idem, eadem, idem—, los periódicos —por buenos o por malos, incluso por regulares—, los periodistas —idem de lienzo—, tienen enemigos. Enemigos de todos los órdenes y en todas las esferas.

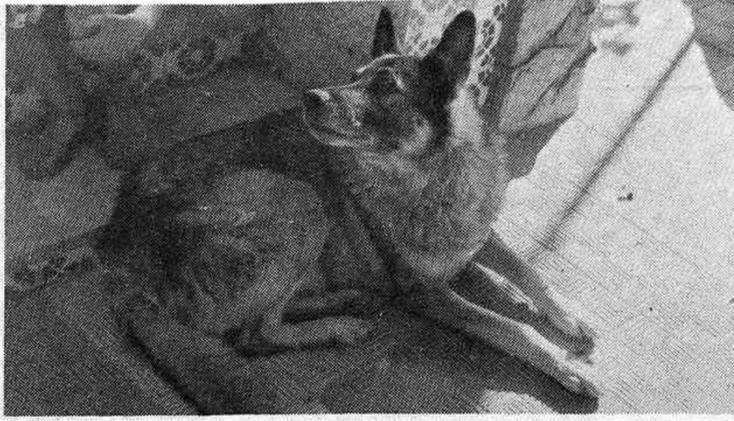
También tienen amigos. Unos aduladores, exprimidores de la teta —con perdón— cuando consiguen sus propósitos. Otros que intentan medrar como la araliácea y parásita hiedra, trepando con nocturnidad y tal.

Tengo la impresión de que abundan más los enemigos que los amigos. Y tengo ante mí y ahora lo tienen ante ustedes, una prueba evidente que evidencia —con perdón por la cacofonía— el odio que un can siente por nuestro periódico.

Estaba yo acostumbrado a ver en el reverso de las cartas y de los periódicos toda clase de notas de los diligentes carteros, pero esta supera todo cuanto hasta ahora hemos visto.

Es habitual encontrar en el reverso del sobre una siempre atenta nota del cartero que viene más o menos a decir: «se ausentó sin dejar señas»; «desconocido»; «rehusada»; «no saben, no contestan»; «dirección incorrecta»; «dirección incompleta»; «nadie le conoce», y un etc., bastante largo.

Pero, bueno, que le digan a uno que, «periódico no entregado por culpa de los perros», es



Oliver, el protagonista de la noticia, en una postura más tranquila que la que debió esgrimir al cartero.

algo que desborda todo cuanto hasta ahora hemos visto.

Nos hemos puesto en contacto con el receptor del periódico, de este periódico —que es el de ustedes—, y nos ha dicho que sí, que efectivamente tiene un perro así de grande que no deja pasar a nadie al chalet al que iba destinado el diario. Item más: que el cartero tiene toda la razón del mundo.

No vale aquí la tan oída cantinela de, «no se preocupe que el perro no hace nada!». Aquí el perro, por boca de su amo, si muerde y mucho, además.

Comprendemos la actitud del portamensajes —suena mejor que cartero—, al que esperan las enamoradas con las cartas llenas de amor de sus futuros y viceversa. Aquello de la zarzuela, «es el cartero después del otro, lo que más quie-

ro», (Gigantes y cabezudos, de Fernández Caballero 1835-1906), da fuerza a esta afirmación.

Todo claro, excepto la actitud iracunda del chuchito ese de La Eliana, que impidió la entrega de nuestro periódico.

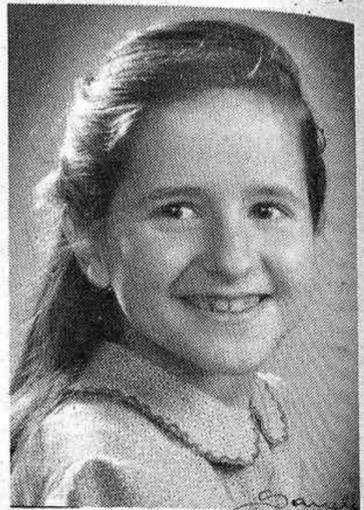
Pedimos, primero, perdón a nuestro suscriptor; perdón al cartero que se jugó la vida o parte de ella para entregar el diario, y ya finalmente, sugerimos a nuestro suscriptor que compre una cosa que se llama «cadena, collar y bozal» para que «Oliver» —así se llama el enorme perro—, no impida que le llegue la noticia diaria de lo que ocurre en Castellón (España), y en resto del mundo civilizado o no, que ese es otro cantar.

Voyeur

Madrinas del sector «Tir de colom»



Estefanía Lloréns



Ana Belén Herrero

La gayata número diecisiete, «Tir de colom», ha designado a sus madrinas para las fiestas de la Magdalena de 1983.

Como madrina mayor, la señorita Estefanía Lloréns Tormo, y madrina infantil, la niña Ana Belén Herrero Fabra.

Preside la activa comisión del sector «Tir de colom» Francisco Forcada Miralles.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

Ha pasado a informe de la comisión provincial de Castellón el expediente sobre la construcción de un muelle en la playa de Benicarló.

En Castellón se ha logrado detener al autor de una serie de robos en los almacenes de la calle de los Dolores; el ratero fue apresado por dos guardas, pero al ir a atarle logró escaparse a costa de un bayonetazo que le causó profunda herida; no obstante siguió corriendo enfrentándose con un vigilante nocturno que tampoco pudo detenerle, más adelante tropezó con otro sereno que hizo uso del chuzo, que logró saltar el ratero, viniendo a estrellarse el arma en la pared; siguió corriendo el caco perseguido en vertiginosa carrera por dos agentes y dos serenos, siendo detenido finalmente por otro vigilante nocturno que, con un golpe de su chuzo, le hizo medir el suelo.

Varias capitales españolas no tardarán mucho en gozar de las ventajas que la comunicación por teléfono proporciona. Los concesionarios se obligarán a adoptar todas aquellas medidas necesarias para asegurar la inviolabilidad del secreto de la correspondencia oficial o particular que circula por su red.

En el puerto de Vinaroz sigue descargando trigo el gran buque griego que allí se encuentra; hay día que los carros descargan más de 700 sacos, cuyo grano es llevado al molino arrocero llamado San Sebastián, o de los Patrones; con ello hay abasto para varios puntos, haciendo que el pan se mantenga en su precio actual.

La «Renaixensa» que es el órgano más importante de la literatura catalana, ha publicado las poesías de los Sres. Rodríguez Guzmán, Llorente y Labaila, premiados en los Juegos Florales de Lo Rat-Penat; dando a entender de este modo lo estimados que son en Cataluña los poetas valencianos.

Parece que en breve llegarán a la ciudad de Tortosa los dos vapores adquiridos por aquella corporación, para destinarlos al tráfico entre aquella importante población ribereña y la desembocadura del Ebro.

María Teresa Badía

Tribuna libre

POLITICA HIPOCRITA

Por Jesús María Botanz Razquin

Desde hace varios meses algunos partidos preveían ya unas elecciones anticipadas dado el ritmo con que la política y el partido del Gobierno venía funcionando.

A medida que el tiempo pasaba y se iba descomponiendo UCD en reinos de Taifas, la idea se generalizó en todos los sectores de la vida española.

Sólo el Gobierno se oponía a esta tendencia y mantenía su creencia firme en que se llegaría al final de la presente legislatura. Quizás mantenía esta postura para acreditar ante el pueblo su poder ejecutivo y su fortaleza de partido.

Ultimamente, a pesar de la postura del Gobierno, todos los partidos estaban convencidos que las Cortes se disolverían a mediados del mes de septiembre y se convocarían las elecciones para mediados o finales de noviembre, pero el Gobierno ha sorprendido a todos resolviendo, antes de lo previsto, ambas cámaras.

El Sr. Calvo Sotelo fue claro y por lo menos aparentemente sincero cuando anunció que lo hacía porque las circunstancias actuales lo requerían para el bien de todos los españoles. Quizás en su decisión pudo haber influido mucho el constante goteo y fuga de parlamentarios y gente de UCD al CDS de Adolfo Suárez y el querer coger a todos los partidos de improviso en orden a la confección de programas de Gobierno, listas de candidatos, congresos, etc., en el próximo período de la campaña electoral.

Una vez difundida la decisión del Gobierno, la prensa y radio se dedicó exclusivamente a pulsar las opiniones de los diversos diri-

gentes de los partidos políticos y las reacciones fueron rápidas en su cometido y unánimes en su contenido: Deseábamos llegara al final la presente legislatura, pero se preveía su próxima disolución aunque esta haya sido precipitada.

Esto es, la mayoría de los partidos y coaliciones, por no decir todos, querían y deseaban que las elecciones tuvieran lugar en la primavera del próximo año, al final de la legislatura; pero lo curioso es que ninguno de los partidos trataron de dar un paso al frente para que así fuera. Incluso ninguna voz se levantó para promover o intentar promover pactos o convenciones que hiciera posible llegar al final de la misma. Entonces, ¿por qué desear y alabar tanto la obtención de un objetivo si en la práctica se estaba actuando de una forma totalmente adversa a su consecución?

Lamentamos en nuestros políticos esa falta de responsabilidad y cordura profesional que una vez más nos afianza en la creencia del partidismo y de los intereses individuales por encima del bien común.

Creemos, previo consenso de todos los partidos o de la mayoría, que las elecciones se tenían que haber llevado a cabo al final de la legislatura actual. Y esto, entre otras razones, por las siguientes:

Primera.—La visita del Papa que viene a España precisamente cuando la campaña electoral se encontrará en el cénit y vértice de su apogeo; rico en querellas, contradicciones, insultos, programas y panaceas que nunca llegarán. Cualquier gesto o palabra del Papa puede ser tergiversada con arre-

glo a las propuestas y postulados de cada partido con detrimento claro está de su fin total y exclusivamente pastoral.

Segundo.—Existen muchos asuntos pendientes cuya solución se impone ya. Por ejemplo las autonomías, los presupuestos generales del Estado para el ejercicio de 1983, la elección del Defensor del Pueblo, etc. Ciñéndonos a este último sujeto recordaré a todos los cofrades que en su día tomaron vela, especialmente al Gobierno, que confirmó cuando se abstuvo de votar la candidatura del Sr. Ruiz-Giménez, que después de las vacaciones parlamentarias lo primero que haría es establecer el defensor. Para ello la comisión pertinente trabajaría al respecto durante los meses de verano. Son embargo, nadie ha hablado ni se ha preocupado del tema.

Tercero.—La creación de nuevos partidos políticos emanados algunos de UCD así como otros que se encuentran pasando por una crisis, necesitaban de un cierto período para su reestructuración y confirmación de imagen pública. Actualmente la mayoría de los españoles no conocen de ellos más que su nombre. Aquello de Gamaliel al Sanedrín tiene su valor actual acomodaticio: Dejad que propaguen su doctrina y el pueblo se entere. Si tiene valor y personalidad, sobrevivirá. Si no desaparecerá por sí sola.

En la situación actual salen beneficiados en principio, dos de los varios partidos existentes: el PSOE y AP, que son los que se han conservado fieles a sus principios, coherentes en su estructura y sobre todo sin fisura alguna que es principio de corrosión y división.



FUNDACION
C.E.U. SAN PABLO
CASTELLON

B.U.P. - C.O.U.

CURSO 82/83
RESERVA DE PLAZAS HASTA EL 20
DE SEPTIEMBRE

INFORMACION:

C/. Mayor, n.º 64, entresuelo. Edificio Simago. Tel. 22 40 09.
Horario: 10.30 - 13 h.
17.00 - 20 h.

Grupo de jóvenes bilbainos denuncia un supuesto engaño

DR. SOUZA: ¿BENEFACTOR O EMBAUCADOR?

Médicos y enfermeras que se ofrecieron voluntarios para trabajar en sus barcos-hospital, no han vuelto a saber del «brujo blanco del Amazonas»

Según una carta dirigida a nuestra redacción por Lola Ituino Zubiaur, Mercedes Arzubietta Larrión y Javier Furundarena Zubiría, en nombre de un grupo de enfermeras y médicos bilbainos, la historia del Dr. Luis Souza, «el brujo blanco del Amazonas», que recientemente aparecía en nuestras páginas solicitando ayuda económica para el mantenimiento de dos barcos-hospital en los que supuestamente se atendían a los indígenas de aquella parte del mundo, es un embuste, detrás del cual se encierra un modo más de explotar a los indios del Amazonas.

Ayer mismo, recibía en la redacción de MEDITERRANEO una carta certificada fechada en Bilbao y suscrita por los tres jóvenes antes citados, en la que me comunicaban lo siguiente:

«Estimado Sr. Mas:

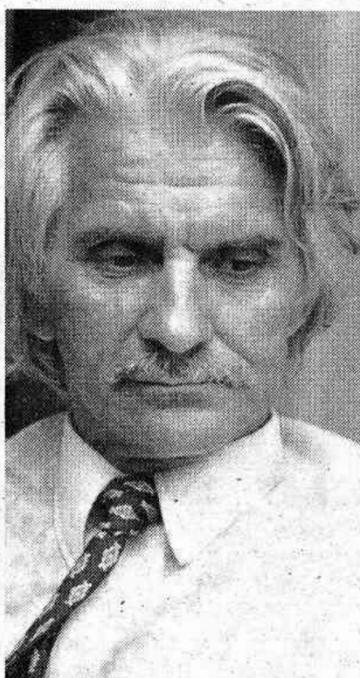
Habiendo leído casualmente su entrevista al doctor Souza, publicada en el diario «MEDITERRANEO» con fecha 24-VIII-82, nos dirigimos a usted con el ánimo de dar más luz al contenido de la misma.

Somos un grupo de jóvenes de Bilbao —médicos y enfermeras— que, en el mes de mayo, tuvimos el (dis)gusto de conocer al «doctor» Souza y su proyecto altruista. Alertados por la fuerte publicidad aquí efectuada por todos los medios de comunicación en favor de su causa, contactamos con él y nos ofrecimos gratuitamente, durante un año, para cooperar en su empresa.

Inicialmente, el doctor Souza acordó que nuestra marcha debería realizarse a primeros de junio, acompañándole en su vuelta al Amazonas. Mientras preparábamos los requisitos del viaje (vacunación y otros pormenores) nos enteramos, por medio de nuestro contacto de Zaragoza —ya que con el propio doctor dejamos de tener comunicación en el momento de su salida de Bilbao—, que el

viaje al Amazonas se efectuaría desde Barcelona, en el mismo barco-hospital que, supuestamente, fondeaba en el puerto de esta ciudad para recoger material. Pasó julio y agosto. Algunos perdieron la posibilidad de un puesto de trabajo fijo (¡hoy!), otros trabajos eventuales y todos la confianza de que ese viaje pudiera ser algo real. Hemos intentado, con denuedo, recabar información sobre el motivo del silencio al que nos hemos visto sometidos por «el brujo blanco del Amazonas» a través del mismo apartado de correos que figura en la entrevista que usted le realizó. Ha llegado septiembre, y sin respuesta formal ninguna, empezamos a sentirnos engañados.

Nuestra situación anímica es imaginable. El proyecto al que con



tanta ilusión nos habíamos aferrado, el proyecto por el que tanto habíamos luchado con objeto de vencer el temor de nuestras familias, por el que tanto habíamos renunciado... se ha venido abajo. Es de esperar que ninguna otra

Luis Souza, el brujo blanco del Amazonas, pasó por Castellón

«Las multinacionales norteamericanas practican el genocidio con los indígenas»

● «En la selva la gente muere por falta de recursos, asistencia y enfermedades provocadas para acabar con las tribus»

«Los indios de la selva amazónica están siendo exterminados por las grandes compañías multinacionales, interesadas en la desaparición del indio para explotar las inmensas riquezas de aquella zona. Quien hace esta afirmación es un personaje que se presenta en la redacción de MEDITERRANEO cargado con un montón de recortes de periódicos y revistas y una apasionante historia: el doctor Luis Souza, médico de la Guayana Holandesa que durante años ha estado trabajando en el área del Amazonas. Actualmente de visita a España, donde trata de conseguir la colaboración de voluntarios y dinero para continuar la labor de asistencia a los indios a bordo de dos buques que funcionan como hospitales móviles y un hospital estable instalado en plena selva. «En el Amazonas hay mucha agua, recuerda el doctor Souza, pero el agua no mueve los motores. Para que nuestros buques hospital vayan de un lugar a otro, hace falta gasolina y ésta cuesta dinero. Es lo que estoy buscando en España».

Su estancia en Castellón, según confiesa, va a ser breve. Si puede, no más de veinticuatro horas. Viene del sur, camino de Gerona. Viaja en un coche prestado y con vales-gasolina que le han ido regalando a lo largo de su recorrido por nuestro país.

—Llevo en el Amazonas más de

taré historias como ésta. El equipo que yo dirijo ha hecho más de cinco mil acusaciones a lo largo de estos veinte años y siempre con resultado negativo. En el Amazonas los indios valen menos que los animales.

—¿Ante qué gobiernos han formulado las denuncias?

los indios. Y algunas de ellas puede incluso que, vistas desde la óptica del mundo civilizado, resulte un intento de ayudarles. Por ejemplo, acabar con los caimanes. El caimán, aparte del valor de su piel, tiene algo mucho más valioso. El caimán es un funcionario público que trabajaba gratis para los indios. El caimán come todo lo que se está pudriendo en el agua, actuando como una depuradora porque la purifica. Esa es el agua que toman los indios, de modo que si abundan los caimanes, el agua está limpia y no se transmiten enfermedades, pero cuando éstos desaparecen, aumentan las epidemias.

Otro atentado contra los indios ha sido la carretera transamazónica, que todo el mundo conoce. Esa obra es una auténtica vergüenza, porque está construida sobre cadáveres. A cada metro, un cadáver, bien sea de un indio o de un trabajador. Por otra parte, esta carretera es una completa inutilidad.



MEDITERRANEO, como otros muchos periódicos españoles de gran prestigio y amplia difusión, abrió sus páginas al Dr. Souza

persona más haya de pasar por esta experiencia y, de hecho, no es otro el objeto de esta carta.

Con el deseo de haber servido a la verdad y contra quienes explo-

médicos y ATS, como ha pasado con este grupo de jóvenes bilbainos profesionales de la medicina, dispuestos a seguirle hasta la otra parte del mundo para prestar un

nes absolutamente opuestas y contradictorias sobre la vida, obra y milagros del doctor Luis Souza, es conveniente que no se envíe dinero a ese apartado de correos de

● «Empezamos a sentirnos engañados»

tan y juegan con las vidas de otros, paradójicamente sirviéndose de la denuncia a la explotación de los indios del Amazonas, nos despedimos atentamente.

Decepción

Lola, Javier y Mercedes, incluyen además los números de sus teléfonos de Bilbao por si alguna persona está interesada en contactar con ellos. Les preocupa que la historia del Doctor Souza, un personaje que hasta ahora ha gozado del privilegio de una masiva atención por parte de los medios informativos, dado el interés de la obra que afirma estar llevando a cabo en el Amazonas, pueda seguir engañando a otros-

servicio a la sociedad y actualmente decepcionados por la desaparición del «brujo blanco del Amazonas», del que no queda más que el número de un apartado de correos de Barcelona al que seguramente estarán llegando no sólo ofrecimientos personales de colaboración, sino también ayuda económica, puesto que el mismo la pidió expresamente en la entrevista que publicó MEDITERRANEO, lo mismo que han hecho otros periódicos españoles de gran tirada. Por ejemplo «La Gaceta del Norte», del que Lola, Javier y Mercedes adjuntan una fotocopia.

En tanto este asunto no quede convenientemente aclarado, puesto que ahora tenemos dos versio-

Barcelona que señalamos en nuestro reportaje del pasado veinticuatro de agosto.

Juan Enrique Mas

STOP LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

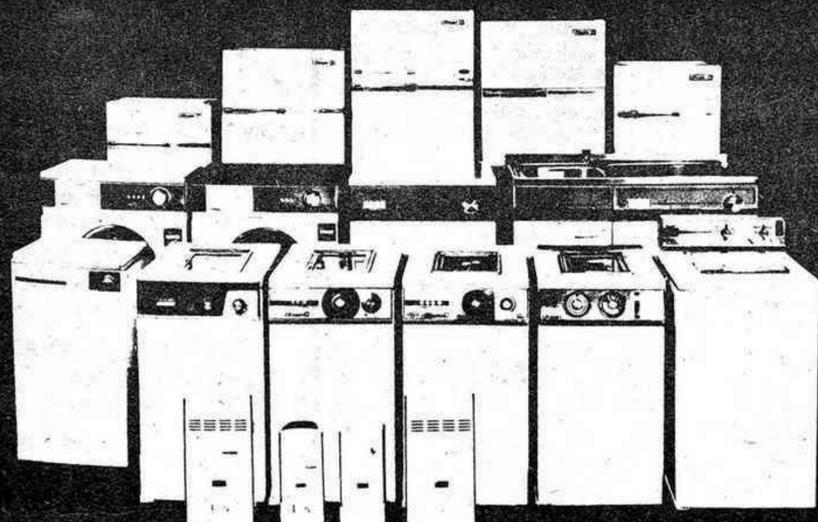
N.º 13

PREVENCIÓN DURANTE EL EMBARAZO

Las infecciones contraídas durante la primera época del embarazo pueden afectar seriamente al desarrollo del embrión.

Procure no entrar en contacto con personas afectadas por rubéola, sarampión, parotiditis, etc. La toxoplasmosis contraída durante el embarazo puede ser causa de malformaciones fetales. Tenga en cuenta que tomar carne cruda o poco hecha y tener gatos en casa o jugar con estos animales durante el embarazo puede ocasionar la toxoplasmosis.

ES UN MENSAJE DEL CLUB «AYUDA A CAMINAR» APARTADO 1174 MADRID



Otsein
TODA UNA GAMA
Lavadoras automáticas, Lavavajillas,
Lavadoras de turbina, Calentadores de
agua a gas, Frigoríficos, Placas solares.

SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37 Tel. 206100 Castellón Melinos, 10 Tel. 451812 Vinaroz

NOTAS DE SOCIEDAD

Enlace: Prades Roig

En el ermitorio de Lledó han contraído matrimonio D. Elías-Manuel Prades Traver y la encantadora Srta. Inmaculada Roig Adelantado. El novio entró en el templo dando el brazo a su madrina, D.ª Carmen Traver Climent, y la novia cuya belleza natural era realzada por las preciosas galas nupciales, lo hizo del brazo de su padrino, D. Miguel Roig Forés. Bendijo la unión y celebró la misa el Rvdo. D. Fernando Andrés, que dirigió a los contrayentes una elocuente plática.

Terminada la misa, en la sacristía se extendió el acta matrimonial que firmaron como testigos, por parte del novio, D. Elías Prades Pla, D. Emilio Prades Pla, D. Manuel Traver Climent, D. José Segarra, D. Jaime Pla, D. Luis Benedito, y por parte de la novia, Miguel Roig Adelantado, D. Francisco Roig, D. Manuel Pastor, D. Antonio Albiol, D. Benito Gonzalo, D. Manuel Adelantado, D. Ramón Ferrarons.

Posteriormente los nuevos señores de Prades, obsequiaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con un espléndido lunch, en el Casino Antiguo,

Felicitemos a los nuevos señores de Prades con los mejores votos por su matrimonio, y felicitamos también muy sinceramente a las respectivas y estimadas familias de ambos contrayentes.

Es una obra social de la Caja de Ahorros

Próxima apertura de la Casa Abadía



La Caja de Ahorros de Castellón ha anunciado la próxima inauguración de nuevos servicios culturales, que se establecerán en la Casa Abadía de Castellón, construida sobre el solar del antiguo edificio eclesiástico adquirido por la institución, y del que se han conservado sus elementos más nobles, como la portada de piedra, la sillería de la esquina recayente a la calle Colón y las mensulas del balcón principal que recae a la plaza Mayor, junto al campanario, integrados en la nueva construcción.

Las obras de la Casa Abadía —puesto que se conserva el nombre— terminaron hace ya varios meses, en los que, de hecho, el inmueble ha servido para

realizar algunas exposiciones, entre ellas la del libro valenciano, promovida por la Conselleria de Educación, y otra de proyectos de obras municipales, a cargo del Colegio de Arquitectos. Sin embargo, no estaba inaugurada, ni contaba siquiera con las instalaciones correspondientes a los servicios establecidos por la Caja de Ahorros, lo que ha obligado a retrasar la inauguración hasta dentro de unos días, si bien ésta ya es próxima.

En la Casa Abadía establecerá su sede la Sociedad Castellonense de Cultura, cuya vida está ahora íntimamente vinculada a la Caja de Ahorros a través de un convenio suscrito hace varios meses. (Foto: Heredio)

El tiempo

Continúa la inestabilidad

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 4.

Temperaturas

Mínima junto al suelo 16'4°
Mínima 17'8° a las 4.
Máxima 24'2° a las 14'15.
Media, 21°

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763'5.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 75 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 25 litros.

Viento

Dirección predominante, E.NE.

Velocidad media 18 Km.

Racha máxima medida en anemocinómetro, 29 Km. del E.NE a las 10'47.

Previsión para el día de hoy: Tiempo inestable alternando con frecuencia los claros y las nubes con la posibilidad de núcleos tormentosos y chubascos dispersos de distribución muy irregular.

Los vientos de flojos a moderados de componente Este. Las temperaturas ligeramente más bajas.

Agenda

DOMINGO, 5 DE SEPTIEMBRE

El sol, en Castellón, sale a las 7,32 y se pone a las 20,25

Luna en cuarto menguante el día 10

SANTOS DEL DIA

Ss. Lorenzo Justiniano, ob.; Obdulia, vg.; Victorino, ob.; Herculano, Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, Menédomo, Dídimo, mrs.; Bertin,

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de Guadalupe (Cáceres), patrona de Extremadura.—Ss. Zacarías, pf.; Onesíforo, Porfirio, Leto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótido, dc.; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, ab.; Eva, Dionisio, Ciro, Juana, Caledote y Macario, mres.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

EN EL GRAO

SEPTIEMBRE 5
24 HORAS

MARTI, Maestro Ripollés, 5.
DE 9 MAÑANA A 2 TARDE
GONZALEZ, Colón, 54.

SEPTIEMBRE 6
24 HORAS

SANCHIS, Av. Lidón, 47 (Junto Colegio Consolación)
LATASA, Parque del Oeste, 50

SEPTIEMBRE 5
RIPOLLES, Buenavista, 4.
SEPTIEMBRE 6
ALMELA, San Pedro, 35

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

681

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Telf. 21 59 45
Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL(Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia	
00.46	Expreso sigue a Granada
02.11	Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13	ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00	INTERCITY sigue a Madrid
12.49	ELECTROTREN
15.23	TALGO, sigue a Murcia
19.53	Expreso, sigue a Málaga
20.38	Unidad Rápida
21.08	Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54	Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05	Expreso de Sevilla
07.01	Expreso de Granada
09.01	Unidad Eléctrica
09.34	Expreso de Málaga
10.33	Unidad Rápida
13.22	TALGO, sigue a Cerbere
16.49	ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03	ELECTROTREN
19.55	Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)	
06.20	Unidad Eléctrica
07.06	Semidirecto
08.14	Unidad Eléctrica
09.00	Unidad Eléctrica
11.18	Unidad Eléctrica
14.20	Unidad Eléctrica
16.10	Semidirecto
16.48	Unidad Eléctrica
18.37	Semidirecto
21.18	Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59	Unidad Eléctrica
10.07	Semidirecto
12.33	Unidad Eléctrica
14.37	Unidad Eléctrica
16.37	Unidad Eléctrica
18.22	Semidirecto
19.55	Unidad Eléctrica
21.02	Unidad Eléctrica
21.44	Semidirecto
22.18	INTERCITY, procede de Madrid
23.12	Unidad Eléctrica

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12. Tarde a las 7 horas.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 6 tarde. En el Serradal, misa a las 11.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 9, 11, 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde, a las 6'30.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8,30, 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30 y 8,30.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.— Hoy, misa a las 10 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7.

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misas a las 9'30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Hoy, a las 11 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, misas a las 9'30 y 12'30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 9, 10, 11,30 de la mañana y 6 tarde.

SANTUARIO DE LLEDO.— Hoy, misa a las 11 de la mañana.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 10, 12 de la mañana y 7 de la tarde.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

LA PRENSA LOCAL EN LO QUE VA DE SIGLO (III)

«La Provincia Nueva», tercero de los vespertinos castellonenses de los primeros lustros

Número suelto **10** céntimos **LA PROVINCIA NUEVA** Número suelto **10** céntimos
Diario independiente de la tarde

AÑO XIV Edificio de nuestro teléfono es el 13 Castellón - Jueves 4 septiembre 1930 Redacción y Administración Campoamor 32 Nº 3958

BARCELONA-CASTELLÓN

El retorno de los griegos

personajes que sin duda se re-
serva el señor Bernal y Durán
para sus críticas, verdaderos pre-
digos de erudición. Porque el
«migrado» suelto rara vez deja
de hablar, en sus críticas, de Es-
quilo, de Sóloides, de Eurípides.
Bernal y Durán es un devoto de
los griegos, que logró populari-
zar en Barcelona. Tanto, que

Burchard (Nebrak). Su padre
era general de «Sagers». Y «Is-
rold, el pequeño—católico—Is-
rold, no quiso cultivar, lo que el
autor de «Isrold». Quien ser co-
miso. Pero antes, en Beatrice, se
dedicó—para poder llevar algo a
su casa—al «periodista» (ese
vendedor de periódicos) sin que
el negocio (que de resultados
pueden favorecerle a uno y ali-
vo con aquellos que no se acce-
den, admitir, fantasmada. Y mo-
verse mucho, no ser por todos
«Isrold», cultivar, la audite-
der, rastrear, instruir, solicitar.
«Pedro Nimio» tiene un presti-
gio sólido, pero limitado. No se
le conoce, no se le considera
como a sus grandes antecesores.

Notas de un viajero

Estampas de la campaña

En esa sucesión de títulos de diarios en el siglo actual castellonense, ocupa también lugar relevante un tercero, «La Provincia Nueva», heredero de «La Provincia de Castellón», según Ribelles Comín, que apareció desde 1903, a su vez continuadora de «El Regional», aparecido en 1893. Como «La Provincia Nueva» se inició allá por 1915 y se publicó, también con alguna que otra interrupción como era costumbre, hasta 1934.

Así, pues, en los últimos años del siglo XIX se publican en Castellón dos diarios, «El Clamor» y «Heraldo de Castellón», a los que se une pronto aquella «La Provincia de Castellón»; luego, ya al final del tercer lustro, «La Provincia Nueva» consolida el tercer título de los diarios, solamente durante tres años, pues en 1925 aparece «Diario de Castellón», del que ya hablamos. Luego, en 1929 surge «Diario de la Mañana», momento en el que hay cuatro diarios en nuestra ciudad. Así cuando el 9 de agosto de 1930 se convierte en diario el semanario «Libertad», que aparecía desde febrero de 1929; existen los cinco diarios del momento máximo en este aspecto, porque al aparecer «República» el 14 de junio de 1931, compra los talleres de «Libertad», que desaparece —aunque luego saliera en alguna otra ocasión—; también en 1931 desaparece «Diario de la Mañana» y, finalmente en 1934 deja de publicarse definitivamente «La Provincia Nueva», quedando solamente hasta 1936 «Heraldo de Castellón», «Diario de Castellón» y «República». Pero esto es sólo precisar un detalle marginal de las referencias a los distintos diarios, de los que ya iremos dando datos más concretos oportunamente.

«La Provincia Nueva» de D. Carlos Armengot

«La Provincia Nueva» fue, como el «Heraldo», diario creación de un hombre, de un gran periodista también de su tiempo, obra personal de una capacidad de trabajo incontestable, capaz de llevar casi por sí solo, con la ayuda de algún pariente y de unos cuantos amigos, ese gran esfuerzo que ya entonces, a pesar del corte de aquellos periódicos, exigía hacer un diario. Más todavía que el «Heraldo», «La Provincia Nueva» marcaba todos los acentos en lo local, tanto en la información como en los artículos, con frecuencia también dedicados a la política nacional, en aquellos primeros

veinte años del siglo tan removida y tan propicia al comentario periodístico. En estos aspectos, en el comentario político y en el de la política local y provincial, D. Carlos Armengot, enraizado en Castellón tan hondamente, conocedor tan profundo de su provincia y de su tiempo, acreditó su pluma y su temperamento en campañas tenaces, vibrantes y hasta ruidosas, que una y otra vez pusieron de relieve y elevaron el peso de su valor como periodista en el ámbito castellonense. Aquellos tiempos en que por moverse en un espacio político muy estrecho, el provincial y el local, dentro del juego de los intereses y criterios de los hombres, de las banderías y partidismos que los impulsaban, las polémicas periodísticas eran el pan y la sal de cada día, D. Carlos hizo auténticos alardes de sutileza, ingenio y valor en las páginas de «La Provincia Nueva», que le costaron más de un disgusto serio, pero que nunca doblegaron su voluntad, que fue la que le permitió, sin mayores medios ni otro sostén que el favor de un sector del público, mantener su periódico años y años, con no pocas dificultades, con no escasas estrecheces que, insistimos, por más que hacer un diario resultara barato comparando con los momentos actuales, agobiaron en muchas ocasiones a aquel tercer vespertino castellonense del presente siglo.

Así como «El Clamor» y «Heraldo de Castellón» habían dado carácter a la calle Escultor Viciano con sus talleres, «La Provincia Nueva» se asentó en un pequeño local de la calle Campoamor, en el número 32, donde en nuestra juventud ya nos parecía imposible pudiera darse vida a un diario, pero de donde cada día durante casi veinticinco años, entre ese título y el anterior, diariamente se sirvió al lector castellonense un periódico con evidente personalidad, revestida, naturalmente, de la del hombre que lo llevó adelante hasta que ya la empresa superó sus fuerzas y posibilidades.

Ello ocurrió ya en 1932, en cuyo mes de octubre D. Carlos se consideró agotado por el esfuerzo que realizar el periódico en sus condiciones representaba. Porque al mismo tiempo, durante muchos años, fue secretario de la Cámara de Comercio. Por cierto que incitado, por su espíritu periodístico, desde tal cargo, confeccionaba y publicaba dicho organismo una interesantísima y copiosa memo-

ria anual, en cuya recogida de datos mostraba D. Carlos la capacidad de trabajo que siempre tuvo, y gracias a la cual todavía hoy nosotros mismos podemos manejar ciertas cifras de no escaso interés, entre ellas las del tráfico de La Panderola en determinadas épocas. Así, pues, como decíamos, en 1932 decidió abandonar «La Provincia Nueva» aprovechando el interés que por su diario mostró la Comunión Tradicionalista, que adquirió el periódico, pasando a ocupar entonces la dirección el abogado D. Ramón Puchol, que por cierto estuvo poco tiempo en el puesto, ya que cesó a fin de año, sin que se diera información de quien le sustituyó en el cargo. Y desde entonces «La Provincia Nueva», ya no como diario personal sino como publicación de un partido, modificando sustancialmente su configuración y su orientación, continuó como tradicionalista hasta 1934, en que la publicación dejó ya definitivamente de aparecer.

Por esos tiempos, como decíamos, seguía afirmado «Heraldo de Castellón», del decano; había consolidado como periódico con nuevo aire el «Diario de Castellón», y había ya aparecido «República» como tercera publicación a partir de ese momento y hasta 1936. Señalemos, aparte de otras cosas, la afición entonces a los diarios vespertinos, pues lo fueron «El Clamor», «Heraldo», «La Provincia Nueva», «Libertad»; y «República», frente a los matutinos «Diario de Castellón» y, naturalmente, «Diario de la mañana». Por ello, aunque las tiradas de todos esos periódicos no eran precisamente voluminosas, en las tardes del tranquilo Castellón de los años inmediatamente anteriores o inmediatamente posteriores a 1920, en nuestra infancia, cuando la quietud ciudadana entre las primeras oscuridades y las luces del pobre alumbrado público se animaban con los pregones del típico cacauero o de la mujer que vendía sangüeta, el paso apresurado del repartidor del periódico a los suscriptores o el grito de algún esporádico vendedor de «Heraldo» o «La Provincia Nueva», añadían notas de animación que ahora evocamos con cierta nostalgia al volver sobre las amarillentas pero sabrosísimas páginas de estas publicaciones, en las que ha quedado recogida fiel y con vibración todavía fácil de pulsar, una etapa muy interesante de la vida de nuestro Castellón.

Jaime Nos Ruiz

Días y hechos

El dinero sigue asustado

En medio de la general animación que reina en la provincia con motivo de las fiestas patronales de una serie de poblaciones, ustedes me van a permitir que escriba hoy de un tema grave y preocupante como es el del paro.

El viernes, MEDITERRANEO anunciaba que durante el pasado mes de julio el paro creció en la provincia casi un seis por ciento. Hay aumento general en todos los sectores, excepto en el de la construcción.

Mal síntoma y peor realidad este recrudescimiento del desempleo que, por otra parte, podría agravarse en los próximos meses, con la caída en picado de algunas industrias, sobre todo del sector azulejero, que actualmente se sostienen en un equilibrio casi milagroso.

No es posible asistir impasible al aumento de la legión de hombres y mujeres que forman las filas de parados y que, si numéricamente preocupan por su importancia, individualmente considerados, poniéndole a cada uno de ellos sus nombres, apellidos y circunstancias familiares, constituyen un problema todavía mayor.

Lo peor del caso es que nuestra sociedad, no sólo la española, sino en general la sociedad occidental, parece que no cuenta con soluciones, no ya milagrosas, sino siquiera mínimamente aceptables, para cambiar el signo del desempleo, que desde hace unos años sólo marca una tendencia clara hacia el progresivo empeoramiento, con algunos visos de estancamiento que no dan pie al optimismo.

Por lo demás, en el marco de esa situación general, las características del problema de España son más agudas que en otros países, porque los empresarios hace algún tiempo que perdieron la confianza a causa de las alternativas de la política. Personalmente no encuentro justificada esa actitud. En mi opinión, de la que seguramente discreparán los propios empresarios, los titulares de los medios de producción tienen que aprender a trabajar e invertir dentro de ese ambiente de aparente inestabilidad política que es fruto del sistema democrático. Mientras España sea una democracia —y ojalá que el sistema dure para siempre, sin involuciones que la gran mayoría de los españoles no desean— la política no volverá a ser nunca una balsa de aceite. El juego democrático favorece las tormentas políticas, que en todo caso se refieren siempre al Gobierno y la oposición, pero no al sistema, que es lo importante, con esa desconfianza en la política que los empresarios, muchos empresarios, no han sabido vencer, todavía.

La libertad tiene unos riesgos, que libremente también aceptaremos cuando votemos a favor de la democracia. Uno de ellos, tras años de supresión de los derechos políticos elementales, es que el dinero se asuste. Hoy, después de la transformación social y política experimentada en España, que ha logrado pasar sin traumas de un sistema a otro, el «dinero» sigue asustado, escondido. No se invierte. Y ese no es el camino. La empresa, como confluencia de intereses económicos y sociales, no debe exigir garantías especiales. Debe bastarle, como en el resto de los países de la esfera Occidental, con saber que el sistema es seguro, y que lo máximo que puede suceder después de cada convocatoria electoral es que cambie el Gobierno. Pero sólo eso, el Gobierno. Nada más.

Marañón

El Presidente de la Diputación recibió a una mandataria gabonesa

El presidente de la Diputación, Joaquín Farnós, recibió ayer en su despacho oficial a la secretaria de Estado para Asistencia Social, adjunta a la Presidencia de la República de Gabón, Helena Mikele.

En el curso de la entrevista el señor Farnós Gauchía expuso a la mandataria gabonesa las actividades que la Diputación provincial lleva a cabo en el campo de la asistencia social, especialmente en cuanto se refiere al funcionamiento de los centros de educación especial, apoyo a la reinserción de los minusválidos a través de centros ocupacionales y colaboración con asociaciones de la tercera edad.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN EDICTO

PERIODO EXTRAORDINARIO DE COBRANZA EN EL DISTRITO MARITIMO DEL GRAO

El alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad

Hace saber: Que a fin de facilitar a los contribuyentes, por inmuebles ubicados en el distrito marítimo del Grao y muy especialmente a los de ocupación temporal veraniega el pago de sus exacciones municipales, se abre un periodo extraordinario de cobranza en el Grao, en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía, que durará desde el día 26 del presente mes de agosto al día 11 del próximo mes de septiembre, de 9 a 13 horas.

Castellón de la Plana, a 23 de agosto de 1982

El alcalde acctal.

Firmado: D. Francisco Solsona Garbí

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
03301	50.000	03302	50.000	03303	50.000	03304	55.000	03305	50.000	03306	50.000	03307	50.000	03308	50.000	03309	55.000	03310	50.000	03311	50.000		
03311	50.000	03312	50.000	03313	50.000	03314	55.000	03315	50.000	03316	50.000	03317	50.000	03318	50.000	03319	55.000	03320	50.000	03321	50.000	03322	100.000
03321	50.000	03322	100.000	03323	50.000	03324	1.055.000	03325	20.000.000	03326	1.100.000	03327	50.000	03328	50.000	03329	55.000	03330	50.000	03331	50.000	03332	50.000
03331	50.000	03332	50.000	03333	100.000	03334	105.000	03335	50.000	03336	50.000	03337	50.000	03338	50.000	03339	55.000	03340	50.000	03341	50.000	03342	50.000
03341	50.000	03342	50.000	03343	50.000	03344	55.000	03345	50.000	03346	50.000	03347	50.000	03348	50.000	03349	55.000	03350	50.000	03351	100.000	03352	50.000
03351	100.000	03352	50.000	03353	50.000	03354	55.000	03355	50.000	03356	50.000	03357	50.000	03358	50.000	03359	55.000	03360	50.000	03361	50.000	03362	50.000
03361	50.000	03362	50.000	03363	50.000	03364	55.000	03365	100.000	03366	50.000	03367	50.000	03368	50.000	03369	55.000	03370	50.000	03371	50.000	03372	50.000
03371	50.000	03372	50.000	03373	50.000	03374	55.000	03375	50.000	03376	50.000	03377	50.000	03378	50.000	03379	105.000	03380	50.000	03381	50.000	03382	50.000
03381	50.000	03382	50.000	03383	50.000	03384	55.000	03385	50.000	03386	50.000	03387	50.000	03388	50.000	03389	55.000	03390	50.000	03391	50.000	03392	50.000
03391	50.000	03392	50.000	03393	50.000	03394	55.000	03395	50.000	03396	50.000	03397	50.000	03398	50.000	03399	105.000	03400	50.000	03401	50.000	03402	50.000
13401	50.000	13402	50.000	13403	50.000	13404	55.000	13405	50.000	13406	50.000	13407	50.000	13408	50.000	13409	55.000	13410	50.000	13411	50.000	13412	50.000
13411	50.000	13412	50.000	13413	50.000	13414	55.000	13415	50.000	13416	50.000	13417	50.000	13418	50.000	13419	55.000	13420	50.000	13421	50.000	13422	50.000
13421	50.000	13422	50.000	13423	50.000	13424	55.000	13425	50.000	13426	50.000	13427	50.000	13428	50.000	13429	55.000	13430	50.000	13431	50.000	13432	50.000
13431	50.000	13432	50.000	13433	2.050.000	13434	40.000.000	13435	2.050.000	13436	50.000	13437	50.000	13438	50.000	13439	55.000	13440	50.000	13441	50.000	13442	50.000
13441	50.000	13442	50.000	13443	50.000	13444	55.000	13445	50.000	13446	50.000	13447	50.000	13448	50.000	13449	55.000	13450	50.000	13451	50.000	13452	50.000
13451	50.000	13452	50.000	13453	50.000	13454	55.000	13455	50.000	13456	50.000	13457	50.000	13458	50.000	13459	55.000	13460	50.000	13461	50.000	13462	50.000
13461	50.000	13462	50.000	13463	50.000	13464	55.000	13465	50.000	13466	50.000	13467	50.000	13468	50.000	13469	55.000	13470	50.000	13471	50.000	13472	50.000
13471	50.000	13472	50.000	13473	50.000	13474	55.000	13475	50.000	13476	50.000	13477	50.000	13478	50.000	13479	55.000	13480	50.000	13481	50.000	13482	50.000
13481	50.000	13482	50.000	13483	50.000	13484	55.000	13485	50.000	13486	50.000	13487	50.000	13488	50.000	13489	55.000	13490	50.000	13491	50.000	13492	50.000
13491	50.000	13492	50.000	13493	50.000	13494	55.000	13495	50.000	13496	50.000	13497	50.000	13498	50.000	13499	55.000	13500	50.000	40701	50.000	40702	50.000
40701	50.000	40702	50.000	40703	50.000	40704	55.000	40705	50.000	40706	50.000	40707	50.000	40708	50.000	40709	55.000	40710	50.000	40711	50.000	40712	50.000
40711	50.000	40712	50.000	40713	50.000	40714	55.000	40715	50.000	40716	50.000	40717	50.000	40718	50.000	40719	55.000	40720	50.000	40721	50.000	40722	50.000
40721	50.000	40722	50.000	40723	50.000	40724	55.000	40725	50.000	40726	100.000	40727	50.000	40728	50.000	40729	55.000	40730	50.000	40731	50.000	40732	50.000
40731	50.000	40732	50.000	40733	50.000	40734	105.000	40735	50.000	40736	50.000	40737	50.000	40738	50.000	40739	55.000	40740	50.000	40741	50.000	40742	50.000
40741	50.000	40742	50.000	40743	50.000	40744	55.000	40745	50.000	40746	50.000	40747	50.000	40748	50.000	40749	55.000	40750	50.000	40751	50.000	40752	50.000
40751	50.000	40752	50.000	40753	50.000	40754	55.000	40755	50.000	40756	50.000	40757	50.000	40758	50.000	40759	55.000	40760	50.000	40761	50.000	40762	50.000
40761	50.000	40762	50.000	40763	652.500	40764	10.005.000	40765	652.500	40766	50.000	40767	50.000	40768	50.000	40769	55.000	40770	50.000	40771	50.000	40772	50.000
40771	50.000	40772	50.000	40773	50.000	40774	105.000	40775	50.000	40776	50.000	40777	50.000	40778	50.000	40779	55.000	40780	50.000	40781	100.000	40782	50.000
40781	100.000	40782	50.000	40783	50.000	40784	55.000	40785	50.000	40786	50.000	40787	50.000	40788	50.000	40789	55.000	40790	50.000	40791	50.000	40792	50.000
40791	50.000	40792	50.000	40793	50.000	40794	55.000	40795	50.000	40796	50.000	40797	50.000	40798	50.000	40799	55.000	40800	50.000	Terminaciones	351	50.000	
Terminaciones	351	50.000	Terminaciones	322	50.000	Terminaciones	033	50.000	Terminaciones	014	55.000	Terminaciones	365	50.000	Terminaciones	007	50.000	Terminaciones	978	50.000	Terminaciones	379	55.000
Terminaciones	561	50.000	Terminaciones	333	50.000	Terminaciones	7/4	55.000	Terminaciones	595	50.000	Terminaciones	506	50.000	Terminaciones	9	5.000	Terminaciones	399	55.000	Terminaciones	781	50.000
Terminaciones	781	50.000	Terminaciones	34	55.000	Terminaciones	4	5.000	Terminaciones	726	50.000	Terminaciones	726	50.000	Terminaciones			Terminaciones					

DRAWWIN

la mayor eficacia al menor costo contra mosca blanca en agrios

Inscrito en el O.C. de P. M. Fitosanitario con el núm. 14.135/83 Categoría: B (B)

INDUSTRIAS QUÍMICAS ARGOS, S.A.
 Pl. Vicente Iborra, 4 Teléfono 331 44 00 Valencia - 3
 Marca registrada por WACKER CHEMIE GMBH (Alemania). Anuncio autorizado por S.D.C.P. e I.F. el 1-6-79

COLEGIO «LICEO»

- ★ Especializado en Preescolar y E.G.B. (1.º a 8.º)
- ★ Abierta matrícula para el Curso 82/83
- ★ Comedor y Transporte propio

Ambiente selecto durante todo el año

Autorizado por el Ministerio de E. y C.

Teléf. 30 12 98

EMPRESA CERAMICA DE LA PROVINCIA DE CASTELLON

BUSCA:
PROMOTOR COMERCIAL

Para el departamento de exportación. Dispuesto a viajar frecuentemente al extranjero.

SE REQUIERE:
 - Probada experiencia en ventas en cualquier sector. - Dominio absoluto del idioma inglés y conocimiento de otros idiomas.
 Interesados escribir adjuntando amplio historial y fotografía al: Apartado de Correos N.º 158. CASTELLON DE LA PLANA. - Absoluta reserva colocados.

Referencia INEM N.º 36497-1201

ALICANTE

DOS MUJERES ACUSADAS DE PRACTICAS ABORTIVAS

Dos mujeres, cuya identidad no ha sido facilitada, han sido detenidas en Alicante, acusadas de prácticas abortivas.

La detención se llevó a cabo cuando una joven de 20 años, residente eventualmente en Alicante, dejó repentinamente de presentar aspecto de embarazada ante el asombro de sus vecinos, que hicieron circular el rumor de un aborto provocado.

Las gestiones de la Policía concluyeron con la localización en un céntrico piso de esta ciudad de dos mujeres que vivían juntas, aunque no les unía parentesco alguno.

Al parecer, los honorarios de la «intervención» fueron de 50.000 pesetas y la clientela obtenida hasta el momento les ha supuesto unos ingresos de unos tres millones de pesetas.

Atraco

Tres individuos han atracado ayer el Banco de Santander en Colindres, del que se han llevado un botín de tres millones de pesetas.

Los asaltantes llevaban pasamontañas y portaban una escopeta de cañones recortados.

Una vez cometido el robo se dieron a la fuga en un coche Talbot 150, matrícula de NA-5053-H, que había sido sustraído en Laredo, localidad donde a las once de la mañana fue encontrado por la Guardia Civil.

Once millones recuperados

Han sido recuperados once millones doscientas treinta mil pesetas robadas el pasado día tres en la Caja de Ahorros Provinciales de Córdoba en Linares y detenidos

los autores del atraco, ha informado la Dirección General de la Guardia Civil.

El atraco a esta sucursal, cuyo botín fue de unos trece millones de pesetas, fue realizado, según la nota, por dos individuos encapuchados de aspecto norteamericano que portaban arma larga y revólver, y que se dieron a la fuga en un vehículo.

Los detenidos son Diego Fernández Cantero y Pedro Blanco del Olmo, ambos con antecedentes en delitos similares y drogadictos habituales.

También han sido detenidas, como cómplices de este atraco, María Esperanza Bellanco Tarro y Alicia Gutiérrez Hernández.

A los detenidos les fueron incautados un revólver y una pistola Astra, munición para ambas armas y tres cajas de cartuchos.

Muere al chocar la ambulancia que le trasladaba

Un enfermo que viajaba en una ambulancia para ser internado en un centro hospitalario de Valencia, resultó muerto al sufrir este vehículo un accidente de circulación.

La ambulancia que trasladaba a José Pérez Ferrer, de 81 años, chocó en el cruce de las calles Jacinto Benavente con la Avenida de Peris y Valero, con un turismo conducido por un joven.

A consecuencia del choque quedó herido gravemente el citado anciano que ingresó cadáver en el Hospital Clínico de Valencia.

Muere en accidente de circulación

El profesor Julio Rodríguez

Villanueva ha sufrido un accidente de tráfico, en el cual ha fallecido su hija Isabel, de 23 años y heridos de pronóstico reservado él y su esposa.

El accidente se produjo a las doce de esta mañana, cerca de la localidad asturiana de Mieres, cuando regresaba de La Granda donde el profesor Villanueva, catedrático de Microbiología de la Universidad de Salamanca y antiguo Rector de dicha Universidad, ha dirigido un curso sobre «evolución y desarrollo biológico».

El profesor Villanueva presenta traumatismo craneal encefálico, sin lesión neurológica y contusiones múltiples, y su mujer presenta fractura de clavícula y contusiones y erosiones varias. El estado de ambos ha sido calificado de reservado por el doctor Portilla de la Residencia Sanitaria de Mieres, donde se encuentran ingresados.

Detenido por estafa

Pedro Bautista Bautista ha sido detenido por la Policía Nacional como presunto autor de un intento de estafa a la fábrica «Abrasivos Mediosola», de Asua-Bilbao, mediante el procedimiento de inserción de anuncios en una revista inexistente.

El detenido, según la policía, hizo sospechar al gerente de la citada empresa cuando se presentó en ella ofreciendo las páginas de la supuesta «Revista de Orden Público» para la inserción de anuncios.

Pedro Bautista Bautista fue detenido junto con María Idoia Vicuña Fernández, que le acompañó en su visita a la fábrica.

Castellón:

Cuando montaba en bicicleta

Herido un muchacho de trece años

Un muchacho de trece años resultó ayer herido leve, al ser atropellado cuando montaba en bicicleta, en la carretera Burriana-Castellón, por un turismo que acababa de chocar contra otro, a pocos metros de donde el chico se encontraba parado, respetando un semáforo en rojo.

Manuel Cubertorer Sardineiro, de 13 años, fue atropellado a la altura del kilómetro 9, de la carretera Burriana-Castellón, término municipal de Castellón.

El atropello ocurrió como consecuencia de un choque entre dos turismos.

El coche matrícula CS-9568-I, conducido por Tomás Gavalda Mirelles, de 26 años, chocó contra el turismo CS-5459-E, conducido por José Hernández Sánchez de 29 años, y seguidamente atropelló al muchacho citado, que montado en su bicicleta esperaba junto a un semáforo, el que éste cambiara del color rojo al verde.

Atropello en Almenara

En la carretera que va de

Almenara a Vall de Uxó, a la salida del pueblo de Almenara, un chico de trece años, fue atropellado cuando cruzaba la calzada, por un turismo que se dirigía a Vall de Uxó.

Javier Molina Egea, de 13 años, ha resultado herido leve al ser atropellado por el turismo matrícula CS-1261-E, conducido por Ernesto Salva Aledón, de 43 años, vecino de Vall de Uxó.

Se avalanzó contra dos coches

En la carretera del Grao a las Villas, un turismo se avalanzó contra otros dos que estaban estacionados, resultando los tres con grandes desperfectos.

El turismo matrícula CS-33.666, conducido por Joaquín Penades Biosca, de 21 años, se precipitó contra otros dos que se encontraban estacionados. El conductor del turismo salió ileso del accidente.

Los dos coches estacionados «agredidos», son: el de matrícula CS-9241-E y el CS-1268-B.

Durante el mes de agosto

Expulsados de España 72 extranjeros

Setenta y dos extranjeros fueron expulsados de España durante el pasado mes de agosto por diversos motivos.

Veinticuatro turistas extranjeros, doce europeos y doce norteafricanos, fueron expulsados de Baleares por el gobernador civil, a propuesta de la Jefatura Superior de Policía de Baleares, por alteración del orden público, carencia de medios de vida, agresión y gamberrismo.

Del resto de España fueron expulsados, con visado obligatorio de salida, 48 ciudadanos extranjeros, por trabajar ilegalmente en nuestro país, alterar el «orden público» y carecer de medios de vida.

Roban albóndigas en mal estado

Un total de 56 kilos de albóndigas, que habían sido retiradas por encontrarse en mal estado, han

sido robadas al parecer por dos mujeres de raza gitana, de la puerta de un almacén de la localidad guipuzcoana de Lezo.

El robo, se produjo a plena luz del día, en un almacén perteneciente a la empresa «Internal, S. A.», que había retirado estas tres cajas de albóndigas por considerar que no se encontraban en estado apto para el consumo.

Sigue la huelga de hambre en la Modelo

El 90 por ciento de los presos de la cárcel Modelo de Barcelona continúan la huelga de hambre, negándose a tomar el desayuno, ha informado a Efe el director del centro, Bartolomé Mogenó Prieto.

El director de la cárcel ha añadido que por el momento no hay ningún preso que precise cuidados médicos, si bien en la prisión hay un médico de guardia durante las 24 horas del día.

ESTADOS UNIDOS

19 muertos en un incendio en Los Angeles

Un incendio, producido en la madrugada de ayer en un edificio de cuatro pisos de Los Angeles, en el famoso «Sunset Boulevard», ha causado 19 muertos y 17 heridos.

Las causas del incendio se desconocen, pero se produjo en los pisos superiores y fue dominado al cabo de hora y media por los bomberos.

Localizado el avión siniestrado en Ecuador

La fuerza aérea ecuatoriana ha localizado el avión «Aerocondor» que, con 44 personas a bordo, se perdió el miércoles en la provincia de Loja.

Según han informado las radios «Centinela del Sur» y «Luz y Vida» de Loja, un helicóptero de la «FAE» ha avistado la nave a las 6.45 hora local, en la cordillera de Sabanilla, a 24 kilómetros de la población de Yangana, al suroeste de Loja.

Un corresponsal de la Radio «Luz y Vida» ha informado a «Efe» de que otro helicóptero logró descender a 3 kilómetros del lugar del siniestro, y que las patrullas de rescate terrestre intentan avanzar hasta allí.

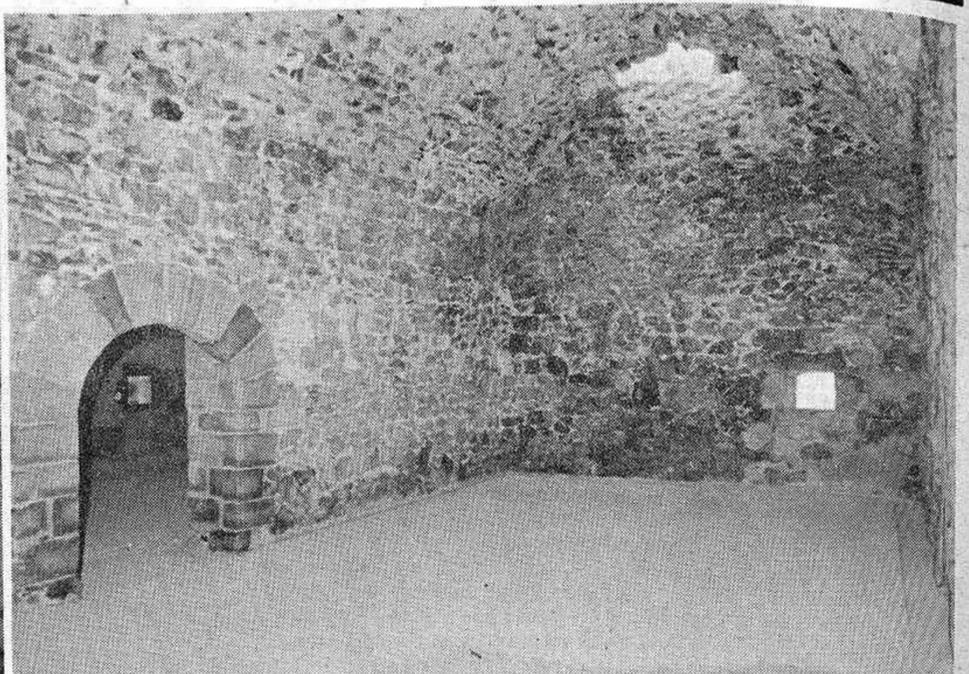
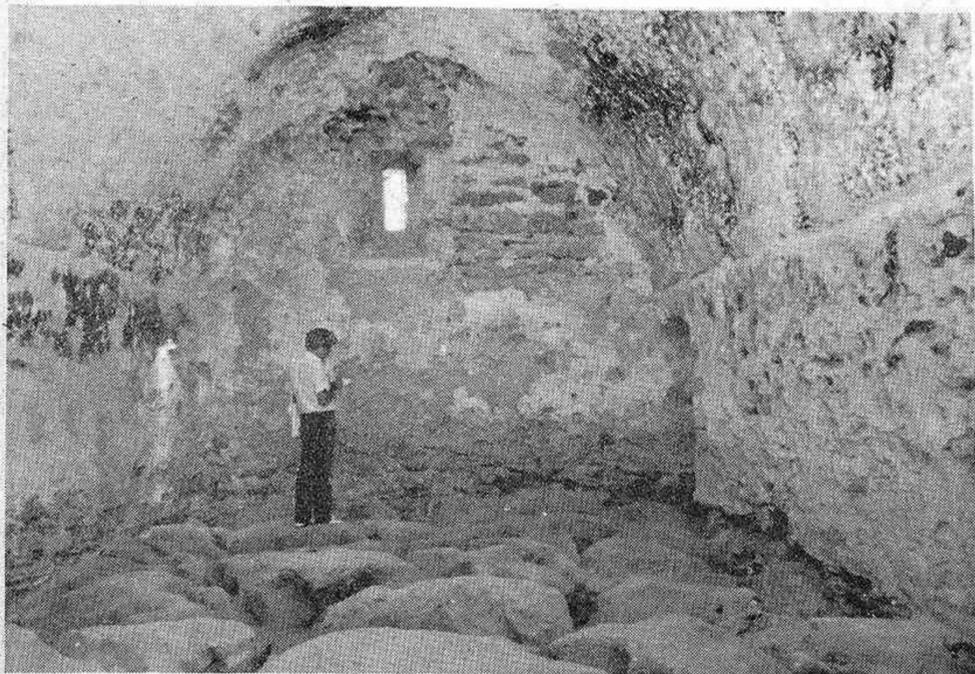
La fuerza aérea, el Ejército y servicios particulares están acondicionando un helipuerto de emergencia en Yangana, y personal médico se prepara para el auxilio de probables supervivientes.

Seguro a todo riesgo.

SECUVIPA, S. L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. 20 06 22

VOLVO

Con importantes hallazgos y conclusiones



LA DIPUTACION RESTAURA LA TORRE DEL REY DE OROPESA

Entre las numerosas empresas de restauración de edificios singulares e históricos de nuestra provincia, acometidas los últimos años por la Excm. Diputación, destaca sin lugar a dudas, junto a las obras de reconstrucción y acondicionamiento del Castillo de Peñíscola, los trabajos de repristinación de la Torre del Rey en Oropesa; una de las construcciones militares más importantes por tierras castellonenses, que alcanzó en varios momentos de la historia un alto valor estratégico, destacando actualmente como uno de los edificios artísticos más importantes, dentro de su singularidad.

En las zonas costeras de la Provincia.

La configuración actual de la torre del Rey en Oropesa, data de

Interesante construcción del siglo XVI

en las zonas costeras de la Provincia.

finis del siglo XVI. Sin embargo sus orígenes cabe remontarlos hasta la primitiva fecha de su erección en la primera década del siglo XV, cuando hacia 1413, el rey Fernando de Antequera ordena que se construya una torre en las últimas estribaciones de la Sierra del Desierto de las Palmas,

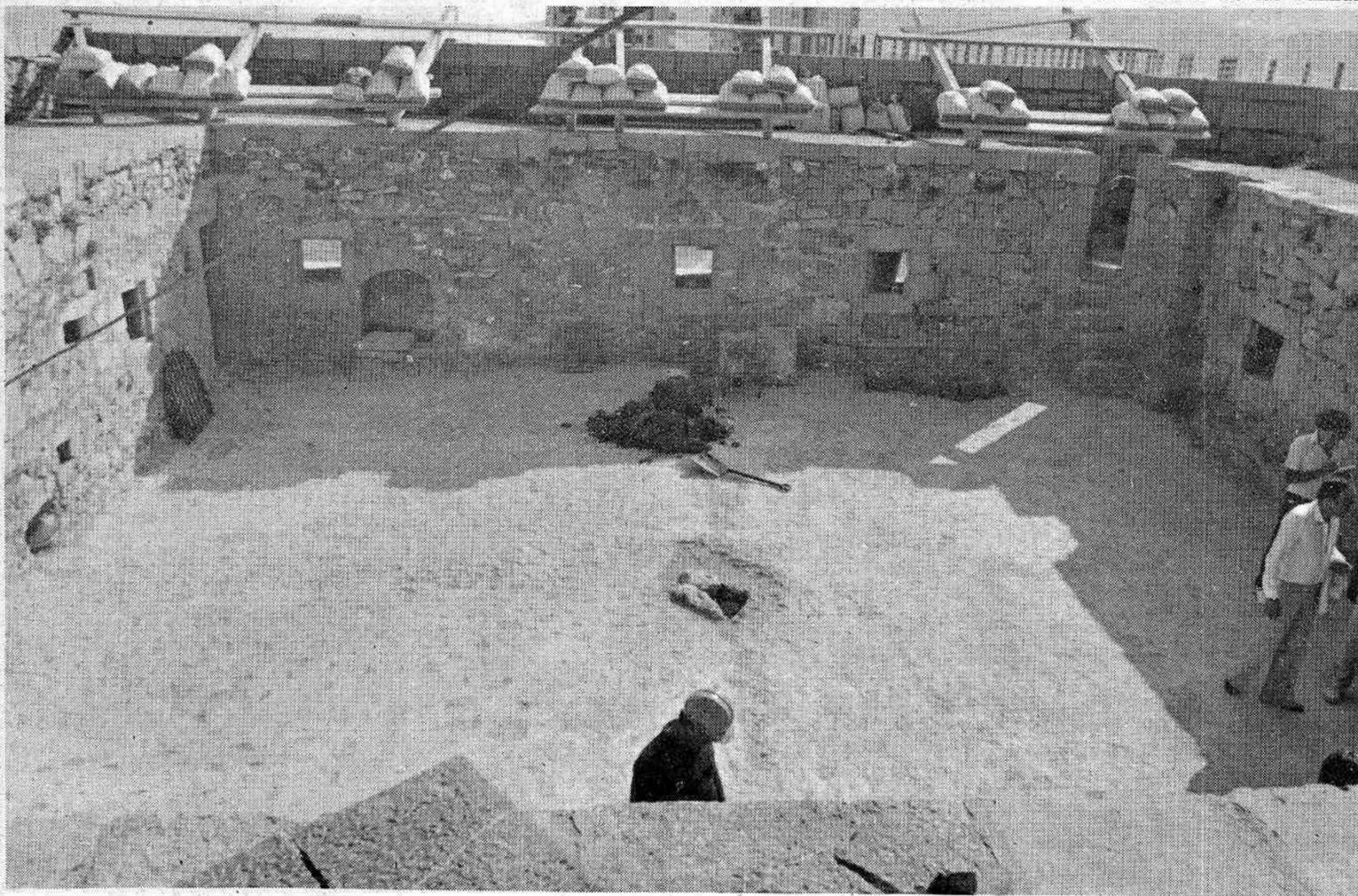
junto al mar, para defensa de estas costas asediadas constantemente por los piratas.

Cien años más tarde, en 1568, la Torre fue adquirida por el rey Felipe II a Pere Cervelló, por la cantidad de 10.000 ducados, pasando a depender de su Real Patrimonio. La familia de los Cervelló, originaria de Cataluña, habían sido señores de las tierras de Oropesa y su castillo desde 1497. Uno de sus miembros, doña Laura, otorgaría la Carta Poble de Oropesa, por la que la Villa adquirió personalidad en 1589, quedando determinados los derechos, tanto de Señores como de los nuevos pobladores. Los señores conservaron, entre otras propiedades, el castillo, «dins dita vila construit».

La Torre del Rey, de planta cuadrada y flanqueada por torres, se convirtió con el paso del tiempo en un baluarte de excepcional importancia, tanto para la defensa contra los piratas costeros que asolaban con sus «razzias» durante centenares de años las costas castellonenses, como en tiempos de guerras. Papel fundamental desempeñarían en la guerra de la independencia, cuando aún conquistado el castillo de la población por las tropas francesas al mando del general Suchet, sus defensores continuaron resistiendo hasta que por orden superior tuvieron que retirarse sus soldados a bordo de un navío inglés que acudió en su ayuda.

Las obras de repristinación le devuelven su configuración primitiva

Abandonada a su suerte, la Torre del Rey de Oropesa, fue



REPRESENTANTES INTRODUCIDOS EN SECTOR METAL Y AUTOMOVIL PROVINCIAS: CASTELLON Y TERUEL

Precisa importante Empresa fabricante de productos químicos de consumo diario. No indispensable dedicación absoluta. Cont. Mercantil. Escribir a: ODYL, S. A. - C/. Atenas, 20 - BARCELONA-6, o telefonar al 93/211 69 50.

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

FABRICA DE GRUAS TORRE PRECISA

REPRESENTANTE A COMISION O ALMACENISTA

de útiles para la construcción, para la venta de sus máquinas. Imprescindible estén muy relacionados en el ramo de la construcción. Los interesados serán visitados personalmente para determinar condiciones.

Escriban: «FABRICA S-650». Apartado 36.116 - MADRID



deteriorándose paulatinamente con el paso del tiempo. Tan sólo algunas obras de consolidación la mantuvieron precariamente, evitando su ruina total, de no haberse contado también con la solidez de sus pétreos muros.

«Cuando la actual Corporación Provincial llegó a la Diputación, no se contaba tan siquiera con proyectos serios, sobre los que comenzar las obras de repriminación», — nos comentaba el Diputado Delegado del Patrimonio Artístico Abilio Lázaro— y tuvimos que comenzar prácticamente de cero. Al mismo tiempo las reformas y añadidos que se fueron realizando con el paso del tiempo, muy poco acertados, habían desfigurado sensiblemente su aspecto originario».

—Sr. Lázaro, en estas circunstancias, cómo comenzaron los trabajos?

—Mira, ya durante el verano de 1979 solicité la colaboración de un grupo de asesores, que muy interesados por la Torre y conscientes de su importancia, comenzaron a redactar un estudio-borrador, aportando los datos históricos, imprescindibles para el proyecto definitivo de repriminación. Los señores Peris, Wagner, Mesado, Forcada, Meseguer, Giner y Safont, fueron imprescindibles en esta empresa previa a los trabajos materiales. Con sus aportaciones y sugerencias se redactó el proyecto, posteriormente aprobado por la Dirección General de Bellas Artes.

—Desde cuándo se trabaja ya en serio en la Torre?

—Salvando los escollos que siempre se presentan y las dilaciones que comportan este tipo de obras y proyectos, el pasado día 5 de mayo comenzaron las obras bajo la dirección del arquitecto don Antonio Espinosa Marín, uno de los técnicos nacionales más especializados en este tipo de restauraciones.

—Obviamente, unas obras de la

envergadura que aquí se contemplan, es costosa y laboriosa, señor Lázaro?

—Lógico. Los trabajos se están efectuando en dos fases. Una, la de la restauración de la Torre propiamente dicha, que asciende a once millones de pesetas, y otra la del entorno y accesos, estando encargado ya el proyecto y que supondrá alrededor de unos cuatro millones más. Es nuestra intención que para Navidades estén concluidas definitivamente las restauraciones.

Don Antonio Espinosa Marín, es el arquitecto que dirige las obras de repriminación. Sr. Espinosa, qué opinión le merece, desde el punto de vista arquitectónico la Torre del Rey de Oropesa?

—Tectónicamente la obra es excepcional y una muestra interesantísima de las construcciones militares costeras en todo el Mediterráneo español. Estructuralmente quiero apuntar la ingeniosa solución de las salas de la planta baja y las del primer cuerpo, contrapuestas de forma admirable para establecer una correlación de fuerzas. Su solución estructural es perfecta, por eso ha resistido el paso del tiempo sin fisuras notables.

—El señor Lázaro y usted mismo hablan repetidamente de repriminación. ¿Por qué?

—Verá. Son realmente lamentables las obras de reforma efectuadas con el paso de los años, algunas no tan lejanas en el tiempo, que alteraron sensiblemente su configuración. Nuestro trabajo se centra, no tanto en la reconstrucción, sino en la repriminación, es decir, en devolverle su estado primitivo, suprimiendo las reformas desacertadas, y en consolidarla, dado que su estado de conservación no es todo lo deficiente que cabría esperar. Buena parte de nuestros esfuerzos se han centrado en retirar los materiales añadidos, faltos de nobleza, aquella que requiere el monumento como tal.

En este sentido se están recuperando los aljibes, cubiertos con hormigón y mortero, y que ya en tiempos de Suchet, en plena guerra de la Independencia, aparecen en los planos levantados bajo su dirección. De estos datos hemos partido fundamentalmente para la repriminación del conjunto y las partes del edificio.

Enterramientos y «graffiti» en su planta inferior

Traspuesta la pequeña puerta de acceso, semioculta en uno de sus frentes, aumentando su valor estratégico, se accede a la planta inferior, configurada por dos salas paralelas al mismo nivel y comunicadas interiormente entre sí. De planta rectangular, la misma roca sobre la que asienta la torre y que sirve de suelo, aparece en la actualidad sensiblemente alterado por la acción de las aguas del mar, imprimiendo profundas calberas, hasta el momento de su repriminación cubiertas absurdamente por gruesas capas de hormigón, hoy retiradas. Una de ellas fue aprovechada en su momento para enterramiento infantil, según todas las características de origen medieval y lógicamente de la primera época de su construcción en tiempos del Rey Fernando de Antequera, en pleno siglo XV.

En otra calbera próxima aparecería recientemente una pequeña cabecita en piedra de un niño, mutilada, posiblemente romana o tal vez del siglo XVI, época en la que la estructura de la Torre fue sensiblemente transformada.

Sin embargo, mucho más interesantes resultan los «graffiti», grabados en los paramentos del muro.

—Señor Mesado, director del Museo Municipal de Burriana. ¿En qué consisten estos interesantes «graffiti»?

—Como podrás apreciar, se trata de dibujos muy esquemáticos de naves y barcos, grabados en la misma pared por los soldados en

sus ratos de ocio. Por la tipología de las naves, los grabados pertenecen a los siglos XVI y XVII, y se encuentran muy abundantes, repartidos en los lienzos del muro de la primera sala. También existirían en la sala contigua, pero una de las pasadas «restauraciones» la revocó, destruyéndolas irremisiblemente.

En su mayoría se distinguen perfectamente el castillo de popa y los altos mástiles de las embarcaciones.

El museo del mar provincial

Remontando una angosta escalera, se accede al cuerpo principal de la Torre, estructurada asimétricamente en dos salas de planta cuadrada, paralelas, cubiertas por bóveda de cañón estableciéndose la comunicación a través de una puer-

ta que la rodea, en el momento de retirar el falso pavimento que recubría el original, aparecieron tres grandes cavidades perpendiculares, excavadas aprovechando los espacios intermedios de las bóvedas de cañón de la planta intermedia.

En ellas, se habían ubicado una especie de tinajas para almacenar el agua, tal vez algún alimento y sobre todo la munición de los cañones.

Precisamente en estos momentos han aparecido numerosos fragmentos de cerámica y grandes bolas de hierro, aprovechadas para estos menesteres. Lógicamente no vamos a recubrirlas como se hizo en su momento.

Aparte, hemos consolidado los pretilos del paso de ronda con piedras de sillería completando algún

Será la sede del futuro Museo del Mar Provincial

ta dovelada, con arco de medio punto, abriéndose numerosos vanos en sus cuatro frentes. Señor Lázaro, ¿cuál va a ser el destino final de estas salas?

—Según los criterios de la Diputación Provincial, todo el conjunto de la Torre del Rey va a destinarse a museo, y dadas las especiales características del edificio, su historia y finalidad primaria, a Museo del Mar. En este sentido, se ubicarán en la planta baja los importantes fondos de la arqueología submarina, recuperados por los Servicios de la Diputación Provincial y una excepcional colección de ánforas.

Esta primera planta albergará no obstante una exposición de planos antiguos, fotografías de la torre, maquetas de barcos, etc, así como la documentación existente del edificio desde tiempos del geógrafo Cabanilles.

La parte alta servirá como atalaya y lugar de exposición del material más pesado, con algunos otros elementos decorativos.

—Señor Espinosa, como arquitecto responsable de las obras, ¿cuáles son los trabajos efectuados en la parte alta del edificio?

—Mire, en la parte superior nos hemos encontrado también con gratas sorpresas. Aparte la solución estructural, distribuida en la amplia terraza para completar la defensa y el paso de ronda elevado

otro elemento tanto del suelo como de los muros altos.

Remodelación de los exteriores

La segunda fase de las obras incluye las obras de remodelación de los exteriores, que se iniciarán rápidamente una vez concluidos los trabajos que afectan directamente al edificio.

Según los criterios de los arquitectos que llevan en marcha el proyecto, la intención primordial es la de conservar la textura primitiva, remozando la conjunción de las piedras con mortero, así como el de la limpieza de los paramentos con chorros de arena lanzados a presión.

«Que la torre no tenga al final nada que no sea suyo. No se trata de adornarla sino de limpiarla», nos comentaba uno de los técnicos.

Más tarde vendrán las obras de la jardinería, retirando todas aquellas plantas y árboles que no sean originarios de nuestras latitudes, sustituyendo las adelfas y jardinería exótica que ahora la rodea por arbustos y plantas aromáticas, nacidas espontáneamente entre las rocas sobre las que se eleva la torre.

Josep Miquel Francés
Fotos: Breva Fabregat



FESTIVALES CULTURALES
DE VERANO

EXCMA. DIPUTACION
PROVINCIAL

TORRALBA

5 de septiembre
Tuna Ribalta de Castellón

CALIG

5 de septiembre.
Teatre Infantil «Pimpinelles».

En Benicasim no se produjeron problemas de infraestructura

INTENSA TORMENTA DE AGUA Y APARATO ELECTRICO



La tormenta que durante la madrugada de ayer sábado azotó a la provincia castellanense, con fuerte aparato eléctrico, registró unas precipitaciones de lluvia bastante notorias.

A primeras horas de la madrugada del sábado se desencadenaba un frente borrascoso que barrió una buena franja de la geografía provincial. Cabe resaltar la aparatosa eléctrica producida en el transcurso de la inclemencia climatológica.

Durante el transcurso de la borrasca, diversos puntos de la provincia registraban las siguientes precipitaciones: Villarreal, 24 litros metro cuadrado; Almazora, 24 litros metro cuadrado; Alquerías del Niño Perdido, 26

litros metro cuadrado; Nules, 24 litros metro cuadrado y Castellón, 36,2 litros metro cuadrado. Los embalses de María Cristina y Schar registraron 21 y 24 litros metro cuadrado, respectivamente, lo cual sin duda ha beneficiado a las reservas acuíferas de los mismos. Según información de última hora el pantano de Arenós dispone de un caudal de 10.185.000 metros cúbicos de agua embalsada mientras que el de Schar sólo dispone de 2.714.390 metros cúbicos.

Ante la escasez de agua de nuestros pantanos y acuíferos, estas lluvias torrenciales han sido óptimamente recibidas por los agricultores, ya que los campos se han beneficiado con el elixir re-



talizador del agua. Esperamos que las lluvias continúen, de forma beneficiosa, y los embalses y manantiales puedan repostar sus mermados caudales.

En Benicasim la infraestructura respondió

La tromba de agua que durante la madrugada del sábado cayó en varios puntos del litoral e interior de la provincia castellanense, no produjo problemas de inundaciones y obstrucciones viarias en Benicasim y Las Villas. Esta vez la infraestructura respondió y no se produjeron sustos, como en otras ocasiones, no demasiado lejanas.

En las fotografías de Roures se pueden apreciar los restos dejados por las aguas en su arrastre hasta desembocar en la playa. Atendiendo a la numerosa cantidad de material erosionado impulsado por las aguas, en la operación de desagüe hacia el mar, se puede advertir la importancia de la precipitación acontecida en Benicasim.

Esta vez Benicasim vuelve a ser noticia como consecuencia de una tormenta, pero desde una perspectiva positiva, ya que la infraestructura urbana no ha fallado.

Basilio Trilles
Fotos: Roures

BURRIANA

OPINION

Precisiones de ARDE sobre el Camino Onda

En mi «Aclaración Obligada» me había hecho el propósito de terminar, en lo que se refiere a medios de información extralocales, con el asunto de los árboles del camino de Onda.

Pero la convocatoria de una rueda de prensa, por el señor Alcalde, cuando mi escrito había sido dirigido al Diario Mediterráneo, me obliga a unas últimas precisiones.

A ver si nos entendemos: el señor Alcalde y su asesor (Ingeniero Agrónomo) dicen que las raíces de los plátanos se desarrollan por la superficie y hacen peligrar la pavimentación.

Nosotros decimos (también asesorados por Técnicos Agrónomos y de Urbanismo) que las raíces se desarrollan en profundidad y no representan un peligro notorio para la pavimentación.

Independientemente de lo que opinemos cada uno, ahora se ha abierto una zanja, casi rozando el tronco de los árboles y a un metro de profundidad, que está a la vista de todos y es altamente clarificadora.

Si bien es verdad que, en la excavación producida, aparece alguna pequeña raíz, y dirigida hacia abajo, no es menos cierto que el entramado de raíces que sostienen el árbol no aparece por ninguna parte.

Esta es una demostración, patente, que éstas se desarrollan en profundidad y no representan ningún peligro radical para el pavimento.

En cuanto a los bordillos, se les ve colocados directamente

sobre la tierra, sin ningún soporte de cemento que garantice su agarre y, en estas condiciones, lo raro es que la sola trepidación de la circulación rodada no los haya hecho saltar todos.

Por otra parte, nosotros no hemos dicho nunca, solamente, que no queremos que se arranquen los árboles; también hemos informado de lo que planteaba el proyecto y por lo que iban a ser sustituidos. (Veáanse nuestros escritos: «Las aceras del camino de Onda de Burriana» y «Arbolado de Burriana en peligro» aparecidos en el Diario Mediterráneo a principios de Enero y 24 de Junio, respectivamente, del año en curso).

Ante todas estas precisiones, la pregunta sigue en pie:

¿Qué necesidad tenemos y qué motivaciones existen para que arranquemos los árboles, si el peligro notorio de que se levante el pavimento no aparece?

Que no se nos diga que la obra ya está adjudicada, porque todos los proyectos admiten modificaciones de detalle, sin que tenga que retrotraerse la tramitación cumplida.

Ya me gustaría a mi que, el señor Alcalde, en vez de convocar una rueda de prensa para informar a los periodistas, convocase una mesa informativa, de cara a la población.

Yo le invito a que lo haga y, como siempre, me tendrá a su entera disposición.

Manuel Amiguet Boix
Concejal de ARDE

MONTANEJOS

Brillante intervención del mantenedor, José Luis Torró

ANOCHÉ FUE PROCLAMADA LA REINA DE LAS FIESTAS, ANA MARIA RUBIO

Anoche tuvo lugar, en la veraniega población de Montanejos, el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas, Ana María Rubio Navarro y su Corte de Honor, integrada por Elvira Díaz Macías, Fina Villalba Tordera, Silvia Collado Gómez, Loli Fortea Tadeo y Pauli Lerma Villalba. El brillante acto se desarrolló en la Plaza Mayor, en la que se concentró un gentío impresionante.

Intervino como mantenedor del acto de proclamación el director de MEDITERRANEO, José Luis Torró Micó, el cual desarrolló un pregón breve pero hondamente emotivo, en el que pulsó las peculiaridades de hospitalidad que caracterizan a los vecinos de esta bonita localidad del Alto Mijares.

José Luis Torró, comenzó su intervención poniendo de relieve la importancia de Montanejos en el hermanamiento emotivo entre las provincias de Valencia y Castellón, que como muy bien diría «es punto de fusión entre valencianos y castellanenses». Más adelante destacó la importancia de las fiestas para la convivencia, invitando a los allí presentes a que continuaran con la línea de concordia y amistad que caracteriza a la población. En repetidas ocasiones las palabras del mantenedor fueron interrumpidas por los aplausos de los numerosos asistentes.

La emotiva velada finalizó con una animada verbena.

IMPORTANTE EMPRESA DE CALDERERIA

Necesita oficiales de 1.ª y 2.ª caldereros

Altas remuneraciones

Sistema de incentivos

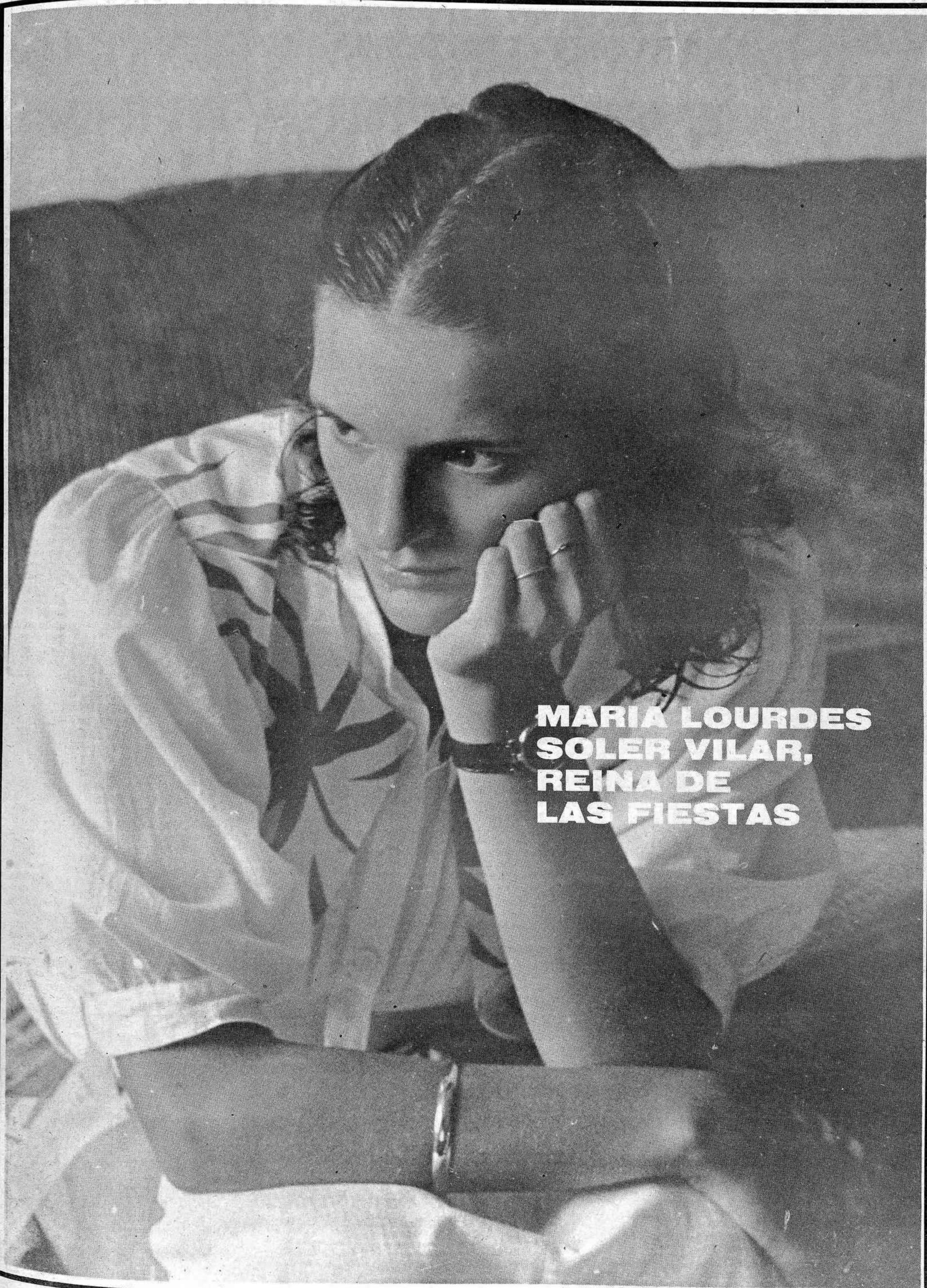
Mandar referencias profesionales al apartado de Correos 534 de Castellón.

Ref. INEM CS-34476-1201

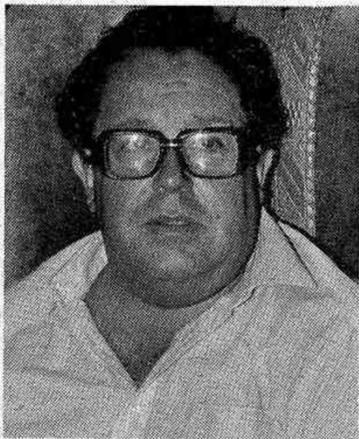
Mediterráneo

• • • SU DIARIO

EXTRA VILLARREAL



**MARIA LOURDES
SOLER VILAR,
REINA DE
LAS FIESTAS**



Bautista Carceller, alcalde

«ANTES DE LOS PROXIMOS COMICIOS MUNICIPALES COMENZARAN LAS OBRAS DE «EL BARRANQUET»

En las pasadas fiestas de San Pascual le decíamos al alcalde si podía ser aquella la última entrevista dentro de nuestros habituales extraordinarios dedicados a las fiestas. No ha sido así, puesto que estamos de nuevo en su despacho, pero es más que probable que ésta sí sea la última entrevista con Bautista Carceller como alcalde de esta legislatura.

—Evidentemente! No habrán otras fiestas en Vila-real hasta que acabe esta legislatura y venga otra nueva.

—De todos modos quería comenzar con una pregunta que se

la hacen muchos en la ciudad. ¿El alcalde piensa o no presentarse a las próximas elecciones?

—Es todavía pronto para hablar de todo esto, puesto que si todo el calendario se cumple falta

todavía más de medio año, entonces todas estas decisiones tomarlas tan pronto parece un poco precipitado, máxime teniendo en cuenta que ahora, la parte política que me ocupa son otras elecciones de por medio, que también son interesantes, de las cuales, también hay un montón de trabajo que hacer aquí dentro del Ayuntamiento y que naturalmente posponan desde el momento de la convocatoria todas las otras elocubraciones que pudieran estar hechas sobre las otras elecciones.

El Barranquet

—Hay una cuestión que nuestro pueblo le interesa muchísimo y al mismo tiempo le preocupa. Esos seis meses, que para cubrir el calendario electoral tienen que pasar hasta la llegada de las municipales podrían dar tiempo para que el problema actual del «Barranquet» quedara resuelto?

—Bueno, el «Barranquet» es un tema en marcha y lo es desde el momento en que el Pleno acordó ya sacar a información pública el proyecto. Entonces y ahora, al igual que todo proyecto, seguirá toda su tramitación, con todos los plazos reglamentarios de exposición, contratación etc. Yo creo que antes de que acabe el actual Ayuntamiento no digo que las obras estén acabadas pero sí que estarán comenzadas.

Obras pendientes

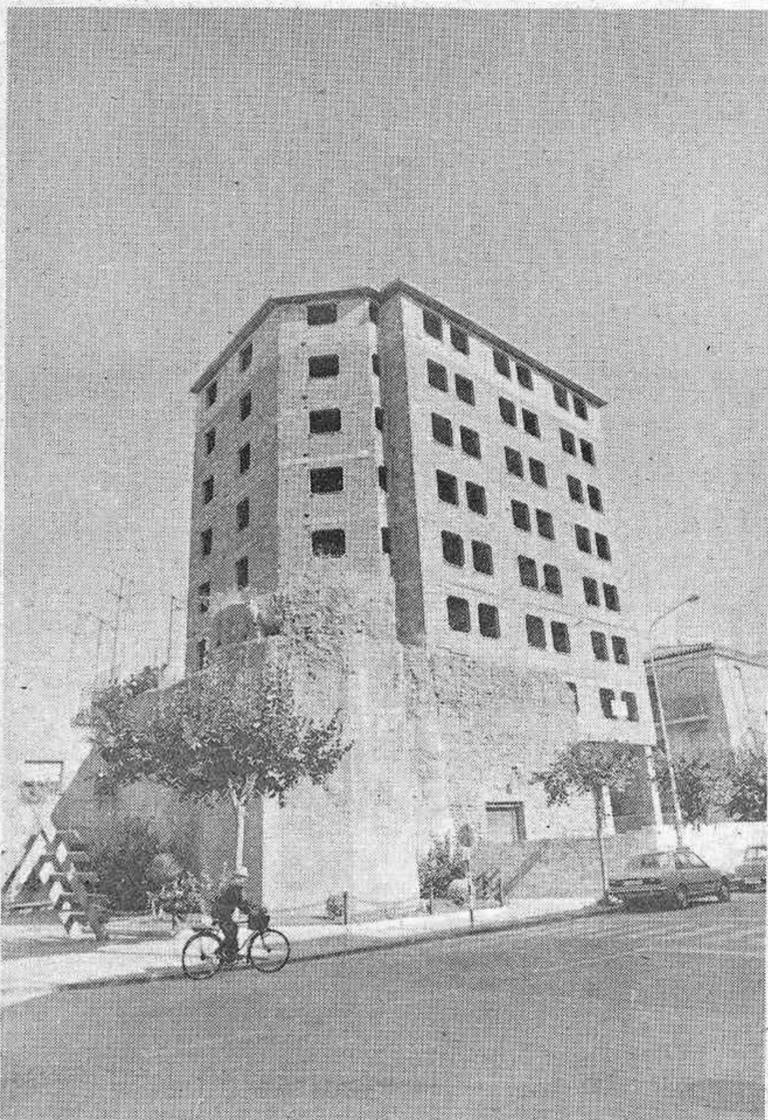
—¿Cuántas cosas de las que a Bautista Carceller le hubiera agradado ver resueltas o terminadas quedan pendientes?

—Yo diría que casi todas, porque Bautista Carceller hubiera querido desde su llegada a la Alcaldía el haber cogido el pueblo, transformarlo, hacerlo mejor, pero resulta que cuando ha entrado en esta casa, se encuentra con problemas, no digo insolubles, pero hay algunas cosas que no están en la mano del alcalde el solucionarlas. En este mismo despacho acabáis de entrevistar al delegado de escuelas, por supuesto, Bautista Carceller, el alcalde, hubiera querido dejar solucionado para mucho tiempo todo el problema escolar, pero el problema es

que la construcción de centros escolares depende del Ministerio, también hay una parte que depende de nosotros como es la conservación; en concreto del primero si bien es un tema que llegaremos muy adelante con la construcción del último centro en fase de terminación, me hubiera dejado resuelto tema tan importante e interesante como el preescolar que como no lo contempla la ley en su aspecto obligatorio, siempre queda muy al margen y yo soy muy sensible a este tema, cada vez que a principio de curso vienen a este despa-

cho madres con críos de cuatro y cinco años que no tienen plaza, pero que al final la tienen, pero que me agradaría que esas plazas fueran más holgadas.

Después también tenemos en cuenta que la sociedad en que vivimos es una sociedad problemática y es casi necesario que muchas veces trabajen tanto el esposo como la esposa, me hubiera gustado que todos los grupos escolares contaran con comedor, pero tanto el alcalde como todos los concejales, puesto que esto es de sentido común, pienso que todos



Discoteca
EROS

VIVA SU NUEVO AMBIENTE CON LA
MARCHA MAS AVANZADA DEL
GRAN DISC-JOCKEY INTERNACIONAL
— TONY WOLF —



estamos igual de sensibilizados, nos estrellamos contra muchos imponderables, no pudiendo llegar donde nosotros quisiéramos.

En otro aspecto también me hubiera agradado que el panorama cultural de Vila-real fuera mucho más alto y floreciente de lo que ha sido. Es verdad que desde que entró la nueva corporación el panorama ha subido muchísimo, para lo cual ha sido decisiva la creación de nuestro Conservatorio de Música que tantísimos conciertos ha aportado y aún a la mentalización en aquellos aspectos culturales que dedicaron una atención especial a la cultura en las escuelas haciendo posible esa maravilla que hace que se vuelvan hacia nuestro pueblo las miradas de tantísimas personas, como es la exposición de cerámica y así muchísimas cosas, pero por razón de mi vinculación a la cultura, hubiera querido todavía que se hubieran hecho muchas más cosas. No obstante, pienso que se han hecho muchas y pienso también que como la cultura es un tema prioritario, los que vendrán detrás acabarán de completar nuestra tarea.

Me hubiera agradado también que en otro aspecto, el sanitario que es así mismo muy sensible, el haberlo podido solucionar, pero, siendo el sanitario el aspecto en el que más he insistido del que más súplicas he hecho, por el que más entrevistas he tenido, este es uno de los temas más difíciles de solucionar, no sólo en Vila-real sino en toda España y así haríamos una lista muy grande.

—Yo también quisiera que el mismo Bautista Carceller que ha enumerado una serie de cosas que

son las que hubiera deseado ver resueltas, nos dijera de las que ha logrado, cuales le satisfacen más.

—Desde el punto de vista intelectual, cultural, la instalación en Vila-real de la Universidad Nacional de Educación a Distancia. Era pienso, una única ocasión que se le ofrecía a nuestro pueblo y que gracias a Dios fue posible el ubicarla aquí.

Vila-real no había pensado jamás en la vida, creo yo, que

«La asistencia sanitaria ha sido y es para mí el tema de mayor preocupación»

«En el terreno cultural el logro más notorio ha sido la ubicación de UNED»

podiera llegar un día a ser centro universitario. Vila-real hoy tiene un centro universitario y eso es algo de incalculable valor para la ciudad y de un incalculable valor a la larga, que pienso que debe contentar a todos.

También estoy muy satisfecho del Conservatorio de Música, gracias al cual tenemos ya músicos que han terminado la carrera, puesto que la comenzaron cuando iniciamos nosotros nuestro mandato.

Municipal a Juzgado de Instrucción.

Otros temas comentamos con el alcalde.

Pasamos revista a las fiestas, al 225 aniversario de la bajada de la Virgen en Septiembre mediante el voto popular, al movimiento de pañas, para las que el alcalde tuvo frases muy afectivas.

Da gusto hablar con Bautista Carceller, mucho más en jornadas en las que como hoy está dispuesto ha hablar largo y tendido, viéndonos en la necesidad de poner punto final.

Gracias alcalde.

J.P. Serrano

Fotos: Broch-Lino

Construcción de furgones frigoríficos e isoterms



GOZALBO HERMANOS, S.A.

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n.
Apartado 4 - Tel. 52 03 00
VILLARREAL

A parte de esto todas y cada una de las realizaciones de aspecto cultural que había mencionado antes, pero especialmente estas dos, junto con la de la feria de la cerámica, que también es muy destacar y muy estimado.

También la concesión de la medalla de oro a S.M. el Rey, la edición de los sellos de promoción de Vila-real sin valor postall los muchísimos conciertos que se han ofrecido así como la edición del primer tomo de «Temas Vila-realencs» con los trabajos premiados en el Certamen Literario, publicación que continuará con otros temas.

Juzgado de Distrito

—Otras muchas cosas de interés rondan por nuestra mente. Pero quizá la reciente creación de la patrulla nocturna de la Policía Municipal nos traiga en contrapartida a la memoria la necesidad de las nuevas dependencias del Juzgado de Distrito. ¿Cómo anda esto?

—El lugar no está adquirido pero se ha hablado evidentemente. Es un local extraordinario, que reúne muchas condiciones, pero repito no es todavía propiedad municipal. También quiero añadir que respecto a la posible instalación en la ciudad de un juzgado de mayor categoría aquí en Vila-real tengo que decir que se han hecho gestiones a altísimos niveles y que claro, las conversaciones a estos altos niveles, no son nunca definitivas, siempre son orientativas, medios de exposición de deseos, etc., pero se han hecho y Vila-real continuará presionando para que nuestro juzgado pase de Distrito o

¡FELICES FIESTAS, VILLARREAL!

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

GASEOSA-LIMON-NARANJA-COLA



asvi s.l.



C/. ONDA, 73-79 - TEL. 52 17 48 - VILLARREAL



María Lourdes Soler Vilar, «NO ME SIENTO, REPRESENTANTE

tante de nadie. El tópico de que la Reina es la representante de la mujer villarrealense es una frase bonita pero exenta de contenido que yo de ninguna manera me atrevo a asumir. Soy, en el mejor de los casos, una chica de Vila-real que le ha tocado en suerte vivir las fiestas en un lugar de privilegio. La Reina de las Fiestas es un símbolo más a añadir a los festejos.

—¿Dónde situarías a la juventud de Vila-real actual?

—Los jóvenes a veces pecamos de entender defectuosamente nuestro entorno, pero tenemos un papel que cumplir, un papel que va más allá de ser simples comparsas de la sociedad. Desgraciadamente los momentos que vivimos no son fáciles y la lacra del paro tiene en nosotros su primera víctima. Se dice por ahí que nuestra juventud es rebelde e inconformista, es cierto pero a mí me gusta que sea así. Siempre ha sido así, ¿no es verdad? Algunos cambian la actitud inconformista por otra de signo indiferente, esta es una solución demasiado fácil. El futuro es nuestro pero hemos de saber ganárnoslo más allá de las dificultades.

—El tema de los estudios es inevitable, ¿qué proyectos tienes para más adelante?

—He terminado, este curso, el BUP y el año próximo haré el COU de letras en Castellón. Siempre he tenido ilusión por estudiar periodismo pero lo veo bastante negro en cuanto a las salidas profesiona-

les, ahora me inclino mucho más por la carrera de Románicas.

—Si te convirtieras en una hada de repente, ¿qué es lo primero que quitarías de Vila-real con tu varita mágica?

—El intenso tráfico que existe en nuestra ciudad y que provoca que proliferen excesivos semáforos.

—¿Y qué le añadirías?

—Desearía que Vila-real contara con un teatro —se detiene a pensar de nuevo, para decir— podría haber algún cine más y una piscina cubierta. Sin embargo estoy bastante contenta de la fisonomía de Vila-real.

Vila-real estos días es como un reloj que funciona de maravilla, ni siquiera necesita piezas de recambio, el mecanismo no se para y puntualmente fiesta tras fiesta va demostrando esa inclinación por la animación generalizada, por la diversión inusitada que crea en esta ciudad con la llegada de las fiestas.

—¿Crees que las peñas han ayudado a cambiar ciertos aspectos de las fiestas?

—Creo que le han dado mucha vida. Aunque las peñas se hagan muchas cosas para sí mismas dan mucho ambiente a las fiestas. También pienso que algún día se acabarán las peñas, puesto que al principio, por la novedad, se apuntó mucha gente, pero ahora hay gente que se sale de ellas. Dentro de grupos de personas tan numerosas es casi seguro que surjan ciertos tipos de problemas.

—Cuéntanos algo acerca de tus aficiones favoritas.



—¿Qué significa para ti ser Reina de las Fiestas?

—Quisiera dejar claro que no me siento, en absoluto, represen-

M.^a Lourdes, la Reina de las Fiestas, tiene diecisiete años, los injertos culturales que ha tenido van brotando uno tras otro a lo largo de la entrevista. Es poco habladora pero no por falsa cautela sino por su timidez que poco a poco va venciendo para acabar hablando más que nosotros. Es natural de Vila-real, la «divisa» de sus padres, Juan y Ana, también lo es. Tiene una hermana mayor que ella. La luz del primer día de fiesta es clara y suficiente para realizar fotos. La lluvia de la noche ha limpiado la atmósfera. En ese marco húmedo que determina el fin del agobiante verano la entrevistamos. Tiene prisa porque la esperan en un acto oficial.

Para poder efectuar la entrevista tuvimos que buscar un hueco, un alto en la programación de María Lourdes. El pequeño lapsus, durante las fiestas, casi no existe y cuando se vislumbra un pequeño descanso se utiliza para cambiar de vestido, ir a la peluquería o dormir unas horas tan escasas como la fruta fuera de temporada.

M.^a Lourdes tiene el pelo more-

no como el oscuro del silencio, ese silencio que tras la presentación correspondiente, se va iluminando palabra tras palabra. Tiene la estatura más elevada que lo normal a su edad: su figura está acorde con el ritmo que imprime a sus movimientos. Lo que nos ha llamado más poderosamente la atención ha sido la mirada tan penetrante de sus ojos. Es una mirada

Reina de las Fiestas EN ABSOLUTO, DE NADIE»

—En invierno, en el colegio, practico el baloncesto. En verano leo bastante. Pese a que en mis estudios de literatura también me toca leer.

—¿Qué autores te gustan más?

—Me gustan Machado, García Lorca y otros muchos.

—¿Qué opinión guardas de tu corte de honor, de las damas?

—Pienso que son lo mismo que yo un símbolo de Vila-real. Si hay que representar a la mujer de Vila-real lo podemos hacer entre todas. No existe ninguna diferencia entre ellas y yo, siempre se ha hecho así: destacar a una entre todas. Nos llevamos todas muy bien —afirma dando un giro a la conversación—, es tarea fácil estando en fiestas. Antes conocía a dos de ellas pero procuramos acoplarnos todas con todas, cosa que no está exenta de dificultades pero que intentaremos superar.

—¿Qué es lo que más te atrae de las fiestas?

—Me gusta todo. Lo considero todo esencial para la fiesta, los toros, la procesión,...

M.^a Lourdes no es de ninguna peña, nos confiesa tímidamente que siempre ha participado poco en las fiestas, aunque a veces por causas ajenas a ella misma. Pero

nos asegura convencida que ahora le ha encontrado el gusto a estas cosas.

—¿Volverías a ser Reina otra vez si te lo propusieran?

—Si me volvieran a elegir diría que no. Una vez y basta. No porque no me haya gustado la experiencia sino porque las cosas que te gustan al hacerlo muchas veces pierden el aliciente inicial, se pierde la ilusión de la primera vez.

—¿Te has planteado alguna vez la posibilidad de elegir en fiestas un «rey», qué te parece la idea?

—Es verdad, podrían sacar también un rey, ¿por qué no? Hay gente que le gustaría salir. Lo que ocurre es que es tradicional que sea una mujer la que presida las fiestas. Es una costumbre que como otras nos parece normal por el tiempo y la inercia de los hechos.

—Tras la pregunta simpática, podríamos hablar de la dualidad de las fiestas. ¿Qué balance extraes de las fiestas de San Pascual?, ¿qué diferencias más notables ves entre ambas?

—No tienen nada que ver unas con las otras. Las de San Pascual están plagadas de actos oficiales, que si el traje blanco por aquí, que si la cabalgata, que si los diversos



certámenes... el día de San Pascual fue horrible, estuvo cargado de actividades, no tuvimos descanso. Creo que se podían repartir un poco los actos entre las dos fiestas. En las de ahora excepto la bajada y posterior subida al ermi-

torio de la Virgen no hay nada de actos formales.

Hay que enrolarse, voluntariamente en las fiestas; permanecer todos los días en primera línea de la alegría; combatir el tedio, mal humor y rutina que nos incordian

todo el año desde sus trincheras. En una palabra, la Reina merece que cerremos filas en torno a ella y todos hacer inolvidables estas fechas.

Xavier Latorre Arrufat
Fotos: Broch-Lino

**MADE IN SPAIN
ALAPLANA
VILLARREAL**

**Azulejera
La Plana S/A**

FABRICA DE REVESTIMIENTOS Y PAVIMENTACION

PIEDAD, 155 y 200
APARTADO 11
TELEG. ALAPLANA
TELEF 964 52 16 00
TELEX 65689 AZLA E

VILLARREAL
(CASTELLON - ESPAÑA)

CON LAS ACTUACIONES DIARIAS EN DIRECTO DE:

TAE CANAL STREET BOYS»

DIRIGIDO POR EL GRAN «SHOWMAN»

PACO ROSELL

A PARTIR DE SEPTIEMBRE TODOS LOS SABADOS NOCHE
GRANDES ACTUACIONES EN DIRECTO
C/. SEQUIA MAJOR - VILLARREAL

«Las peñas, algo más, mucho más ...»

Desde que en las fiestas patronales de San Pascual de 1979/80 se consolidaron las peñas festeras, Villarreal, ha conocido una transformación en sus fiestas como jamás nadie hubiera podido imaginar. Las peñas son esenciales para la fiesta, son vitales, son parte insustituible y si un día desaparecieran, cosa que nadie deseamos, las fiestas de Villarreal se resentirían mucho. Pero además de su participación festera, las peñas son algo más, mucho más...

El ambiente cultural, social y deportivo de nuestra ciudad, estaba montado por un acuerdo tácito, en el que cada uno ocupaba su espacio y se dedicaba a su actividad. Así, a una sociedad de carácter deportivo, no se le ocurría montar una obra de teatro, y una sociedad de carácter cultural, no jugaba jamás un partido de fútbol.

Pero llegan las peñas, lo vuelcan todo poco menos que del revés, y generan una nueva forma de actuar, una nueva manera de trabajar, porque la Peña puede serlo y de hecho lo es, a un tiempo festera y deportiva, cultural y social, y abarca en sus realizaciones, todas cuantas manifestaciones le cuadren o se le ocurra a sí misma hacer.

Las peñas no son una sociedad al uso, no son una sociedad deportiva o cultural, festera, etc., sino que son todo esto a la vez, y... algo más, mucho más.

Sin hacer un detallado inventario de las aportaciones más significativas a la vida local, de estas entidades tan peculiares como positivas, dejemos anotadas las 24 horas de fútbol, las 24 horas de baloncesto, la excursión ciclista a Morella, que adquiere honores de carrera casi oficial, los cursos de



modelado de barro para niños escolares, concurso de fotografías, las exposiciones costumbristas, y los mil y un actos, que para divertimento y solaz de propios y extraños, se montan dentro de las semanas festeras, y el derroche de imaginación, buen humor y villarrealismo, que desbordan cada año en las correspondientes cabalgatas y concursos de disfraces.

Las peñas han demostrado que se puede ser serio y alegre a la vez, que este tipo de sociedades o asociaciones, tienen un abanico infinito de posibilidades para trabajar y cubrir el propio ocio de sus afiliados, durante las fiestas y fuera de las mismas, y aportar su inestimable colaboración a la ciudad.

Las peñas no son sociedades, las peñas no son asociaciones, las peñas han desbordado todo lo previsible y son algo más, mucho más, que cualesquiera otro tipo de entidades. En este momento son el soporte de las fiestas de Villarreal y uno de los más firmes pilares del deporte y la cultura locales. Por todo ello, mis queridos amigos de las peñas, con motivo de estas fiestas patronales de la Virgen de Gracia, os hago llegar mi reconocimiento y mi sincero agradecimiento, por todo lo que sois y todo lo que aportáis de positivo a Villarreal.

Bautista Carceller Ferrer

Alcalde de Villarreal

Punto de mira

«Mare de Gracia y amor»

No podría ser hoy otro el tema. Las fiestas son las fiestas y todo el mundo intentará divertirse, pero dentro de todo ello todos tendrán en Vila-real un motivo, incluso algunos un pretexto para acordarse de la «Moreneta».

Nuestra Virgen Ermitaña, habitual Señora del entrañable «termet», junto al Mijares. Recordada hoy por todos. Los de casa y los de fuera; grandes y pequeños; blancos y negros por no citar más colores.

Son nuestras raíces.

Es uno de los exponentes de nuestra corta pero dilatada historia, íntimamente relacionada con esta imagen sonriente que unas veces vistió ricos brocados y otras lució la bella policromía de su madera. Ella desde hace 225 años no faltó nunca a su cita con quienes cada año la vitorean, la saludan y la quieren congregándose en la explanada del antiguo Calvario, hoy plaza del Labrador.

Aquí como en otras partes un Cristo, un Santo, otra advocación de la Virgen -o la misma como en algunos pueblos no tan lejanos- se aprovecha en un tiempo poco dado a las grandes manifestaciones religiosas, a los grandes pontificales, interminables procesiones, para «montárselo» cada uno a su gusto.

Hasta en esto es diferente Vila-real. Sigue valiendo el pretexto para festejando a su patrona organizar por segunda vez cada año sus fiestas mayores, ahora en septiembre.

Vila-real enloquece. La recepción de la «Verge de Gracia» se supera en gentío cada año y por una hora, todo el mundo se olvida de la fiesta, el bullicio, los toros, las peñas... ¡Baja la Virgen y basta!

Ello me enorgullece, porque sin duda muchos de quienes llegamos puntualmente a nuestra cita frente a los Carmelitas lo hacemos casi como autómatas. Gentes que viven todo el año olvidados de todo sentimiento religioso, saben que el primer domingo septembrino estará precedido de un viernes, que precisamente por ser el inmediato anterior a ese domingo será festivo por la tarde. Una fiesta que no está en el calendario laboral, ni siquiera ha sido nunca fiesta local y que sin embargo nuestras gentes así lo deciden cada año. Cierra el comercio. Enmudecen las fábricas, los talleres, las industrias. El campo queda sólo. Las colonias veraniegas pierden en unos días al noventa por cien de sus habituales en los últimos dos meses.

Todos tienen una cita que se apresuran a cumplir.

¡Bienvenida Moreneta!

Tu eterna sonrisa servirá para señalarlos que tenemos un año más los jóvenes y uno menos quizá, los viejos.

Y se comenzarán a oír los primeros cohetes.

El toro saldrá varias tardes para cumplir su cita en nuestras calles ahora empedradas.

«Els Casals» de las peñas reventarán de bullicio, de juerga y de vino.

Y seguirán naciendo, muriendo, gozando, sufriendo.

Y tú, desde lo alto de ese trono de ángeles que parecen envolverte, teniendo como marco un arco de flores, seguirás siendo la Reina, Dueña y Señora de Vila-real.

Querría desearte como es costumbre hacerlo entre amigos o familiares queridos una feliz estancia, pero...

Mejor que por Ti la tengamos todos. No sólo esta semana sino todo el año.

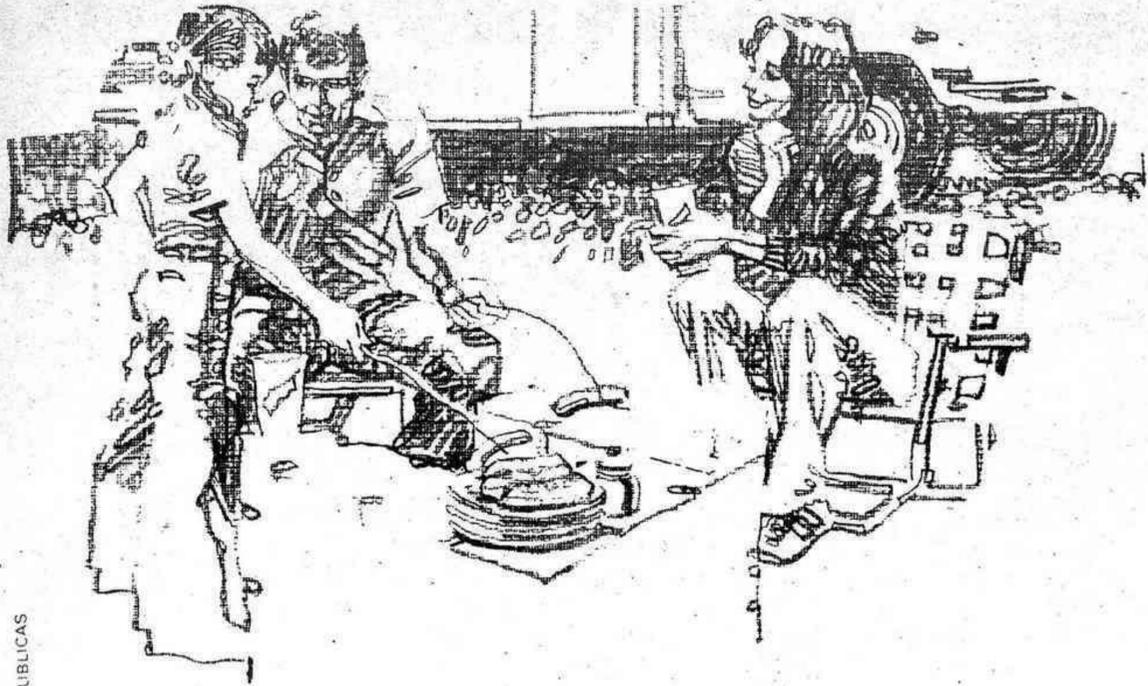
Siempre.

«Puix vostra Gràcia i candor celebra tot el mon Senyora

sigueu nostra protectora Mare de Gracia i amor» José P. Serrano



UNA SOLUCION PRACTICA PARA CADA OCASION



Tenemos a su disposición la más completa gama de productos de papel de gran consumo:

- Servilletas
- Toallas
- Manteles
- Paños de cocina
- Servilleteros
- Posavasos
- Pañuelos faciales...

PAGUI-ANOIA S.A.

Río Río s/n. Tel. (964) 52 10 58 Télex 65761 Villarreal (Castellón)

PENYA «DESFAENATS»

«Es necesario legalizar la comisión de Peñas»

Para saber realmente lo que significa el movimiento de peñas es necesario acudir a Vila-real ahora en fiestas y darse un garbeo por «la Vila». Contemplar esos setenta y dos «Cadafals» que ellas montan cada edición festera y comprobar los miles de vila-reales de toda edad y condición que integran estas entidades.

Claro que las peñas no son vino y toros. Son bastantes las que organizan multitud de actos festeros, colaborando de esta forma con la Comisión de Fiestas Municipal muy a pesar de que ésta continúa estando cerrada a algo tan representativo de estas fiestas como son las Peñas.

Una de ellas, de las que más se mueven, quizá por la juventud de sus componentes, la «Desfaenats» nos contará alguna de sus cosas. Vinieron un montón de sus socios a hablar con nosotros. Conversamos con algunos. Ellos son Manuel Vicente Goterris «Manu», Santiago Franch Vilár y Salvador Poy Villarreal.

—¿Cuánta gente sois?

—Unas setenta personas, chicos y chicas.

—¿Quiénes se apoderan?

—Está muy igualado, pero se apoderan los chicos. En número claro. Somos gente bastante joven, todos, una media de 21 años.

—¿Cuándo y cómo se fundó la peña?

—Fue en mayo de 1979. Comenzamos un grupo de dieciocho amigos y poco a poco hemos ido aumentando hasta llegar a la cantidad actual.

—Las peñas con el tiempo han

demostrado que nacieron fruto del intento de popularizar las fiestas. Quizá fueran los toros su motivación mayor. No obstante se arrastran errores de principio y todavía se está a tiempo de subsanarlos.

—¿Vosotros sois partidarios de reglamentar la Comisión de Peñas o seguir como estamos?

—Por supuesto que estamos convencidos de que es necesario formalizar a la Comisión de Peñas dándole carácter legal. Eso nos serviría sin duda para hacernos oír más.

Legalizando la Comisión de Peñas se conseguiría sin duda contar con más fuerza.

—¿Qué presupuesto tenéis en vuestra Peña?

—Para estas fiestas es de unas 250.000 pesetas, que aportamos entre todos. En las fiestas de ahora de septiembre nos gastamos más, porque la gente sale más, puesto que no tenemos clases y hay mucha más participación.

—¿Sin el toro habría peñas?

—Seguramente habría muchas menos, pero creo que en «els casals» igual nos montaríamos la juerga, aun cuando no sería igual ni mucho menos.

—Finalmente, contarnos vuestros éxitos. Ya hemos dicho que sois una peña que participa en muchas cosas y que además por lo que hemos visto, con notables éxitos.

—El pasado año fuimos campeones de las 24 horas del futbito. Llegamos a ser campeones regionales, obtuvimos además en las 24 h. el trofeo al máximo goleador y al menos goleado. Este año hemos



vuelto a ser campeones y otra vez el trofeo al máximo goleador. También en esta edición hemos sido campeones de las 24 horas de

balonmano y también fuimos los menos goleados y máximos goleadores. Otro triunfo ha sido conseguir el subcampeonato del Torneo

de Guiñote.

Como ves todo un éxito.

—¡Enhorabuena y que se repita!
J. S.

FELICIDADES, VILLARREAL

TALLERES BONO

Arquímides Vicente Bono Pesudo

MAQUINARIA CERAMICA



Alimentadores. Dosificadores. Tamizadores. Compensadores volumétricos. Espesímetros.

Planta de almacenamiento de arcilla atomizada. Planta de molienda en seco.

...entre el almacenamiento de materias primas
y la línea de esmaltado
:Aquí está nuestro campo

CRUCES VIEJAS, 119 TEL. 52 08 41 VILLARREAL (CASTELLON)

Según los portavoces de la Federación Local de Comercio

«El presente año está siendo bastante gris para el sector del comercio»

Parte vital de la vida ciudadana la compone el comercio, que en Vila-real se agrupa en torno a su Federación Local.

En otras ocasiones, hemos contactado con algunos de sus dirigentes para conocer cuanto hemos juzgado interesante para nuestros lectores.

También en este número extraordinario de fiestas hemos querido que esté presente el comercio a través de su entidad asociativa. En su sede social, entrevistamos a su presidenta

en cuenta la promoción que supone la aglomeración de personas dentro de la Vila y que hace más populares estos comercios.

—Al margen del mejoramiento experimentado en estos días y a que ustedes aluden en el comienzo, ¿cómo ha sido este año que acometemos ahora en su último trimestre?

—Sin duda 1982 pasará como un año gris. Las ventas no son lo alegres que otros años. Se experimentaron bajones sensibles y esto se acentuó en el pasado verano,



● «Se están experimentando bajones sensibles en las ventas»

Pascuala Vidal Albella y los secretarios de relaciones públicas, Santiago Goterris y de Interior, Santiago Vicent.

—¿Las fiestas acrecientan o entorpecen la actividad comercial?

—Las fiestas animan nuestro sector. No hay duda que favorecen el consumo y hacen que en estos días que las preceden y en la misma semana de fiestas se acrecienten dichas ventas. Por lo tanto el comercio, que vive las fiestas como cualquier ciudadano, tiene doble contento, el lógico de la fiesta y el que viene de su mayor movimiento.

—No obstante, el cerramiento de varias calles para los festejos taurinos entorpece el normal desenvolvimiento del sector, sobre todo aquellos que radican dentro de la Vila. ¿No es así?

—El comercio de la ciudad, sin

aún cuando esto es todos los años en Vila-real, donde cada vez más la gente abandona la ciudad en busca de las zonas playeras, los masets, los viajes y otros tantos motivos.

—Vila-real es a pesar de su pujanza y desarrollo industrial una ciudad con un potencial agrícola considerable. El pasado año fue una excelente temporada para la naranja. ¿Se nota en los comercios cuando la campaña naranjera discurre por cauces más favorables?

—Naturalmente que sí. Hay que tener en cuenta el minifundismo existente, donde una mayoría dispone de algún pequeño campo de naranjos y esto ayuda, aún cuando lo que más hace que se anime nuestro sector es quizá esos centenares, quizá miles de mujeres que encuentran su trabajo temporero en los almacenes de naranja.

millar de familias y por tanto representa también un minifundismo como cuando antes hablábamos de la tierra. Quizá el hecho de que en la ciudad corrió bien el dinero ha sido el motivo de la pro-

liferación del comercio y la falta de especialización.

—¿Puede ser la Federación el cauce que permita la mejor adecuación del sector en la ciudad?

—Eso es lo que esperamos todos. Nosotros que la regimos y nuestros compañeros asociados que con nosotros la conformamos.

J. S.

● «Las fiestas animan mucho los comercios»

mandamiento de nadie, por propia iniciativa viene cerrando por las tardes durante la semana de San Pasqual y la de la Virgen de Gracia. Por ello, el entorpecimiento de la actividad comercial es mínimo, dado que se ciñe a una hora por la mañana a las 8, cuando muchos todavía no han abierto, en la entrada de las reses —el encierro— y un rato al mediodía en la prueba de las mismas reses. De todas formas, no presenta un entorpecimiento grande, máxime si se tiene

Evidentemente, el comercio funciona mejor con una buena campaña naranjera.

—¿Está el comercio de Vila-real a la altura que hoy demanda el consumidor?

—Creemos que sí que lo está. Quizá falta que el público de la ciudad sepa descubrir mucho de lo que tenemos. Unos sectores mucho más que otros, pero entendemos que con el tiempo se irá reestructurando un sector, que en nuestro pueblo agrupa a casi un

alcasvi, s.l.

Estructuras Metálicas para viviendas.
Naves Industriales, curvas, aperticadas, triangulares, espaciales.
Instalaciones Industriales.
Parque de ferralla.

ctra. burriana, 33. tel. 52 2133 villarreal (castellón)

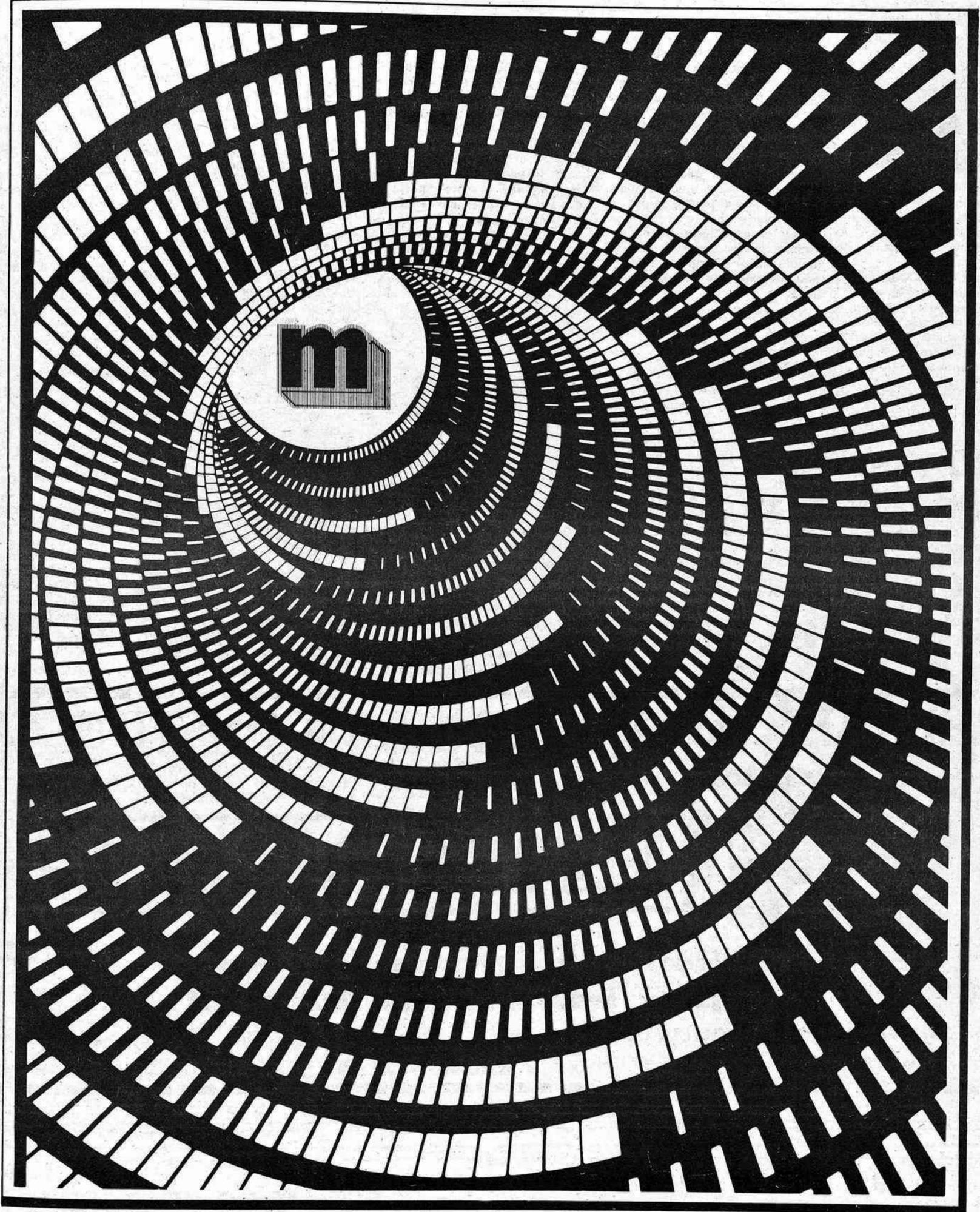
VISITE NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE



MADERAS CLEMENTE, S.L.

**MADERAS
TABLEROS
MATERIALES
DECORACION
TUBERIAS
P. V. C.
PUERTAS
Y
PERSIANAS**

Ctra. Onda, 101 Navarra, 1
Teléfono 52 08 00 Teléfono 21 59 45
VILLARREAL CASTELLON

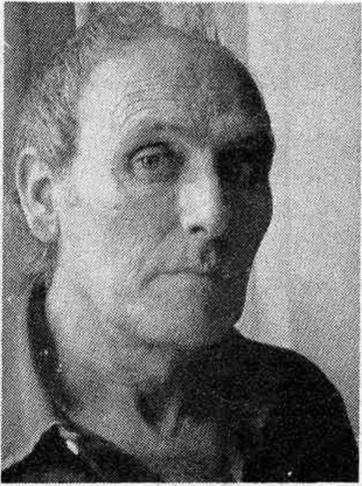


MACER...

REPARACION Y RECTIFICACION DE MAQUINARIA CERAMICA

...UN CONTINUO MOVIMIENTO, HACIA ADELANTE

CAMINO ESTACION, S/N TEL. 56 07 81 ALMAZORA (CASTELLON)



Ismael Reverter, teniente de alcalde socialista

«NUESTRA CIUDAD ESTA HUERFANA DE SERVICIOS COMUNITARIOS»

—Las Peñas festeras, efectivamente son el alma de la fiesta. Representan la alegría de nuestro pueblo durante estos días; la vida de nuestra ciudad en fiestas. Son la esencia, producto de la democracia. Yo digo que son el crisol: limpian, fijan y dan esplendor, como la Real Academia de la Lengua. Sin las Peñas, las fiestas serían aburridas y oficialistas.

La fiesta de los toros, el bou ambolat, es algo que el pueblo pedía desde hacía muchos años, hay que darle al pueblo, lo que es del pueblo: el bou ambolat. Los toros y las peñas festeras, conjuntamente son los dos componentes que dan sabor y alegría, verdaderamente, son los que hacen la fiesta.

—Como le decíamos a la primera autoridad municipal, quizá sean las últimas fiestas del actual consistorio. ¿Caso de pasar de oposición a ostentar el sillón de la alcaldía, cambiarían muchas cosas de nuestras fiestas...? ¿En qué sentido?

—Efectivamente deberían ser las últimas del actual consistorio si el mandato se agotara a su tiempo legal, pero bien pudiera alargarse, debido a que parece ser, que las nuevas Cámaras, Parlamento y Senado, que salgan de la próxima confrontación electoral, tendrán que aprobar la nueva ley de régimen local, con el fin de que los nuevos Ayuntamientos, se rijan con más autonomía y tengan más competencias dentro de su ámbito territorial. Es muy esencial para el buen gobierno local.

Si en las próximas confronta-

ciones a elecciones locales, los socialistas tuviésemos la Alcaldía. Pues si se cambiarían algunas cosas muy importantes para nosotros; que son la variedad y dar la máxima participación a las peñas, introduciendo las mejores ideas y más originales que se aportaran, con el fin de dar variedad a estas fiestas, que no fueran un calco del año anterior.

En cuanto a lo esencial de la fiesta, la parte mariana, debería ser respetada y se respetaría lo que nos viene dado por tradición por nuestros mayores.

—Siempre fueron las fiestas de septiembre las hermanas pobres de las que se celebran en nuestra ciudad. Muchos critican la pobreza de este programa, al que en opinión de tantos le faltan muchas cosas. Como presidente de la Comisión de Hacienda, ¿es cuestión de dinero?

—Creo que no es cuestión de dinero, más bien diría que no se reparte el Presupuesto de Fiestas equitativamente. Creo que si se invirtieran las fechas de celebración, el hermano pobre, en este caso, sería San Pasqual. Si tenemos en cuenta que con las Fiestas del Santo de la Eucaristía, se estrena presupuesto de fiestas, parece que se explica todo, la diferencia de millones, que va de 10 en las fiestas pascualinas a 4 en las de la Virgen de Gracia. Pienso que es cuestión de repartir equitativamente el presupuesto de fiestas que se eleva a 16 millones. En todo caso, es cuestión de que la Comisión de Fiestas, se plantee el asunto, en el que yo, no entro.

El presupuesto de fiestas, se incluye cuando se confeccionan los Presupuestos Generales Ordinarios, a propuesta de la Comisión de fiestas en cuanto a millones, por lo tanto, son los miembros de esta Comisión, quienes deben resolver: la discriminación en cuanto a la cuestión crematística se refiere. El pleno siempre aprueba.

—Al parecer la Agrupación local de UGT ha querido sumarse a la celebración festiva poniendo en funcionamiento un bar en la sede del Sindicato en la calle Pedro III. ¿A quién va destinado este nuevo servicio de nuestra amplia casa?

—Al abrir el bar en nuestra sede social, el Sindicato Socialista de U. G. T., piensa convertirlo en Casa del Pueblo, lo que siempre ha sido, de toda la clase trabajadora de la ciudad, sin discriminación. Igualmente se pone al servicio de todas las Asociaciones Culturales, de vecinos, deportivas, y peñas festeras que lo soliciten para actos culturales, los salones de nuestra casa social, que como tu bien sabes, puede ubicar a 300 personas, debidamente acomodadas. Pensamos que puesto de que tenemos en Vila-real, pocos salones para hacer charlas culturales, al hacer este ofrecimiento, fomentamos la cultura, que es nuestra intención.

Con todo ello, queremos rendir un merecido homenaje a nuestros mayores, que con sacrificio y esfuerzo personal, levantaron en el año 1922 este colosal Centre Obrer. A todos ellos, nuestro reconocimiento.

—Se sienten satisfechos los socialistas de su presencia en el Ayuntamiento?

—Naturalmente, después de estar ausentes los socialistas de las tareas municipales, nos sentimos contentos de haber ayudado desde nuestro modesto cargo público a que esta democracia sea cada vez más perfecta. Creemos que hemos cumplido las tareas que nos han encomendado, desde las delegaciones que ostentamos. Hay que entender de que estamos en la oposición.

—¿Cuánto de lo que os hubiera gustado ver realizado queda por hacer?

—Bastante. Se ha hecho solamente cosas para salir del trámite, como tu bien sabes, nuestra ciudad está huérfana en servicios comunitarios, a pesar de ser la primera ciudad de la provincia. Carece de muchos de esas cosas públicas de las que el ciudadano se siente feliz. Posee cosas, pero faltan muchas otras que están en la mente de todos.

—De lo logrado ¿qué es lo que más satisfacción os merece?

—La infraestructura sanitaria (el anillo sanitario) por ser un bien que van a disfrutar el total de la comunidad y generaciones venideras. Creo, es algo colosal. (No lo hemos conseguido nosotros, nos viene de la Corporación anterior). Nos satisface el haber conseguido la sede de la Universidad a Distancia, culturalmente muy importante. Todos debemos apoyar con cariño.

J. S.

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION

HERARBO S/L

Forjados autoportantes pretensados
Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona Km. 58'5 Teléfono 52 21 62
ALMACEN: Avda. Pio XII, 55 — Teléfono 52 21 66 — VILLARREAL

PREFABRICADOS
Pavi S. L.
LES DESEA FELICES FIESTAS

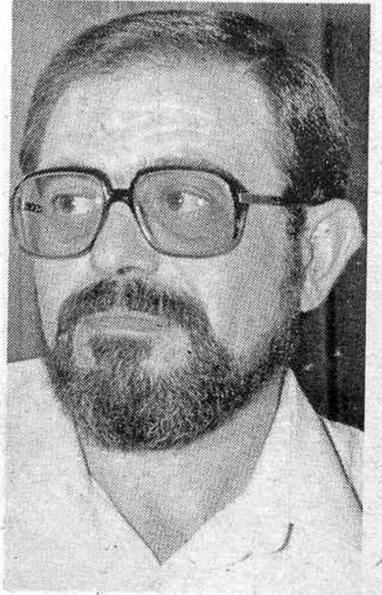
Y pone a su disposición toda clase de prefabricados para la construcción.

FORJADOS PRETENSADOS
FORJADOS SEMIRESISTENTES
BOVEDILLAS - BLOQUES
VENTANALES DE HORMIGON
Materiales de Construcción

Camino Viejo de Onda a
Castellón, s/n
Teléfonos. 52 11 70 -
VILLARREAL

Juan Serriols, concejal delegado de Escuelas

«Cuando comience el curso todos los escolares tendrán plaza»



quizá tirados por los hijos y también es posible que como a la gente se le han terminado las vacaciones —quien las haya hecho— quieren que esto sea el colofón, o la terminación de éstas, pensando que hasta el próximo año deberá olvidarse de estas jornadas de asueto.

De siempre no obstante las fiestas de la Virgen de Gracia siempre fueron más populares de más participación de nuestras gentes.

Casi estrena cargo. Sólo hace unos meses que fue designado como concejal delegado de Escuelas. Juan Serriols que accedió cuando la renuncia de los concejales de Alquilerías tiene mucho que decir máxime cuando pasadas estas fiestas volverá a abrirse el curso escolar.

Nuestra ciudad no tiene señalada ninguna visidivisión escolar y por ello hay niños con escuelas cercanas a sus domicilios que tienen que asistir a clase muy lejos, ocupando sus plazas otros que a veces andan más de kilómetro y medio. Además, cabría preguntarle si tenemos suficientes plazas escolares. Pero comencemos por lo primero. ¿Habría posibilidad de señalar unos distritos escolares?

—De momento es un poco difícil que ahora se puedan señalar los distritos escolares, ahora puede ser que dentro de unos años estos se pudieran señalar.

De momento tenemos la escuela nueva que descongestionará bastante Pío XII, principalmente y aquella zona y después el Ayuntamiento tiene ya vistos otros terrenos para descongestionar otra zona y para más adelante tenemos en proyecto buscar solares donde realmente hagan falta, si es posible en sitios cercanos a donde ahora están las escuelas más viejas será allí, pero esto es difícil puesto que no se encuentran solares disponibles ya que quedaron éstas muy dentro del casco urbano.

—Todos los niños de Vila-real tendrán escuela cuando el día 15 de septiembre comiencen las clases?

—Yo creo que todos los años todos los chicos han tenido plaza, si no el día 15 de septiembre pues el día 25 ó 30, pero todos tuvieron escuela.

Yo, otras veces no sé lo que ha ocurrido con seguridad porque no he estado en este puesto de concejal delegado, hace sólo tres meses que estoy en este cargo, ahora, lo que si te puedo decir es que todos los chavales tendrán escuela. ¿Qué no la tendrán el día 13 de septiembre como sería lo ideal?, es posible, porque hay unos problemas ahora de momento que los tenemos que resolver, pero cuando el curso comenzará todos tendrán plaza y nadie se quedará en la calle.

—¿Los de cuatro o cinco años de preescolar también?

—Estamos intentando que estos también. Tenemos la suerte que la Caja Rural nos prestó el antiguo colegio de la Consolación y esto nos soluciona muchos problemas, aún cuando en este asunto como la enseñanza preescolar no es obligatoria, el problema podría ser la falta de maestros. De todos modos procuraremos que sea posible, y que ese posible lo sea de la forma más decente y correcta.

—Antes has dicho que a la terminación del colegio que según parece entrará en servicio en este curso muy cercano a Pío XII podría iniciarse la construcción de otro. ¿Sería en la zona que comprende la salida hacia Castellón?

—Efectivamente estamos bus-

cando solares, podría ser incluso por aquella zona, ya que tenemos la promesa que cuando presentemos al Ministerio el solar, ellos lo tramitarán con la máxima rapidez posible.

Ahora para concretar las cosas seguras que el ministerio está o va a hacer, de forma inmediata, está a punto de comenzar cuatro unidades muy cerca de Santa Sofía, dos a cargo del ministerio y dos del Ayuntamiento. También está en marcha la construcción de cuatro unidades en el Sarthou Carres, todas ellas de preescolar. También colabora el Ministerio en las reparaciones que se están efectuando en Pío XII, también en un proyecto prácticamente acabado en Vázquez de Mella, que remodelará prácticamente todo el centro que lo dejará en muy buenas condiciones, y otros proyectos que por ser sólo esto lo dejo para más adelante.

—Finalmente vamos ha hablar de fiestas, relacionado con tu delegación municipal. Se dice que hay más participación popular en las fiestas de la Virgen de Gracia que en San Pascual y que esto es debido a las vacaciones escolares. ¿Es quizá cierta esta razón?

—Es posible que influya el estar las escuelas cerradas y todo el mundo sepa que hasta que no finalicen las fiestas no comienza el curso, sobre todo los niños pueden aprovechar más éstos. Los padres también se ven un poco más arrastrados a participar en las fiestas,

LA CAJA RURAL CATOLICO AGRARIA Y LA COOPERATIVA CATOLICO AGRARIA

desean a todos los villarrealenses
unas felices fiestas patronales



Oficina Principal:

Plaza Mayor, n.º 10 Teléfonos: 52.02.00
52.00.23 (Dirección)
Télex: 65777 CARU
Apartado 29

Urbana n.º 1

San Manuel, n.º 1 Teléfono: 52.35.26

Urbana n.º 2

Rosellón, n.º 24 Teléfono: 52.34.68

Almacén: Ctra. Valencia-Barna Km. 67
Teléfono 52.08.50

Inscrita en el Banco de España, con el número 47
de la Sección A.

PTDA. MOLINO NUEVO, S/N.
APARTADO 243
TELEFONO 52 16 43
VILLARREAL (CASTELLON)

CERAMICA

EL PILAR, S.L.

PAVIMENTO DE BARRO COCIDO SIN ESMALTE (20x20, 30x30) (15x15)

FABRICACION DE:
HUECOS

RASILLAS 12x25
RASILLAS 14x28
BARDOS 3x20x50
BARDOS 4x25x70
SUPERMAHON 4x20x50

El presidente optimista pero...

«SIN DINERO NO HAY FUTBOL»

(José Coloma)

El presidente del Villarreal es hombre actualidad en las últimas fechas. Lo fue con la aclaración hacia Alcora y lo es en el presente. La pretemporada del Villarreal C.F. preocupa, puesto que los resultados no han sido todo lo satisfactorios que se esperaban. Hay mentalización de los jugadores para superar el escollo y dejar bien alto el pabellón deportivo villarrealense.

—Señor Coloma. ¿Se reforzará el equipo?

—Los resultados de los encuentros últimos ha hecho que la directiva vea al equipo de otra forma nos han gustado los jugadores en cuanto al rendimiento y parece que la mentalidad es otra. Seguro que el Villarreal responde a los hechos y cambia totalmente.

—¿Entonces no ocurre nada por lo que preocuparse?

—Nada sólo falta que se preparen bien y saber lo que tienen que hacer en el campo de juego. El entrenador entiende que todos deben de conocer sus obligaciones y estar mentalizados para la liga.

—¿Responden los socios villarrealenses?

—Ni bien ni mal, en estos momentos estará por los setecientos, aunque el desastre de la pretemporada ha hecho que los aficionados no acudieran a la secretaría a por el pase. La campaña nos ha perjudicado porque de haber sido positivos los resultados seguro que el número se hubiera incrementado.



—¿Mala pretemporada, buena...?

—Buena liga quieres decir, verdad. Eso es lo que se comenta muchas veces, para mí sería fabu-

loso así como para todos los aficionados. Primero hay que pensar en el bien del club después en el de uno propio. El primer firme propósito de la junta directiva al hacer-

nos cargo del Club fue paliar totalmente el déficit acumulado, nosotros no somos un club moroso, estamos con las cuentas claras para todos y este es el camino

para conseguir los fines deportivos.

—¿Ha pensado en abandonar o dimitir el presidente en algún instante de la pretemporada?

—Nunca he pensado en dejar el Villarreal y marcharme aunque la experiencia, de momento, me ha confirmado lo difícil que es llevar un club aunque parezca todo lo contrario desde la grada. Cuando los resultados son favorables todo es bonito pero al cambiar la suerte hay que mantenerse firme.

También digo que la afición se ha portado estupendamente con la directiva y nadie se ha metido con nosotros, han visto los errores del equipo y lo han manifestado pero en plan de amigos nada de gritos y discusiones.

—¿Aspiraciones del Club?

—De momento estar entre los primeros que sería lo ideal. Nadie quita que pudiera saltar la sorpresa del ascenso pero los pies hay que tenerlos en el suelo y comprender que la temporada es larga y difícil.

—El enfrentamiento de los equipos provinciales motivará la entrada de dinero en las arcas de los clubes.

—Efectivamente es muy importante porque los equipos arrastran a sus aficiones y si la temporada es buena pueden verse favorecidos los clubes en todos los sentidos. Si no hay una buena economía no hay deporte o fútbol.

Pepe Chiva

Foto: Heredio

CONSTRUCCIONES
Y
PROMOCIONES

J. ORTI

SE PRESENTA Y SALUDA MUY RESPETUOSAMENTE AL PUEBLO DE VILA-REAL

FELICITANDO A TODOS EN SU FIESTA PATRONAL
Y

LES INVITA A LA POSIBILIDAD DE OCUPAR UNA VIVIENDA EN EL EDIFICIO RECIEN TERMINADO EN EL PASEO DE LA ESTACION Y LUIS MARIA LLOP

EN **ALQUILER**

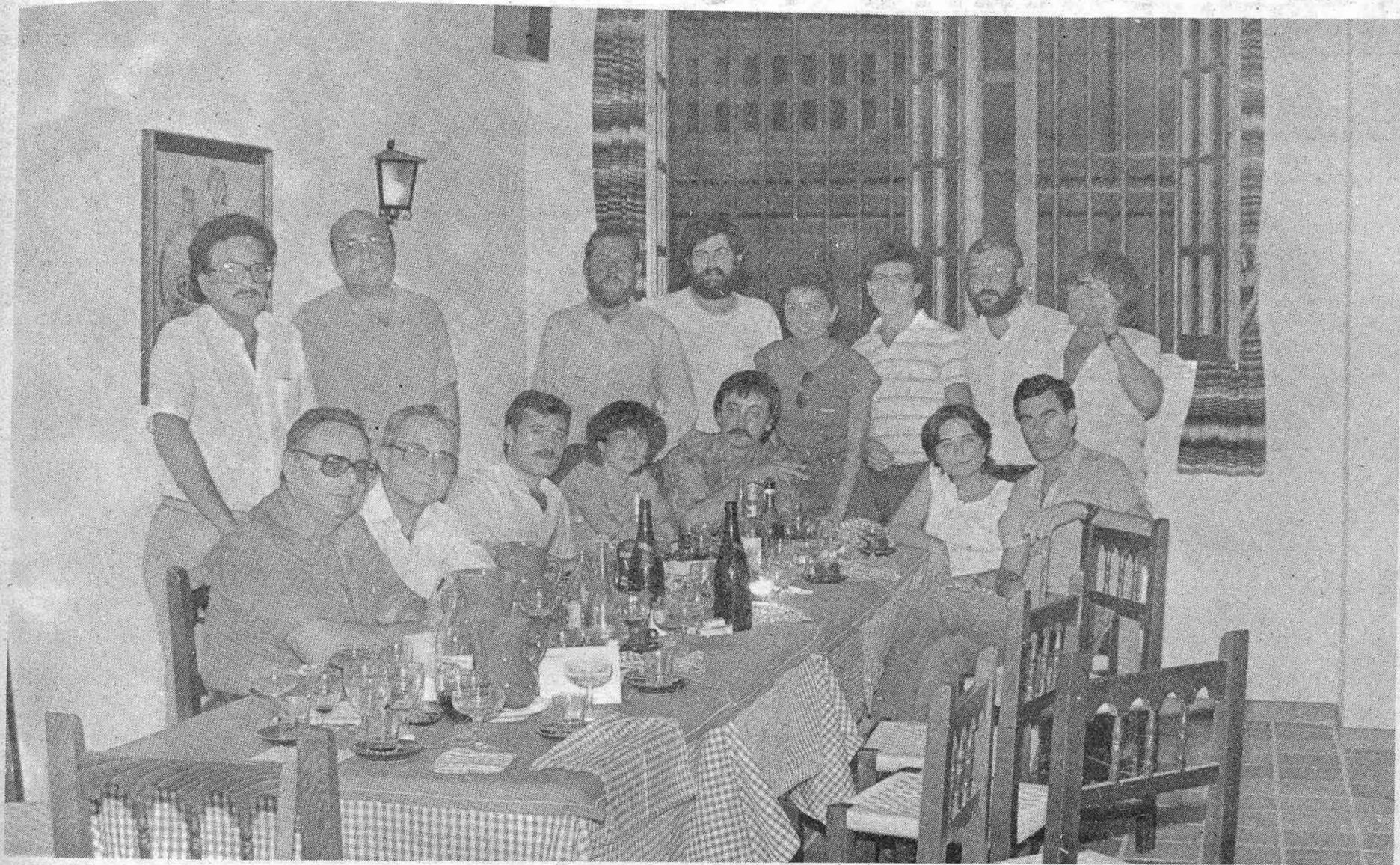
POSIBILIDAD DE OTRAS MODALIDADES Y OPCION DE GARAJE TAMBIEN PUEDE RESERVAR SU VIVIENDA EN EL EDIFICIO QUE SE TERMINARA EN ABRIL 1983

P/. CRONISTA TRAVER, EN LA MISMA CONDICION

ALQUILER

Mediterráneo *A pleno sol*

Bon día



Todos los días hemos iniciado nuestras páginas dedicadas a un verano «a pleno sol» con el deseo más valenciano de todos, con el deseo con que iniciamos cada jornada. Con un «Bon día» para todos nuestros lectores. Hoy, por el contrario, pero con el deseo de una «bona nit» les decimos hasta pronto; hasta dentro de nada. Porque el tiempo, ¡ay!, pasa volando y dentro de cuatro días, como quien dice, estaremos aquí de nuevo; con la rabiosa y refrescante actualidad que día a día hemos buscado para ustedes; con la sonrisa, el gesto, el deseo de que sus vacaciones hayan sido, con nuestro esfuerzo, un poco más entretenidas y ojalá que algo más dichosas, si cabe.

Que pronto nos podamos reunir para disfrutar juntos de ese verano, de esas semanas que a la postre resultan cortas de esas fiestas, de esas reuniones de amigos. «A l'estiu tot el mon viu», dice un refrán popular; nosotros hemos vivido intensamente estas semanas en contacto con los lectores de MEDITERRANEO.

Partir —dicen otros— es morir un poco; nosotros quisiéramos vivir siempre.

Tenemos también un cierto afán de eternidad. Por eso nos hemos permitido hoy la libertad de publicar esta fotografía en la que parte del equipo de «A pleno sol» se ve arropado por el resto de miembros de la redacción. Faltan nuestros corresponsales, Carlos Caspe, Mariano Castejón, José Palanques, Ernesto Pérez; los fotógrafos Broch-Lino, Franch, Roig y muchos otros que en esta hora emocionada del adiós no acuden a nuestra memoria porque, sin duda, se resisten, como nosotros, a decir adiós.

Por eso hoy, en esta despedida de «A pleno sol» deberíamos decir aquello de «bona nit cresol que la llum s'apaga». Pero nos negamos. Por eso diremos una vez más, y a pleno pulmón: Bon día.

Josep P. Broch
(Coordinador de «A Pleno sol»)

Vila-real

A las siete y media, «desperta». A las nueve y media, «tir a la guatla» en el cauce del río seco. A las diez, en la Avda. Francisco Tárrega, VII Trofeo Virgen de Gracia y I Internacional de Patinaje, organizado por el Club Villarreal. A las once, mini-marathon para alevines en la plaza Mayor. A esta misma hora, finales del Campeonato Local de Tenis, en las pistas del Club de Tenis Villarreal. A las once y media, en la Plaza Mayor, Marathon Popular, organizado por el Club Atletismo Villarreal. También a las once treinta, en el pabellón polideportivo, finales del cuadrangular de guitarra a cargo de don Manuel Albella. A las diez y media de la noche,

Ir de fiesta

balonmano. A la una de la tarde, masclatá, en la plaza Mayor.

17.00 horas, en el pabellón polideportivo, 2.ª edición Cuadrangular de fútbol-sala femenino, organizado por la peña Sense Nom. A las seis, misa solemne concelebrada en la arciprestal; a continuación, procesión en honor de la Virgen de Gracia.

A las siete, XV Trofeo Virgen de Gracia de Natación en la piscina municipal.

A las diez, en la biblioteca municipal, concierto de piano a cargo de don Pascual Asencio y de

en la plaza Mayor, verbena con la orquesta Estambul y el conjunto Medina Azahara.

Benafijos

A las nueve, «tir a la guatla». A la una, «masclatá». A las once de la noche, espectáculo de variedades con Cristina y Los Tops y Alfredo Rey como principales figuras.

Alcora

A las seis de la tarde, pregó infantil.

A las diez y media de la noche, en la plaza del Venerable, Festival de Bandas de Música y gran traca final de fiestas.

Verano sabroso

Carn de bou en bajoques

Son excepción los pueblos de nuestra provincia en que no figure la fiesta de los toros en sus programas. Como consecuencia surge un plato típico muy generalizado: la «carn de bou en bajoques». Se cortan trocitos de carne de las reses lidiadas y sacrificadas en forma de dados más bien grandecitos, quitándose todos los pellejos y grasas. En puchero de barro se pone la carne, cebolla abundante,

una cabeza de ajos y un chorrito de vinagre para que ablande la carne: todo crudo. También se pone sal a gusto.

A fuego más bien lento se va cociendo. De vez en cuando se añade un poco de agua. Cuando la carne está a medio cocer, se le añaden judías rojas troceadas a gusto. De vez en cuando se coge el puchero por las asas y se le «dan tombets» hasta que todo esté cocido.

Para ser desguazados, los transportes de ataque «Castilla» y «Aragón» llegaron a Castellón

LA ÚLTIMA SINGLADURA DE DOS VETERANOS DE LA ARMADA

Hace escasas fechas arribaron al puerto de Castellón, en su última singladura para ser desguazados, los transportes de ataque «Aragón» y «Castilla», adquiridos por la empresa Varela en subasta pública celebrada en la sede central de USS Navy en Washington. Estos veteranos buques, construidos en los Estados Unidos durante la II Guerra Mundial, prestaron durante quince años un estimable servicio a la Armada Española.

Desde el primer momento de su incorporación a nuestro país los dos navíos fueron encuadrados en el Mando Anfibio de la Flota, cuyo cuartel general está ubicado en Puntales, Cádiz. La actividad de los «Castilla» y «Aragón» estuvo íntimamente ligada, hasta el punto que únicamente los períodos de mantenimiento y revisión técnica separaba a estas unidades.

Durante los tres lustros que navegaron bajo pabellón español tomaron parte en más de cien maniobras y operaciones anfibias en todas las aguas del litoral español. Efectuaron numerosas misiones de transporte, tanto para la Marina de Guerra como para el Ejército de Tierra. Varias veces cruzaron el Océano para llevar hombres que ocuparían las dotaciones de buques entregados por Estados Unidos a España, así como material para los navíos de nuestra flota. También jugaron un papel importante en las evacuaciones de Guinea y Sahara.

Las salas de Máquinas de estos dos veteranos de la mar quedaron emudecidas hace casi dos años, cuando el Estado Mayor de la Armada decidió ponerlos fuera de servicio, sustituyéndolos por dos buques, también anfibios aunque más modernos y de mayor porte, que en la actualidad prestan sus servicios bajo los mismos nombres pero con distintos numerales.

Después de su última navegación desde el Arsenal de La Carraca de Cádiz hasta el puerto de Castellón, arrastrados por remolcadores, permanecen atracados en el muelle de Levante esperando silenciosos la llegada de las inexorables brigadas de trabajo que soplete en mano convertirán a los dos buques en un montón de chatarra. Sus megáfonos no volverán a emitir la señal de zafarrancho de combate. El cuarto de derrota, las cámaras y camaretas, los soldaos de marinería, las bode-

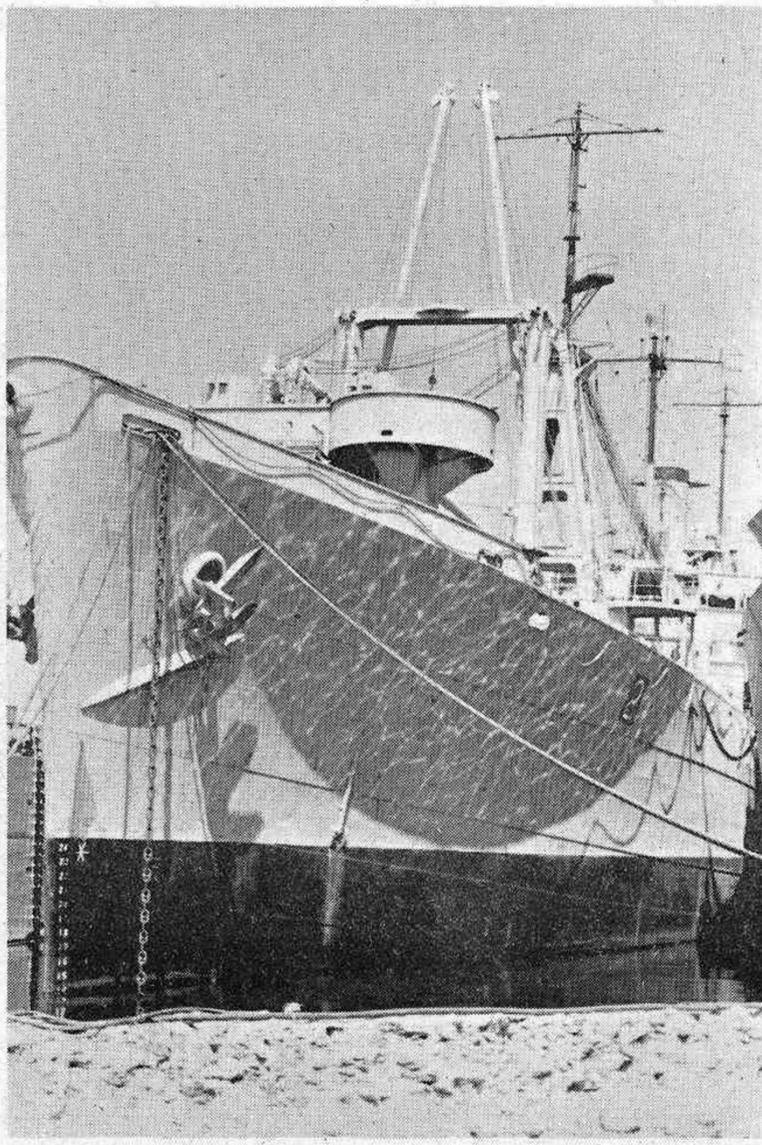
gas, las cubiertas..., todo quedará reducido a un amasijo de hierros retorcidos. Pero el recuerdo de estos barcos permanecerá imborrable en la mente de los miles de hombres que durante casi cuarenta años integraron sus tripulaciones.

«Aragón» (TA-11) Transporte de personal

El «Aragón» (TA-11) transporte de ataque de personal conocido por las siglas APA, correspondientes a las iniciales de las palabras inglesas, (Amphibious Personal Attack), pertenecía a la clase HASKELL, diseñado durante la Segunda Guerra Mundial para su empleo en operaciones anfibias para transportar carga de combate a la zona objetiva y desembarcar en disposición de asalto a las tropas de un batallón reforzado de desembarco u organización equivalente con sus equipos y abastecimientos iniciales. Estaba equipado con medios de evacuación y tratamientos de bajas.

Fue construido por la empresa Metals Corporation en los astilleros de Richmond (California) y botado el 18 de octubre de 1944, durante su pertenencia a la Armada de los Estados Unidos llevó el nombre de USS Noble (APA-218).

Se entregó a la Armada Española el 19 de diciembre de 1964 y llegó a España el 9 de marzo de 1965. El día 10 de febrero de 1981 fue entregado al Arsenal de La Carraca en San Fernando (Cádiz) causando baja definitiva en nues-



«La Infantería de Marina española es la más antigua del mundo»

tra Armada. Sus características principales son:

Desplazamiento: 10.542 toneladas; eslora: 138,76 metros; manga: 19,32 metros; puntal: 11,58 metros; calados: proa, 6,4 metros, popa, 7,16 metros; potencia de máquinas: 9.350 HP; velocidad máxima: 18 nudos; autonomía: 11.700 millas a 10 nudos; capacidad de transporte: vehículos, 935,9 m.²; carga, 3.088,6 m.³; personal, 1.459 hombres; dota-

ción: 402 hombres.

Podía llevar 24 embarcaciones de desembarco de diferentes tipos (LCM-6; LCVP; LCPL; LCPR). Disponía de diez estaciones de transbordo por las que, mediante redes, los infantes de Marina transbordaban a las embarcaciones de desembarco. 19 balsas rígidas de 60 plazas y 76 inflables de 25 eran sus medios de salvamento. 9 plumas desde 10 hasta 35 toneladas permitían el manejo de la carga.

«Los dos buques, de procedencia norteamericana, sirvieron durante quince años en la Armada, encuadrados en el Mando Anfibio de la Flota»

«Castilla» (TA-21) Transporte de material

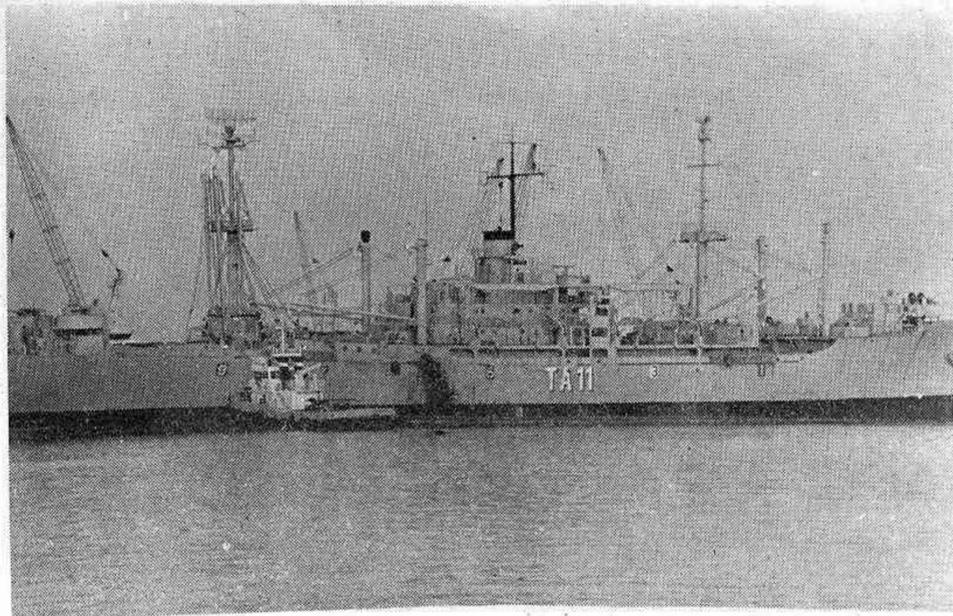
El «Castilla» (TA-21), transporte de ataque de material conocido por las siglas AKA, correspondiente igualmente a las iniciales de las palabras inglesas (Amphibious Cargo Attack), pertenecía a la clase ANDROMEDA. Comenzó a utilizarse durante la segunda guerra mundial en operaciones anfibias para transportar a la Zona Objeto y desembarcar en asalto al grueso de los abastecimientos y equipos necesarios para apoyar un desembarco anfibio; podía transportar también un pequeño número de tropas y suplementar las embarcaciones de desembarco de los APA para el movimiento buque-costa.

Fue construido por la Compañía federal Ship-Building And Dry Dock en los astilleros de Kearney (New Jersey) y botado el 22 de diciembre de 1943; durante su pertenencia a los Estados Unidos llevó el nombre de USS Achernar (AKA-53).

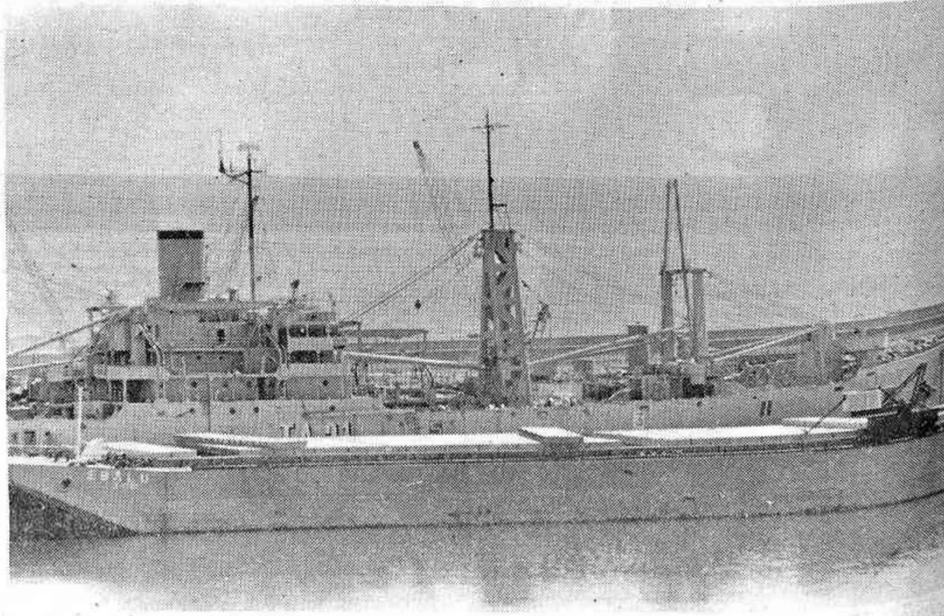
Se entregó a la Armada Española el 2 de febrero de 1965 y llegó a España el 19 de abril del mismo año. El día 18 de julio de 1980 fue entregado al Arsenal de La Carraca causando baja definitiva en nuestra Armada.

Sus características principales son:

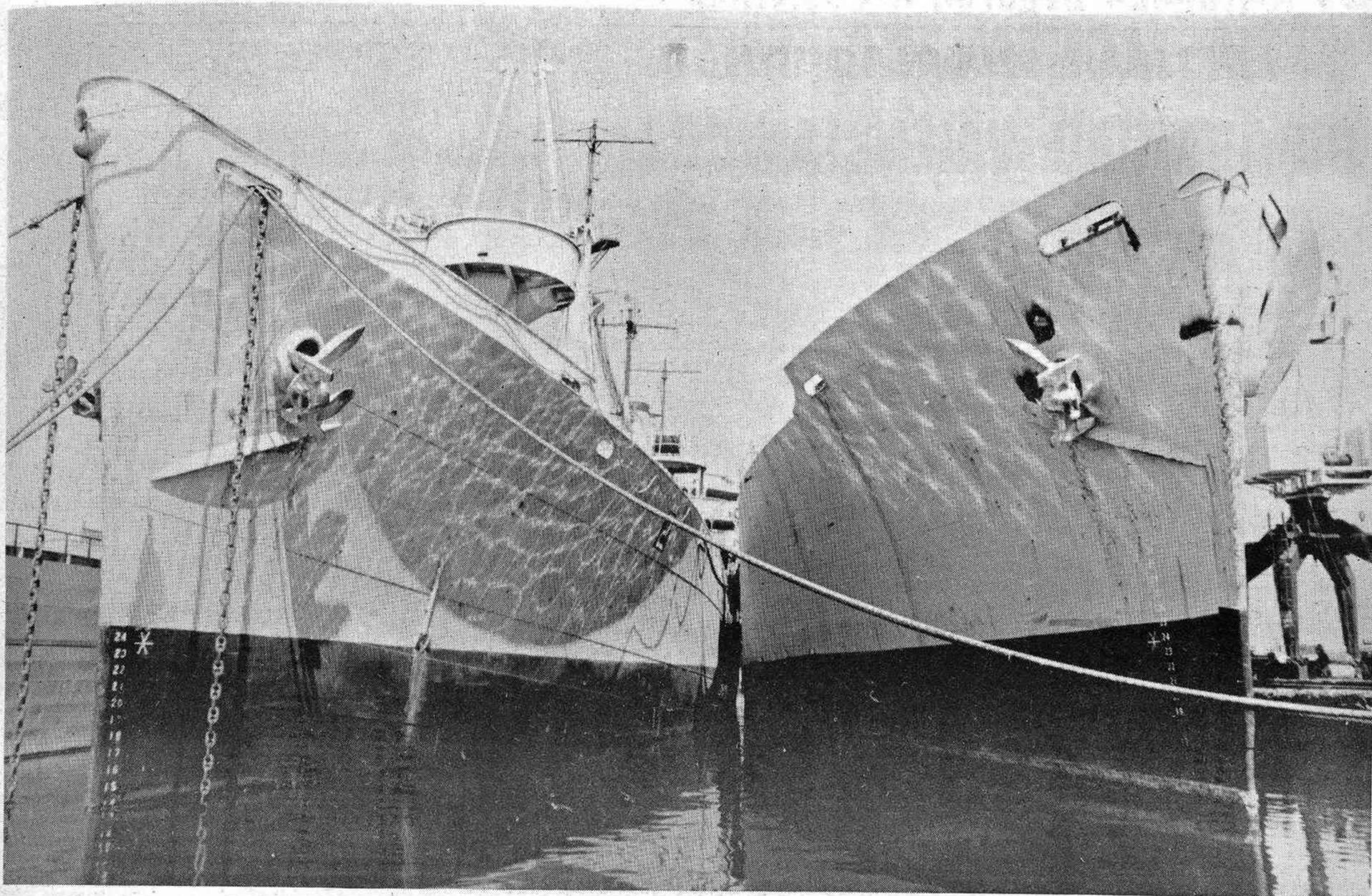
Desplazamiento: 11.416 toneladas; eslora: 139,97 metros; manga: 19,20 metros; puntal: 12,34 metros; calados: proa, 6,25 metros, popa, 6,97 metros; potencia de máquinas: 12.000 HP; Velocidad máxima: 16 nudos; autonomía: 15.486 millas a 10 nudos; capacidad de transporte:



Transporte de Ataque de Personal «Aragón» (TA-11)



Transporte de Ataque de Material «Castilla» (TA-21)



Los dos veteranos de la Armada abarlobados junto a los muelles de desguace. El «Aragón», atraído en tierra está siendo demolido por las brigadas de trabajo. El «Castilla» aguarda silencioso su turno

carga, 2.515 m.² - 6.973 m.³; gasolina, 241.000 litros; personal, 110 hombres; dotación: 383 hombres.

Podía llevar 20 embarcaciones de desembarco de diferentes tipos. Disponía de 10 estaciones de transbordo, 32 balsas hinchables de 15 plazas constituían sus medios de salvamento. 11 plumas desde 3 hasta 50 toneladas, permitían manejar la carga.

Infantería de Marina

La vida del «Castilla» y «Aragón» está estrechamente ligada a la Infantería de Marina española, cuya historia es la más antigua del mundo. Este cuerpo, poco conocido en nuestro país, y sin embargo tan conocido y divulgado por Hollywood en las películas bélicas donde los marines USA llevan la parte más movida de los films, constituye la punta de lanza de las fuerzas navales españolas en las operaciones mar-tierra. La Infantería de Marina está considerada como unidad de élite, debidamente adiestrada y preparada para actuar en cualquier momento en defensa de los intereses de la nación.

El Tercio de Armada (TEAR), es la unidad básica de la Infantería de Marina y en él están encuadradas las fuerzas de desembarco del cuerpo, que tiene como misión llevar a cabo acciones militares en la costa, iniciados en la mar. El TEAR, junto con el Mando Anfibio forman un conjunto inseparable que permite a la Armada proyectar su poder en tierra.

Aunque la creación de la Infantería de Marina se remonta al siglo XVI, es en el año 1959, siendo ministro de Marina el almirante Felipe de Abarzuza y Oliva, cuando realmente comienza la etapa revitalizadora del cuerpo, impulsando sus efectivos, que hasta la fecha habían atravesado por un prolongado período de ostracis-

mo, en las tareas propias de fuerzas de desembarco. Durante años los infantes fueron empleados como guarnición de buques y dependencias navales, encargándose de las guardias militares y servicios de seguridad.

Las tropas que conforman el TEAR reciben un constante y estricto adiestramiento a todos los niveles. Este entrenamiento múltiple y variado, en su aspecto naval se materializa en los contactos y ejercicios con buques del Mando Anfibio, patrulleros, submarinos helicópteros y buques de tipo de la Armada; convirtiendo al infante en un experto en las misiones bélicas de su competencia. Sus ejercicios en tierra, en variadas zonas geográficas lo ambientan con todo tipo de medio en donde tiene posibilidad de actuar.

El TEAR colabora decididamente con los Ejércitos de Tierra y Aire. Su ubicación en San Fernando de Cádiz, próximo al Mando Anfibio de la Flota le sitúa en una

zona de gran importancia estratégica, en concordancia con su función de reserva del Mando. Desde su creación, hace veintitrés años, ha estado presente en todas las crisis habidas en España, con su presencia activa en algunos casos, pero discreta en la mayoría de las ocasiones, utilizando la discreción que le proporciona su despliegue en la mar.

El Mando Anfibio

En el presente siglo la concepción del arte de la guerra ha variado profundamente a medida que la tecnología ha ido avanzando. Las modalidades de estrategia empleadas en las batallas navales comenzaron a variar en la I Guerra Mundial con la llegada de los primeros submarinos, que revolucionaron los esquemas bélicos. Durante la II Guerra Mundial los países beligerantes emplearon todo tipo de ingenios para combatir la lucha submarina, los aliados aportaron el sonar y las cargas de

profundidad de los destructores resultaron un arma contundente para los temibles sumergibles. Pero las últimas grandes batallas navales terminaron, hace casi cuarenta años.

La última guerra desarrollada en el mar fue la mantenida entre el Reino Unido y Argentina en aguas del archipiélago de las islas Malvinas. En aquel escenario bélico se puso de manifiesto la importancia de los misiles para el poder destructivo de las Armadas de los países, así como la importancia de un adecuado apoyo aéreo de las flotas. El misil exocet se convirtió en la vedette del desgraciado conflicto. Sin embargo, pese a que la electrónica y la energía nuclear se han apoderado de la logística militar, la guerra de las Malvinas también puso de manifiesto la importancia estratégica de las fuerzas de desembarco, su alta preparación y potencial de fuerza de choque. La infantería de Mari-

na, cuyo papel en la II Guerra Mundial fue decisivo para el Mando Aliado, es una fuerza de intervención rápida necesaria para salvaguardar los intereses del país.

Las primeras unidades anfibas de nuestra Armada, en su concepción moderna, datan del año 1948, y el verdadero embrión del Mando Anfibio se cristaliza durante los incidentes de Ifni-Sahara en los años 1957 y 1958. El actual Mando Anfibio fue creado en el año 1965 como desarrollo del Decreto sobre «Reorganización de la Flota.»

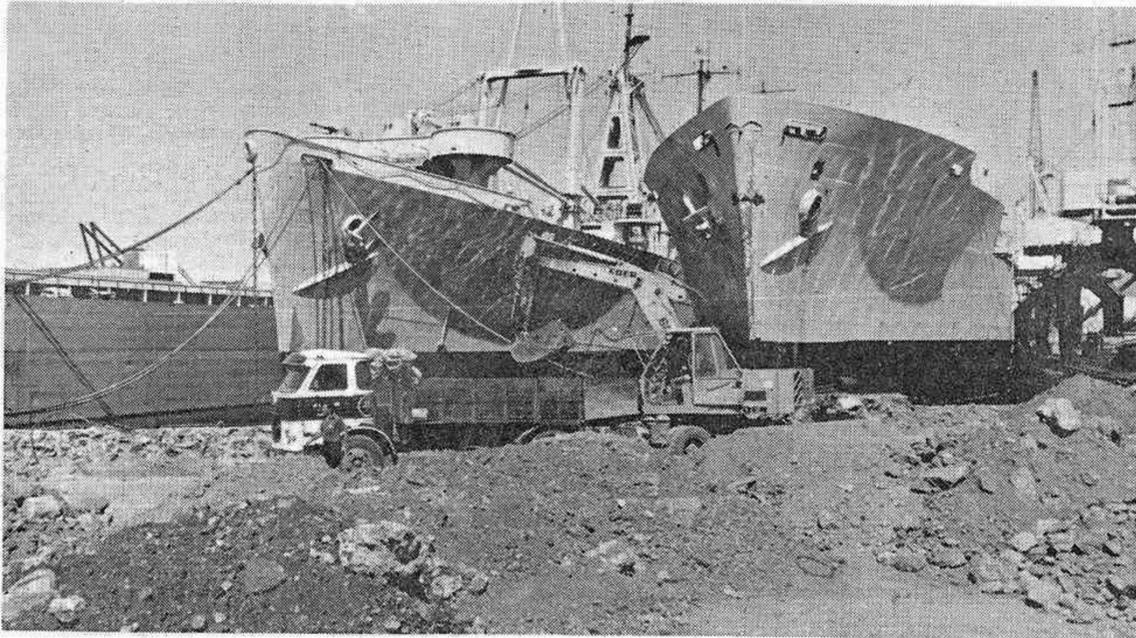
El Mando Anfibio es un mando de tipo en el cual se agrupan orgánicamente las unidades de la Flota cuyos cometidos específicos son anfibios y su misión es la preparación táctica y logística de sus unidades para su eficaz intervención en la forma y momento que determine el Mando Superior. Está integrado por el conjunto de buques, embarcaciones de asalto, órganos de mando y apoyo e infraestructura adecuada que bajo unas estructuras organizativas permite mantener una Agrupación Naval capaz de embarcar, transportar y poner en tierra en una costa hostil desde la mar, una Fuerza de Desembarco, a través de una Operación Anfibia.

El Mando Anfibio y el Tercio de Armada constituyen un binomio indisoluble denominado MANFIB-TEAR, que se traduce en una fuerza anfibia, cuya razón de ser está en su movilidad estratégica, en su capacidad de intervención oportuna e inmediata que da como resultado un estimable poder de disuasión.

Basilio Trilles

Fotos: J. Broch y Heredio

N.d.R.: Nuestro agradecimiento al Estado Mayor del Mando Anfibio y, en especial, al comandante de Infantería de Marina, Manuel Barrios Marset, por los datos facilitados para la confección de este reportaje.



SILVIA MONTAÑANA, MISS COMUNIDAD VALENCIANA '82

Cuando apenas hacía unos momentos Silvia acababa de ser proclamada Miss Región Valenciana 1982, y en el camerino del Complejo Lordship descansaba de la emoción de la noche y del resultado de la elección en que el jurado, sus propias compañeras concursantes y el público le rindieron el homenaje y la expresión de su reconocimiento, Silvia Montañana Aguilar, la joven de 19 años, bella, simpática y de escultural figura nos concedía la primicia de la primera entrevista.

Es de Valencia y sus ojos son negros y grandes. Rosa y jazmín, palmera al viento, primavera valenciana.

—Silvia, sinceramente, ¿esperaba usted ser elegida?

—Desde luego estaba muy reñido y no pensaba que iba a ser yo la elegida.

—¿Qué tal le ha parecido la reacción favorable del público?

—El público se ha portado fenomenal.

—¿Ha obtenido otros títulos anteriores a este?

—Sí, el año pasado obtuve el de Miss Fotogenia y Miss Costa Valenciana.

—Bien, pero este título de ahora supera a los anteriores y le da paso al título de Miss España,

¿cómo espera ese resultado final que tendrá lugar en Rosas?

—Quisiera quedar lo mejor que pudiera ser. Pero supongo que allí será muy reñido también, ya veremos.

—¿Por qué se ha presentado Silvia al certamen, que le ha movido a competir?

—Desde luego el empeño de ser modelo para poder trabajar y aparte pasarlo muy bien con mis compañeras, las cuales se han portado muy bien conmigo.

—Sí, puede hablar muy bien de ellas, ya que todas le han aplaudido al conocer el fallo, ¿contenta de ese gesto?

—Sí, desde luego, muchísimo, pues la verdad no lo esperaba de la forma como se han portado.

—¿Sueña usted con este triunfo dar el salto a la fama como toda mujer joven y guapa como usted y además con ese cuerpo?

—No me he planteado nada por el momento, aspirar a ser modelo, sí.

—¿Cómo es Silvia, por dentro, es decir su «yo»?

—Pues, un poco retraída, práctico el montañismo y la natación y me encanta la música.

—¿Qué supone para usted viajar?

—He ido a Tenerife y Lourdes y

me resultó todo precioso. También como me gusta el montañismo, he recorrido todo el Pirineo. El paisaje me chifla.

—¿Como valenciana no dudo que le guste la música, verdad?

—Pues mire, ha acertado, me gusta toda clase de música, clásica y moderna.

—¿También el género lírico?

—Pues sepa que me encanta oír zarzuela, pues es preciosa.

—Si no se ha planteado aún el cine y el teatro, ¿tiene alguna actriz u actor preferidos?

—Desde luego Irene Gutiérrez Caba y sus dos hermanos, y no nombro a más porque son muchos, los actores y actrices que me gustan.

—¿Qué supondrá para usted esta noche agostea del Complejo Lordship y Vall de Uxó?

—Esta noche a mí no se me olvidará en el resto de mi vida.

—¿Qué desea añadir por su cuenta para respetar su cansancio y su emoción por el triunfo que le hicieron saltar las lágrimas?

—Pues nada, darles las gracias a todos, por lo bien que se han portado conmigo, las atenciones que he recibido con el recuerdo y el



afecto hacia este pueblo de Vall de Uxó que ha estado a la mayor altura en todo.

—Pues, gracias a usted Silvia y con ellas, el deseo de que este nuevo relanzamiento hacia la fama, y

la popularidad llegue a la más alta cota por su simpatía, sencillez, belleza, juventud y escultural figura, trayendo para Valencia la corona de Miss España.

Ernesto Pérez

Guía de verano

OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Benicasim: Ctra. Valencia-Barcelona, s/n. Tel. 30 02 81.
Oropesa: Ctra. Faro, 4. Tel. 31 00 20.
Almazora: Ayuntamiento. Pl. Pedro Cornell, 1. Tel. 56 00 01.
Benicarló: Pl. San Andrés, Ayuntamiento. Tel. 47 00 50.
Moncófar: Ayuntamiento. Tel. 58 04 21. Pl. del Caudillo, 1.
Alcalá de Chivert: Ayuntamiento, Purísima, 23. Tel. 41 03 01.
Montanejos: Ayuntamiento. Pl. de España, 1. Tel. 13 10 32.
Castellón: Pl. María Agustina, 5. Tel. 22 56 15.
Burriana: Calle Iturbi, 33. Tel. 51 15 40.
Vinaròs: Pl. Jovellar, 2. Tel. 45 08 14.
Onda: Ayuntamiento. Pl. Caudillo. Tel. 60 00 50.
Torreblanca: Ayuntamiento. Pl. Generalísimo, Tel. 42 40 11.
Peñíscola: Paseo Marítimo, s/n. Tel. 48 02 08.
Morella: Puerta San Miguel, s/n. Tel. Ayuntamiento 16 00 34.
Lucena: Pl. de España, 22. Tel. Ayuntamiento, 1.
Nules: Ayuntamiento. Pl. de España, 1. Tel. 67 01 62.

LINEA DE AUTOBUSES DE CASTELLON

AUTOS MEDITERRANEO: Pl. Fadrell, 4. Tel. 22 05 36.
Benicasim, Oropesa, Torreblanca, Alcalá-Alcocóber, Sta. Magdalena; Benicarló, Peñíscola, Vinaròs, Borriol, Puebla Tornesa, Cabanes, Benlloch, Villanueva, Torre Endomenech, Cuevas, Salsadella, San Mateo, Chert, Vallivana, Morella, Alcañiz.
Hicid: Pl. Borrull. Tel. 21 63 86. Grao, Playas de Castellón, Almazora, Burriana, Nules y Moncófar.
Hicid: Paseo Ribalta, 13. Tel. 21 63 86. Alcora, Lucena, Albocácer, Villafranca, Eslida, Bechí, Artana, Vistabella, Cortes de Arenoso, Villahermosa, Benasal.
Autos Valdeuxenses: Tel. 66 18 50. Vall de Uxó y Segorbe.
Autobus Furió: Pl. Borrull, Tel. 22 49 07. Onda, Puebla de Arenoso, Argelita y Fuente de Ayódar.
Hispano Fuente Ensgures: Trinidad, 165. Tel. 21 10 80. Valencia.
Francebus: Agencias de Viajes o Estación Autobuses Valencia. Tel. 349 38 22. Castelló-París. Diario salida Castellón, 16.30 h. en Estación de Servicio «La Magdalena». Llegada a París, 10.30 h.

AGENCIAS DE VIAJES

En Castellón

Viajes Orange, S.A.
Asensi, 6
Tels. 22 37 00 - 22 30 77
Télex: 65501
Viajes Tirado
Avda. Rey D. Jaime, 1
Tel. 21 02 62
Télex: 65573 TIRE

Viajes Keriman
Jover, 32
Tel. 23 55 11
Télex: 65782 VKERE
Wagons-Lits Viajes
Falcó, 12
Tel. 22 03 24
Viajes Azahar
Governador, 81
Tel. 22 69 94

Viajes Meliá
Navarra, 48
Tel. 21 59 88
Télex: 65603 MELIA
Viajes ESpain
Plaza Escuelas Pías, 13
Tel. 21 24 57
Télex: 65711 SPLAIE
En Benicasim
Viajes Orange, S.A.

Apart. Estoril II, bajos
Tels. 30 19 20 - 30 13 74
Télex: 65734

En Benicarló

Viajes Hermitage
Francisco Pizarro, 23
Tel. 47 02 60
Télex: 65747 GRUME

TELEFONOS DE URGENCIA

	GUARDIA CIVIL	POLICIA	BOMBEROS	MEDICO	TAXIS	FERRO-CARRIL	AUTOBUS	DIAS DE MERCADO
ALCALA	41 00 02	41 03 01	—	41 03 15	—	—	22 05 38	VIERNES
ALCOCEBER	41 00 00	—	—	41 03 15	—	—	22 05 38	—
ALMAZORA	56 00 22	56 02 06	—	56 10 08	56 03 54	—	21 63 85	MARTES Y VIERNES
BENICARLO	47 08 34	47 00 50	47 03 43	47 05 91	47 08 36	47 01 99	22 05 38	MIERCOLES
BENICASIM	30 01 14	30 09 06	—	30 09 02	30 00 14	—	22 05 38	JUEVES
BURRIANA	51 00 53	51 03 38	51 00 62	51 28 08	51 10 11	51 14 80	21 63 88	MARTES
CASTELLON	22 11 00	091	21 10 80	21 12 53	22 20 46	22 62 34	21 38 03	LUNES
LUCENA DEL CID	3	1	—	31	—	—	21 63 85	DOMINGO
MONCOFAR	58 00 35	58 04 80	—	58 01 32	—	—	21 63 88	JUEVES
MONTANEJOS	—	13 10 32	—	13 11 11	13 10 83	—	22 49 07	LUNES Y VIERNES
MORELLA	16 00 11	16 00 34	—	16 00 78	16 01 78	—	22 05 38	DOMINGO
NULES	67 00 02	67 01 64	—	67 08 09	67 08 26	67 03 91	21 38 03	MIERCOLES
ONDA	60 08 47	60 09 59	—	60 08 74	60 03 71	—	22 49 07	JUEVES
OROPESA DEL MAR	31 00 83	31 01 00	—	31 03 53	31 03 74	—	22 05 38	JUEVES
PEÑISCOLA	48 00 46	48 01 21	—	48 08 72	48 09 44	—	22 05 38	LUNES
TORREBLANCA	42 00 05	42 03 57	—	42 01 31	42 01 71	—	22 05 38	MARTES
VINAROS	45 18 70	45 02 09	—	45 13 59	45 09 05	45 19 44	22 05 38	JUEVES

CONSULADOS

Francia: Avda. Almazora, s/n. Tel. 21 17 77.
Italia: Navarra, 85. Tel. 21 51 88.
Noruega: Enmedio, 9. Tel. 22 25 50.
Suecia: Avda. Lidón, s/n. Tel. 22 00 53.
República Dominicana: Trinidad, 56. Tel. 21 24 34.

COCHES DE ALQUILER

DACHY: Ceramista Buenosaires, 3. Tel. 20 95 01. Castellón.
Gallardo: Ramón y Cajal, 26. Tel. 20 42 61. Castellón.
Lorente: Mayor, 103. Tel. 22 62 27. Castellón.
Llorente: Pl. Hernán Cortés, 5. Tel. 22 47 63. Castellón.
Record: Benasal, 3. Tel. 20 51 51. Castellón.
Millán: Pl. Juan Vilanova, 18. Tel. 41 01 52. Alcalá de Chivert.
Pitarch, Joaquín: Carmen, 10. Tel. 41 02 87. Alcalá de Chivert.
Pitarch, José: Carmen, 7. Tel. 41 00 81. Alcalá de Chivert.

DISCOTECAS

Castellón: Zodiac, Valentino, Saylo, S.A., Desiree, Zeus, Tyro's, L'Irlandés, El Pirata, Tropicana, Charleston, L'Hostal, Giri's, Xaloc, Derby Lord, System's, Sala Park. Sala de fiestas: Don Hilarión.
Adzaneta: El Maestrat.
Albocácer: Marisma, Carruan's.
Alcalá Chivert: Pista Rex, Goya.
Alcocóber: Kalymnos, Kalymnos-Club.
Alcora: Barbarella, Sibelius.
Almendra: Club-47.
Benicasim: Bohio, Hirotsaky, Saxo, Play-Boy, Pista Alameda, Take-no's, Eurotebaida, Picasso, Carrillón.
Borriol: L'Acuari.
Benlloch: Tone's.
Burriana: Maxim's, T. Deportivo.
Yucas, Ann-Rives, Red-Label.
Cabanes: Lassel.
Eslida: Yuca.
Ferrol: River's.
Moncófar: Bemol, Vichac Corral.
Montanejos: Sagitario.
Morella: Bisgarcis, El Pastor.
Nules: Nessie, Domboli, 9 Best, Dicare.
Onda: Memphis, D'Orfeu, Oairis.
Oropesa: Ufos, Venus, Babyo, Orday, J.J.
Segorbe: Cristian 2.
Traiguera: Xanadu.
Torreblanca: Rocker.
Vall de Uxó: Donald, Persepolis, Blue Note, Lordship.
Vall d'Alba: Susan 2.
Villanova de Alcañiz: Memphis.
San Mateo: Pachá.
Vinaròs: Hobby Bar-Bolera, Red Poppy, Formas, Queen, Oeno'ch, Hit-Club, Drácula.

BINGOS

Castellón: Casino Antiguo: Avda. Cardenal Coeta, 10. Círculo Cazadores S. Huberto: Historiador Viciamo, 7 y 9. Club Front-Tenis: Ciscar, 27.
Vall de Uxó: Centro Instructivo Arte y Cultura: Almendra, 4. Unión Deportiva: Pedro Viruela, 6.
Benicasim: Hotel Orange: Gran Avenida, s/n. Abierto del 15 del 6 al 15 del 9.
Vinaròs: Unión Ciclista: Ctra. N-340, Km. 143.
Burriana: Peña Ciclista San Blas: Juan Bautista Tejedo, 3.
Nules: Residencia Ancianos Virgen de la Soledad: San Vicente, 93.
Segorbe: Sociedad Musical de Segorbe: Romualdo Amigó, 5.
Benicarló: Unión Ciclista Benicarló: Ctra. Castellón 501, Km. 2 y 3.

Esta mañana frente al Rayo

El Castellón jugará a la contra

Crónica especial de nuestros enviados especiales Eduardo Mas y Pepe Chiva.

Buen tiempo y calor en Madrid. Tal vez estas sean las dos novedades ante el partido que esta mañana va a disputarse en Vallecas entre el Rayo y el Castellón.

El equipo castellanense salió a las diez y media de la mañana por carretera hasta la capital de España y antes de llegar al hotel donde se hospedan marcharon directamente al estadio Santiago Bernabeu para presenciar el partido entre el Castilla y el Elche que terminó con empate a cero.

El encuentro era interesante para el Castellón porque el Elche es uno de los próximos visitantes del Estadio Castalia. En su debut de esta temporada además del punto conseguido ha causado una buena impresión.

Seguidores

Han sido bastantes los seguidores del Castellón que hemos visto en los alrededores del hotel donde se hospeda el Club. Llegó aquí sobre las nueve de la noche con José Sidro como delegado, Cela, entrenador, y 15 jugadores de los que Luis Alonso nos ha dicho ya el once que inicialmente saltará al terreno de juego.

Por su parte Juanjo preparador rayista también decidió el equipo que inaugurará la temporada en Vallecas.

Alineaciones

A. D. Rayo Vallecano: Mora, Izquierdo, López, Uceda, Alcaraz,

La duda del entrenador residía Benito, Juan, Castro, Aguilar, Fabret y Maté.

C. D. Castellón: González, Verdú, Navarro II, De Blas, Navarro I, Ibeas, Naharro, J. Beltrán, Viña, Mestre y Planelles.

en el eje de la delantera por cuenta Planelles con el número once en la espalda será el extremo falso. El capitán castellanense como siempre campará por sus respetos en el centro del campo. La duda entre Mestre y Lotina la ha resuelto el mister en favor del primero que sobre todo, fuera de casa es hombre oportunista que suele resolver con cierta facilidad.

Por último, la alineación de De Blas según el propio Cela se debe a que no tiene defensa izquierdo por lesión de Carrillo acoplado a este puesto a Navarro que ya la pasada temporada jugó muchos encuentros en esta demarcación, jugando De Blas de central para dejar a Navarro II como hombre libre.

El encuentro será dirigido por el andaluz Alcaide Escrib.

Un parapsicólogo en la concentración

Un parapsicólogo visitó a los jugadores del C. D. Castellón para comentarles algunas anécdotas de los partidos. Un caballero que todos los años visita al equipo albino y con el que más habló fue con González el hombre que hoy inaugura la temporada en la temporada del Castellón.

—¿Qué opinas del Rayo?

—Es un buen equipo. Se supone uno de los mejores de Segunda y nos dará mucho trabajo hoy en Vallecas. Los primeros minutos pueden ser trascendentales para el desarrollo del encuentro.

—¿Te preocupa tu debut?

—La verdad es que estoy muy



responsabilizado, porque tengo que darle confianza a mis compañeros y a mí mismo. El primer partido siempre es el más importante.

—¿Hubieras preferido jugar en casa?

—No, porque la presión en Castalia es mayor. Fuera se juega más tranquilo y sirve para ver mejor el futuro.

—¿Te preocupa alguien es especial?

—Como he dicho anteriormente, el Rayo es uno de los grandes y tiene muchos jugadores de calidad. Todos son peligrosos.

—¿Esperas tener mucho trabajo?

—El trabajo es lo de menos. Lo importante es el resultado. Si hago un buen partido podré contar con más oportunidades.

—¿Partido de goles?

—Espero que pocos. Ninguno en mi portería y alguna en la del Rayo.

—¿Qué te ha parecido el encuentro Castilla-Elche?

—Los dos han tenido buenas oportunidades, pero nadie ha sabido acertar en la puerta del contrario.

—¿El parapsicólogo te ha anunciado si encajarán algún gol?

—No, no me ha dicho nada al respecto, de cualquier manera de haberlo dicho no le hubiera hecho caso.

REGIONAL PREFERENTE

CASTELLON-ALBERIQUE, EN CASTALIA

Esta tarde, se inicia una nueva singladura para el Castellón-2, inmerso esta temporada en Regional Preferente, tras la sensacional y extraordinaria campaña llevada a cabo por la muchachada albino en la pasada competición. Finalizó el periodo de rodaje, culminado de forma magistral en el terreno de Els Viñals frente al Alcora, conjunto destacado en Primera Regional. Ahora ha sonado la hora de la verdad, con la visita del C.D. Alberique a Castalia, en donde no cabe otra alternativa que conseguir los dos primeros puntos que permitan mirar con optimismo las próximas salidas a Algemesi y Motilla.

Pocas son las referencias que poseemos del rival del Castellón. Su actual plantilla está compuesta por los porteros Cano y Pons, los defensas Tino, Casado, Martínez, Lloréns, Fabra y Manolo, los centrocampistas Gadea, Javi, Rafa, Nery y Alabau y los delanteros Turell, Rubio, Prieto y Soldado, éste incorporado recientemente, procedente del Acero, siendo Lucas su entrenador.

Luis Serrano, por su parte, no ha facilitado alineación. Están citados la totalidad de los jugadores: Portalés y José Luis, guardametas; Alfredo, Carrillo, Javi, Taberner, Borrás, Ramiro, Alberto y Sastre, defensas; López, Jovi, Monterde, Pastor y Ramón, centrocampistas; y Marzá, Peris, Ventura y Marqués, delanteros.

PROBABLE ALINEACION: Portalés; Ramiro, Alfredo, Taberner, Javi; Jovi, Ramón, López; Pastor, Marzá y Marqués. **CAMPO:** Estadio Castalia. **HORA:** 6 tarde. **ARBITRO:** Mariscal Cobero.

Ximo Alcón



PRIMERA REGIONAL

TROPEZON DEL SAN PEDRO ANTE EL SEGORBE (1-2)

Con la visita del Segorbe, se inauguró la temporada de Primera Regional, en el campo Javier Marquina. Buena entrada y expectación. En la segunda mitad hizo su aparición la lluvia. El terreno estaba bastante encharcado lo que hizo que el juego no fuese lo brillante que se esperaba, por la calidad de ambos equipos. El encuentro finalizó con un (1-2) favorable al Segorbe. La primera mitad finalizaría con la victoria local de (1-0). Hizo el saque de honor el colegiado de once años Salvador Castelló.

Arbitro

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Barberán López. Su actuación en líneas generales fue mala, mostró tarjetas amarillas a Belis y Genaro por el Segorbe y a Sanblas, Chichell, Valls y Marqués II por el San Pedro. No supo cortar los brotes de violencia en algunas jugadas.

Alineaciones

SEGORBE: Polo, Roig, Belis, Navarro, Chimo, Herranz, Fornés, Toni, Genaro, Reolid y Bolos. En la primera parte, Genaro en un encontronazo salió mal parado y fue sustituido por Chico. Chus reemplazó a Toni.

SAN PEDRO: Emilio, Sanblás, Marqués I, Edo, Torres, Chichell, Gallén, Valls, Maroto, Gandolfo y Marqués II. En la segunda mitad,



Beltrán y Demetrio sustituyeron a Gallén y Maroto.

Goles

El primer gol llegaría a los 23 minutos. Saca una falta Gandolfo y Gallén —oportuno— marca. Con este solitario gol finalizaría la primera parte. El gol del empate llegó en el minuto 23 por mediación de Herranz y el gol que supondría la victoria visitante en el minuto 25 obra de Fornas, que marca sólo ante Emilio.

Comentario

Comenzó el partido, jugando ambos equipos con fuerza y ganas, en esta primera mitad, el dominio fue superior por parte del San Pedro, sus líneas funcionaban bien y se creaban jugadas de peligro,

prueba del buen juego del equipo del Grao ahí está ese gol logrado por Gallén, también el Segorbe puso en varias ocasiones a prueba al meta Emilio, sobre todo en tiros de Navarro. En la segunda mitad el juego decayó bastante en el equipo de Aznar, que empezaba ya a hacer mella los nervios en algunos de sus jugadores y esto fue aprovechado por el Segorbe, que empezó a funcionar su centro del campo y pillaba en muchas ocasiones a los hombres de la vanguardia en traspies. Lo que si está claro es que cuando se juega hay que ir al balón y no al jugador, como ocurriría en muchas ocasiones, las jetas comenzaron a mostrarse cuando ya era tarde, el colegiado perdió los papeles. En resumidas cuentas, partido bronco, y eso sí, jugado de poder a poder. El resultado final, por lo que vimos, tal vez lo justo era el empate. La liga es larga y el San Pedro debe de serenar más su juego de lo contrario le vemos un porvenir bastante gris, tiene buen plantel de jugadores que saben jugar y pueden dar buenas tardes de buen fútbol. Por lo que respecta al Segorbe vimos un equipo de mucha fuerza, con individualidades como Navarro, Chicho, Genaro, Belis, etc., que junto al resto de jugadores más jóvenes forman un buen bloque, habrá que contar con el Segorbe a la hora del ascenso.

Enrique Moneris



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos a ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo lunes, día 6 de septiembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 h. a 14 h.:

● Playbtes de Bellver núms. 1, 2 y 3 (BENICÁSIM)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

SECRETARIA DE EXPORTACION

PRECISA EMPRESA CERAMICA UBICADA EN ONDA (Castellón)

SE REQUIERE:

—Imprescindible dominio Inglés y Francés hablados y escritos.
—Se valorará conocimiento de tramitación y preparación de documentación de exportación.

SE OFRECE:

—Integración en plantilla de empresa de ámbito nacional.
—Sueldo a convenir según nivel profesional.
NOTA Los empleados de la empresa tienen conocimiento de este anuncio

REMITIR:

«Curriculum Vitae» a la Oficina de Empleo de Onda. OFICINA DE EMPLEO SEAF-PPO. Ref. 2.575/1.210. C/. Concepción, 46. ONDA (Castellón)

Nuestra Tercera provincial

VILLARREAL-CARCAGENTE



Primer partido del Villarreal en El Madrigal, con la visita de la U.D. Carcagente, equipo siempre incómodo en sus desplazamientos, por el potencial de sus hombres, dirigidos desde el banquillo en esta ocasión por Manolo Maciá.

Su conjunto está formado por hombres veteranos como Faubel, Oliver o Balciscueta, conocidos de la afición provincial, por haber militado en equipos castellonenses, entre los que se alinean jóvenes como el defensa Davó o el delantero Manzano, por citar sólo algunos nombres. Son nuevos esta temporada, Valiente, procedente del Valencia; Doñate, del Denia; Caballero e Ibáñez, del juvenil; Maruenda, del Manuel; Fernández, del Simat y Pablo, del Alcudia, así como Evaristo que ha retornado al blanquinegro.

El equipo villarrealense, todavía sin encontrar una perfecta puesta a punto, vela sus armas, cauteloso, ante el comprometido envite de esta tarde. Su preparador, Rey, tiene convocados a estos quince hombres: Juanín, Tena,

Soler, Falomir, Grande, Molés, Corrales, Yosú, Canós, Diego, Llopis, Mareñá, Montañés, Edu y Bellés. Ante la necesidad de alinear inicialmente a dos sub-20, Soler, Edu y Bellés optan por estas plazas, de las que parece tenerla asegurada el primero de ellos.

Es de esperar que la afición amarilla se vuelque con su equipo, y que la ingente cantidad de peñas preste incondicionalmente su apoyo al equipo, necesitado en este inicio de competición de su ayuda moral.

Probable alineación: Juanín; Soler, Corrales, Molés, Falomir; Grande, Canós, Llopis; Yosú, Bellés y Mareñá. **Campo:** El Madrigal. **Hora:** 7.30 tarde. **Arbitro:** Camargo Reyes.

Ximo Alcón

VINAROS-CATARROJA



respectivos, tendrán una reducción en el precio de las entradas.

Con las sensibles bajas de Gilabert, por lesión y Pastor, por servicio militar, el equipo albiazul dará réplica al de Tatay con estos hombres: Genicio, Luis, Mariné, Marco, Ferrá, Sancho, Reula, Choco, Parada, Cioffi, Gomis, Ciurana, Coll, Barreda y Keita.

Hay que señalar, en otro orden de cosas, que el jueves estampó su firma como jugador vinarocense el meta Mayola, tras resolverse favorablemente unos problemas que habían surgido entre ambas partes.

Tras una pretemporada solamente discreta en cuanto a resultados, el punto de mira está puesto en conseguir una buena clasificación, tal como el año anterior.

Probable alineación: Genicio; Luis, Mariné, Marco, Ferrá; Sancho, Reula, Choco; Parada, Cioffi y Gomis. **Campo:** El Cerro. **Hora:** 6 tarde. **Arbitro:** Granell Gil.

Mariano Castejón

El Vinaros se dispone a iniciar la temporada 82-83, abriendo las puertas de El Cerro al Catarroja, uno de los mejores equipos de la categoría, no en vano ha ocupado los primeros lugares de la tabla en las dos últimas temporadas, disputando la liguilla de ascenso a Segunda B. De ahí la importancia que reviste el partido inaugural, al que se prevé gran afluencia de aficionados vinarocenses, así como de las vecinas localidades de Benicarló y Alcanar, cuyos socios

BURRIANA-TORRENTE



El Burriana inicia su nueva etapa en categoría nacional jugando en casa, precisamente contra un equipo, el Torrente, que ascendió de Primera a Preferente y de Preferente a Tercera División, al igual que el Burriana, por lo que la nueva confrontación es esperada con

mucha expectación entre los aficionados locales, que esperan quitarse la espina de la temporada pasada del partido jugado en el campo torrentino, donde el árbitro del encuentro le jugó una mala pasada al equipo burrianaense, y que después de la magnífica pretemporada del Burriana se espera que este partido de la pauta a seguir en el campeonato que de momento se ve por parte de los aficionados con bastante optimismo.

El Torrente, según tenemos entendido, se ha reforzado bastante, aunque los resultados de pretemporada no han sido de muy buen agrado para sus seguidores, pero una cosa son los partidos amistosos aunque haya trofeos por medio, y otra los partidos de competición, y el Torrente vendrá a San Fernando con muchas precauciones, pues no querrá salir

goleado como la temporada pasada, pero esperemos que los burrianaenses den buena cuenta de los torrentinos e inicien la nueva campaña con buen pie.

Pepe Goterris, que se reunirá con sus jugadores a las 11'30 en un restaurante del puerto, donde estarán concentrados hasta la hora del encuentro, ha designado dieciséis jugadores: Gabriel y Rafa, porteros; Ximet, López, Beltrán, Montoya, Francis y Hueso, defensas; Toni, Lorenzo, Mariano, Sanmillán y Ripollés, centrocampistas; y Garrido, Sirera y Goterris, delanteros.

PROBABLE ALINEACION: Gabriel, Ximet, López, Sanmillán, Francis; Toni, Sanmillán, Mariano; Garrido, Sirera y Goterris. **CAMPO:** San Fernando. **HORA:** 4'30 tarde. **ARBITRO:** Fresneda Expósito.

Pascual Ramos

DENIA-BENICARLO



que ha venido formando entre los amistosos de la pre-temporada: Julio, Juanlu, Ricardo, Ruben, González, Paquito, Pedro, Sancho, Herrera, Ten, Richard, Salvador, Maza, Lores y Sorigó.

Todos con garantías de ser titulares al momento menos pensado. ¿Será ésta la plantilla triunfadora de la pre-temporada? Lo importante en este caso, al margen de que el triunfo es la meta, está el rendimiento, la posibilidad de que se forme un equipo con garantías de continuidad.

El Benicarló emprende viaje a las 11'30. Almorzará en ruta y seguirá hasta Denia para dejar bien alto el pabellón. La semana ha estado densa en entrenamientos y en lecciones de cara a este encuentro.

PROBABLE ALINEACION: Julio; Julio, Ricardo, González, Ruben; Paquito, Pedro, Sancho; Herrera, Ten y Richard. **CAMPO:** Polideportivo Municipal. **HORA:** 6 tarde. **ARBITRO:** Martí Martínez. José Palanques

El Benicarló inicia su primera salida de la temporada a Denia. La confrontación, por ser la primera, encierra todo el argumento que se quiera para poder calibrar las posibilidades del equipo en las jornadas venideras. El año anterior se ganó en Cuart de Poblet y luego la cosa se desarrolló con esa moral necesaria para afrontar las grandes empresas.

A poco que pueda, Paco Causanilles usará el esquema de equipo

VALL DE UXO-GANDIA



El partido que enfrenta al Vall de Uxo frente al Gandía reúne una serie de alicientes que hacen del mismo un verdadero acontecimiento deportivo: ambos entrenadores, Roberto Ortiz y Roberto Gil estuvieron con anterioridad ocupando los banquillos de los equipos adversarios, por una parte y el

hecho de ser el primer encuentro de la competición en esta categoría para el equipo local, así como la visita del Gandía, club de solera en el ámbito regional valenciano.

El cuadro blanquiazul, filial esta temporada del Hércules de Alicante, desplaza dieciséis jugadores: Agapito y Manolo, como porteros; Gregori, Sorribes, Pomar, Tono, Prieto, defensas; Montaner, Quique, Peiró, Sendra, Ray, centrocampistas; y Chesa, Sala, Varela y Ramos, delanteros. Entre ellos, algún elemento procedente del cuadro herculano, como Agapito, Manolo, Varela y Ramos.

El equipo valliduxense, por su parte, no puede contar con Tena y Susaeta para este partido. Los hombres designados por el «mis-

ter» local son Pons-Gimeno, Serra, Castro, Crespo, Torres, Planelles, Aragó, Tormo, Honorio, Marín, Pino, Granell, Galas, Toni y Moya.

Hay inusitado interés en torno a esta confrontación, que congregará, a buen seguro, a gran cantidad de público, ávido por presenciar «in situ» un buen partido y que los dos primeros puntos se queden en casa.

Probable alineación: Pons-Gimeno; Serra, Castro, Crespo, Torres; Planelles, Aragó, Tormo; Honorio, Marín y Pino.

Campo: Estadio Segarra. **Hora:** 5.30 tarde. **Arbitro:** Gómez Aguado.

Ernesto Pérez

PUNTO DE ARRANQUE

La Liga va a comenzar con la ilusión como bandera para todos y con la esperanza y la responsabilidad. Se tendrá que recorrer un largo camino para saber, al final, cual ha sido el balance.

Deseamos que en el orden humano sea positivo, y que en el orden provincial estos cinco equipos, sean capaces de atesorar respetos de sus contrarios, felicitacio-

nes de los lugares que vayan a visitar; y sobre todo que la deportividad esté presente en cada uno de sus jugadores que van a comenzar la aventura.

Una aventura deportiva que en Tercera División coloca este año, esta temporada, el cartel de importante, por aquello de reunirse ya, nada menos que cinco aspirantes al triunfo final.

EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL

(Sin empleados)

Rinde de 5.000 a 10.000 pts. diarias. Instale Vd. mismo un criadero de setas comestibles en cualquier espacio disponible. Asesoramos y canalizamos producción. Información: CRIADEROS AGRO-TERMICOS, Refl. 19

Capitán Arenas, 22 - Barcelona-34

30 años de experiencia

RESIDENCIAL MADEIRA

Playas de Benicàsim
APARTAMENTOS DESDE
1.500.000 pts.
SIN ENTRADA
18 AÑOS PARA PAGAR



INFORMA: "LUBASA"
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

INTERESA COMPRAR

Bloque o bloques de mínimo 80 apartamentos, libres de inquilinos, bien situados en zona turística, con posibilidad de convertirlos en apartamentos-hotel. Ofertas al N.º 1929 de LAYETANA DE INVERSIONES. Calvet, 55-57. BARCELONA-21. (93) 209 71 33.

Balonmano Femenino (Trofeo «Marie Claire»)

Iber y Zaragoza jugarán en Villafranca del Cid

El próximo jueves día 9 del corriente, Villafranca del Cid será escenario del I Trofeo «Marie Claire» de Balonmano Femenino a disputar en el Pabellón Polideportivo Municipal de esta población castellonense. Vamos a ofrecerles el historial de cada uno de los equipos contendientes, Club Balonmano Iber de Valencia y Club Balonmano Zaragoza.

C. B. Iber, de Valencia

La problemática presentada en los Clubs, tras la desaparición de los Medinas y la poca promoción que se realizaba hacia preveer la desaparición de la élite en el balonmano femenino.

En la temporada 78-79 nace el Club Balonmano Iber, con la fusión de los equipos valencianos: Medina y Furukawa.

Dada la precaria situación del balonmano femenino, don Ramón Cervera Martínez, jefe del departamento comercial de Iber, asume la responsabilidad de ayudar al balonmano femenino y crea el Club Iber, reuniendo en él a las jugadoras valencianas que participaban en el campeonato liguero.

Ya en el primer año de existencia como Club, Iber conquistó el campeonato de Liga.

Entre otros títulos componen el palmarés de Iber los siguientes:

-Campeón de Liga en las temporadas 1978-79, 1979-80, 1980-81 y 1981-82.

-Subcampeón de la Copa de S. M. la Reina, en las temporadas 1980-81 y 1981-82.

-Campeón del primer Trofeo Infantas S. S. A. A. R. R. doña Elena y doña Cristina, en la que, además del Iber, participaban Bayer Munich, CSV Auerbach de Alemania y Atco. de Madrid.

-Campeón del segundo Trofeo S. S. A. A. R. R. Infantas doña Elena y doña Cristina, en la que, además, participaban el HC Fram (Islandia), Hypo Banck (Austria) y el C. Montpellier (Francia).

-Campeón de las VI Horas de Balonmano en Lloret de Mar.

Entre sus filas cuenta con la mejor jugadora en estos momentos de España: Mercedes Fuertes.

Componen la plantilla del Iber:

-Agueda Batista, Yolanda Soria (internacional junior), Amparo Segura (11 veces internacional), Nanda Koninchxs (4 veces internacional), Cristina Mayo (34 veces internacional), Rosa Muñoz (12 veces internacional), Angeles Capilla (35 veces internacional), Vicenta Cano (51 veces internacional), Sagrario Santana (26 veces internacional), María José Ribes, Cristina Vicente, Mercedes Fuertes (47 veces internacional) y Concha de Pinedo (49 veces internacional).

El diario «Mundo Deportivo» le concedió a la empresa Iber, en dos ocasiones, los trofeos al fomento del Deporte. Temporadas 1978-79 y 1979-80.

C. B. Zaragoza

Al igual que la mayoría de los equipos existentes en la actualidad, el C. B. Zaragoza se crea tras la desaparición de los Medinas, que fomentaba la Sección Femenina.

El C. B. Zaragoza nace del interés que tienen sus componentes de seguir practicando el balonmano.

En su primer año de existencia consigue el subcampeonato de Liga y alzarse con el Trofeo a la Deportividad.



El MADES de Onda, ausente en el Torneo pero presente en la liga de Primera División.

Entre su palmarés se encuentran:

-En la temporada 1976-77: Trofeo a la Deportividad, participa en la Copa de Europa y es tercer clasificado en la Liga. Es invitado al Torneo de Urach (Alemania Federal).

-En la temporada 1977-78: es Subcampeón de Liga, consigue nuevamente el Trofeo a la Deportividad, es invitado al Trofeo de Urach (Alemania Federal), consigue el Campeonato-Trofeo Federación Navarra, Campeón en el Trofeo Internacional Ciudad de Zaragoza, Campeón Trofeo Pirineos Franceses.

-En la temporada 1978-79: Consigue el Campeonato de Oloron (Francia), Mont de Marsan (Francia), Aoiz (Francia) y es tercero en la Liga.

-En la temporada 1979-80: Participa en el Torneo de Greven (Alemania) y es tercero en la Liga.

-Finalmente, en la temporada 1981-82 y en la ciudad de Burriana consigue el Subcampeonato de la Copa de S. M. la Reina, disputando este encuentro contra el Iber, de Valencia.

Entre sus jugadoras más destacadas está María Angeles Granados, una internacional de alto prestigio.

Componen su plantilla:

-Marisa Aliaga, Eugenia San Joaquín, María Jesús Viguera (internacional), Esperanza Deza, Asunción Pérez, Montserrat Andrés, María José Lardies, María Angeles Granados (internacional), Pilar Ramiro, María Angeles Loidi, Elena Cepero, Ana Gracia, Carmen Bona, Mari-Cruz Ures y Cristina Esquiú.

Cabe reseñar de este Club el haber conseguido varias temporadas consecutivas el Trofeo a la Deportividad de la Federación Española de Balonmano.

A propósito del balonmano femenino, recordar el calendario de competición en la División de Honor y los equipos participantes, toda vez que el Club Balonmano MADES de Onda representará a la provincia de Castellón en la temporada 82-83.

A. D. Ayete (San Sebastián)
A. D. Gran Canarias (Las Palmas)

Amadeo Tortajada (Valencia)
C. B. Madés-Onda (Castellón)
C. B. Rancho (Barcelona)
Universidad (Granada)
G. M. Leganés (Madrid)

B. F. E. Universitarios (San Sebastián)

C. B. Iber (Valencia)

B. Zaragoza (Zaragoza)

1.ª vuelta
7 noviembre-82
2.ª vuelta
6 febrero-83

Ayete-Gran Canarias
Amadeo T.-U. Granada
Rancho-Madés
Leganés-U. San Sebastián
Iber-Zaragoza. 14 noviembre-82
13 febrero-83

Gran Canarias-Iber
U. Granada-Ayete
Madés-Amadeo T.
U. San Sebastián-Rancho
Zaragoza-Leganés

21 noviembre-82

20 febrero-83

Gran Canarias-U. Granada
Ayete-Madés
Amadeo T.-U. San Sebastián
Rancho-Zaragoza
Iber-Leganés

5 diciembre-82

27 febrero-83

U. Granada-Iber
Madés-Gran Canarias
U. San Sebastián-Ayete
Zaragoza-Amadeo T.
Leganés-Rancho

12 diciembre-82

6 marzo-83

U. Granada-Madés
Gran Canarias-U. San Sebastián
Ayete-Zaragoza
Amadeo T.-Leganés
Iber-Rancho

19 diciembre-82

13 marzo-83

Madés-Iber
U. San Sebastián-U. Granada
Zaragoza-Gran Canarias
Leganés-Ayete
Rancho-Amadeo T. 9 enero-83

20 marzo-83

Madés-U. San Sebastián
Gran Canarias-Leganés
U. Granada-Zaragoza
Ayete-Rancho
Iber-Amadeo T. 16 enero-83

27 marzo-83

Iber-U. San Sebastián
Zaragoza-Madés
Leganés-U. Granada
Rancho-Gran Canarias
Amadeo T.-Ayete

23 enero-83

10 abril-83

U. San Sebastián-Zaragoza
Madés-Leganés
U. Granada-Rancho
Gran Canarias-Amadeo T.
Ayete-Iber

Pepe Chiva
Fotos: Franch

FONDO Y FORMA

INTRODUCCION Y PREAMBULO

Por: José Antonio Rivera

Muchos, varios, expresivos y complejos los temas que han formado en las últimas acotaciones de la agenda deportiva castellonense, en lo que a la actualidad albinegra se refiere. Las Asambleas General Ordinaria y Extraordinaria de socios y los últimos retoques al equipo, ante el comienzo oficial de la temporada futbolística, han dado pujanza y color a las jornadas del fin de semana. Para comenzar, hay quien pronosticaba una nula asistencia de interesados a la convocatoria de la Entidad; que no obstante, encontraría el eco suficiente como para registrar el lleno en el salón donde fue convocada. Otros por el contrario, pensaban que la conflictividad sería ostensible ante la serie delicada de cuestiones que se verían sobre el tapete; sin embargo, el hábil planteamiento de las mismas y la evidente claridad con que fueron mostradas, evitaron asperezas o disparidades ostensibles de criterios. Por espacio de tres horas largas, tanto la mesa de directivos como los Asamblearios, fueron intercambiando informaciones, preguntas, respuestas e iniciativas, en un ponderado ambiente; como era el deseable para una reunión que tenía como fines primordiales la exposición documentada de un estado de situación y el pretender entre todos, la localización de las mejores fórmulas para el Club.

Ya con las primeras prendas del equipaje en los baúles del desplazamiento con que el equipo inicia sus singladuras de la temporada, la presencia de un conocido hombre de negocios futbolísticos, en la sede del Club, casi sin dejar prácticamente tiempo a los componentes de la actual directiva para ordenar el dossier donde entresacar las oportunas consecuencias al resultado de la Asamblea. Llega mister Toht; escuchando su parlamento en disculpable por inteligible idioma Cervantino, el no muy experimentado sobre esta serie de transacciones, podría llegar a pensar que el hombre era portador de la piedra futbolístico-filosofal para el equipo. Sobre la mesa del presidente del Castellón había quedado el borrador de las condiciones del fichaje que proponía, un belga de 22 años, llamado Alain Cneud; delantero centro fuelle; es decir, un señor que con el nueve a la espalda, no se limita a esperar en el área contraria la ocasión de meter la bota, sino que sube y baja en busca de jugadas y balones; todo un chicarrón «yo-yo» con el que, dicho sea de paso, pudieran soñar —si además la clase acompañara sus condiciones— los responsables técnicos de los conjuntos de mayores campanillas. La ocasión sin embargo está ahí, y ahora el chico tendrá que demostrar lo que mister Toht nos cuenta.

Si interesa: Bienvenido mister Toht, aunque nos habrá de disculpar que los españoles de a pie, estemos un poco a la vuelta de estos estilos plan Marshall cuyos beneficios se van por otros pagos.



Y bueno, ya cuando el amable lector me haya hecho el beneficio de recorrer estas líneas, las emisoras castellonenses estarán a punto de comenzar el relato del primer encuentro de la temporada, cuyas informaciones previas las encontrará en otro lugar de esta sección deportiva. Quizás sin embargo, sea oportuno acabar consignando que el entrenador del conjunto madrileño señor García Santos, «Juanjo» de sobrenombre deportivo por más señas, me mostraba esta misma semana su desencanto por no poder disponer para este encuentro frente al Castellón de un hombre como Rocamora, que fue fichado por el Hércules de Alicante para paliar la delicada situación de tesorería del Rayo Vallecano. Obligado a incorporar a gente joven de su cantera y de algún otro jugador cedido la temporada anterior a otros cuadros, el equipo Vallecano se propone acertar con la fórmula juventud-veteranía que caracteriza a sus hombres de hoy mismo, esos con los que se encuentra nuestro equipo, con una similar meta que la de su contricante de turno. El premio será para el que acierte; por suerte y méritos, o por ambas cosas a la vez.

El jueves jugó el Rayo su último encuentro pre-temporada y según su entrenador, no se ha llevado a cabo la presentación oficial acostumbrada ante su afición por lo que la mejor comparecencia ante ella sería según «Juanjo», el triunfo frente a un temido y difícil adversario como será el Castellón.

El encuentro de esta misma mañana en Madrid; introducción y preámbulo de una obra en la que cabe esperar que el papel a interpretar sea diametralmente opuesto al de la temporada anterior.

P.A.M.D.B.
Delegación de Castellón
1 X 2
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 1.ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
4	864.918
4	144.929
4	426.850
108	883.481

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32.ª Castellón, 5 de septiembre de 1982

Nuestros equipos provinciales

CLUB DEPORTIVO CHERT

Breve historial

El Club Deportivo Chert se fundó hace aproximadamente unos treinta años, actuando en torneos de carácter comarcal y en partidos amistosos. En estos tiempos actuaron en el equipo excelentes jugadores locales además que otros, que posteriormente han sido de renombre nacional, como Manolo y Virgilio Badenes, Gote-rris, etcétera.

Siguió un período de inactividad, desapareciendo el club, hasta que en 1972, renace, afiliándose a la Federación Valenciana y pasa a militar en el grupo primero de la Tercera Regional, donde con suerte diversa se va consolidando, hasta que en la pasada temporada (80-81) se proclamó campeón y asciende a la Segunda Regional, donde se encuentra en la actualidad.

Instalaciones deportivas

El equipo disputa sus encuentros en el campo «Les Forques», de propiedad municipal, que se halla ubicado en el recinto del precioso Complejo Polideportivo Municipal.

Las dimensiones del terreno de juego son: 90 metros de largo por 50 de ancho. Tiene una capacidad para unos 2.000 espectadores, de ellos aproximadamente la mitad pueden estar sentados en un magnífico graderío.

Plantilla de jugadores

PORTEROS.— José Joaquín Beltrán «Xuncaro» (25 años), Juan Agustín Quixal (30 años).



DEFENSAS.— José Miguel Beltrán (26 años), Joaquín Miguel Mateu (30 años), Juan Carlos Beltrán (17 años), Germán Salom (18 años), Carlos Ferreres (17 años), Joaquín Beltrán «Joaquinito» (20 años), Ernesto Beltrán (19 años), Santiago Sanz (25 años), Jerónimo Mohedo (24 años).

CENTROCAMPISTAS.— Enrique Beltrán (17 años), Pedro Ramos (25 años), José Vicente Jovaní «Carbone» (16 años), Santiago Guarch «Santi» (20 años), Manuel Peña (24 años), Juan José Sánchez (19 años), Juan R. Forner Nento (26 años).

DELANTEROS.— Gerardo Esteban (18 años), Vicente Sebastián Piñaña (22 años), Santiago Matorros (21 años), Miguel Angel Esteban (15 años), Gustavo de la Torre (20 años), Miguel Angel Segarra (16 años).

Su indumentaria habitual es camiseta verde, pantalón y medias verdes con vuelta blanca.

Entrenador

El entrenador actual del equipo es Juan F. Parra García, ex jugador del Castellón y Benicarló. Con anterioridad dirigió al Traiguera y Alcalá.

Junta directiva

Presidente: Joaquín Beltrán Beltrán. Vicepresidente: José Manuel Espel Jovaní. Secretario: Miguel Monroig Jovaní. Tesorero: Viente Carbó Beltrán. Delegado: Arturo Beltrán Beltrán. Vocales: Juan Tena García, Joaquín Carcases Salom, Manuel Royo Beltrán, Juan Manuel Masip Segarra, José Luis Jovaní Beltrán, José Miguel Beltrán Gil, Santiago Sanz Carbó, José Beltrán Vives.



—¿Aspiras a vestir la camiseta nacional?
—En principio no. Lo veo muy lejano, yo ahora sólo pienso en vestir la camiseta del Español cada domingo.

Texto y foto: Carlos Caspe

I Trofeo Internacional de Patinaje en Vila-real

Participarán destacados patinadores

Con gran entusiasmo y afición palpable, todos los componentes del Patín Club Vila-real se han esforzado en montar y organizar el VII Trofeo Virgen de Gracia, con el aditivo del I Trofeo Internacional de Patinaje. Se celebrarán conjuntamente hoy a las 10 de la mañana en la Avda. Tárrega.

A medida que va aumentando el número de practicantes de este ecologista deporte, así como la calidad de los mismos, se hace notar la falta de un lugar más adecuado para este tipo de pruebas.

El esfuerzo por traer grandes figuras es encomiable. Comunicamos a los aficionados que asisten, entre otros: Hervé Lallement, campeón del mundo 1980 (Francia); Miard Gerard,

campeón de Francia 1981 (Francia), Roberto Soana, campeón de Italia (Italia), Cavalli Máximo, campeón de Europa juvenil 1980 (Italia), Nuria Pradelles, 3.ª Mundial 1980, Selección Española; Celia Cobo, Campeona de Europa Juvenil 1982. Selección Española.

Y entre los componentes de la Selección Española, nuestro campeón José Meseguer y Javier Romera, Luis Ignacio, Escartín, David La Hosa, entre otros destacados patines.

Así pues, las pruebas a disputar hoy en la Avda. Tárrega prometen ser de lo más interesante visto últimamente, no sólo en esta provincia, sino en el ámbito nacional.

José Rodríguez

Flash Deportivo

Ciclismo: Campeñatós Mundials

La británica Mandy Jones, de 20 años, de edad, se ha proclamado hoy campeona mundial femenina de fondo en carretera, al triunfar, en solitario, en la prueba de 61,2 kilómetros, con un tiempo de 1 hora, 31 minutos y 1 segundo. La medalla de plata ha sido para la italiana María Canins, que terminó a diez segundos de la ganadora.

En tercera posición se ha clasificado la belga Gerda Sierens, en el mismo tiempo que la italiana.

Jones se ha convertido en la primera británica que consigue el título de fondo en carretera, desde que lo lograra en 1967 su compatriota Beryl Burton.

Tenis: Internacionales de Estados Unidos

La española Carmen Perea, junto a la norteamericana Pilar Vasquez, derrotaron en un encuentro de dobles, a la checoslovaca Marie Pinterova y la norteamericana Michaela Pazderova, en la quinta jornada de los campeonatos internacionales de tenis de Estados Unidos, que se están disputando aquí.

El argentino Guillermo Vilas se ha calificado para la tercera ronda de los internacionales de tenis de Estados Unidos, al vencer ayer en el último partido de la jornada al brasileño Marcos Hocevar.

Vilas se ha impuesto a su adversario por 6-4, 6-2 y 6-3.

El checo Ivan Lendl se ha calificado también para la tercera ronda de los campeonatos internacionales de tenis de Estados Unidos, al vencer al estadounidense Tim Mayotte.

Lendl se impuso por 6-4, 3-6, 4-6, 7-6 y 6-4.

Petanca: Campeonatos del Mundo

España ha vencido a Canadá y ha perdido frente a Senegal en la primera jornada, correspondiente a los campeonatos del mundo de petanca.

Grupo 3:
España (I)-Canadá (II) 13-8
Suiza (III)-Bélgica (II) 13-2
Grupo 4:
Senegal (I)-España (II) 13-12
Italia (II)-Luxemburgo (II) 13-3

Voleibol: Japón venció a Corea del Sur

La selección japonesa de voleibol femenino ha derrotado a la de Corea del Sur por 3 sets a 1, en partido del «mundialito» que se disputa en Sao Paulo.

Con esta victoria, el equipo japonés encabeza la clasificación del torneo, con cuatro partidos jugados y ganados.

Japón ha vencido en el primer set por 15 a 5, en el segundo por 15 a 8 y en el cuarto por 15 a 4, mientras que el conjunto coreano ha ganado el tercer set por 15-12.

Voleibol: Torneo de Italia

Resultados de los partidos jugados anoche en esta capital, correspondientes a la segunda jornada del torneo de Italia de voleibol masculino.

China, 3; Francia, 0. (15-8, 15-10, 15-12).
Italia, 3; Alemania Federal, 0. (15-5, 15-3, 15-5).

Dani, un ex-valencianista con ganas de triunfar en el Español

Con la ilusión de hacerse con un puesto de titular, el ex-valencianista Dani, ha llegado al Español procedente de un equipo que no le había dado demasiadas oportunidades. Ahora es el momento y el jugador, según se viene diciendo, va a ser quien va a ocupar la vacante de Canito en la defensa.

Dani, se realizó como futbolista en el equipo de su pueblo, luego pasó al Mestalla y más tarde al Valencia donde ha estado siete años.

—¿Cómo ha sido el fichaje por el Español?

—Tuve unos contactos con Orlando Giménez que estaba en el Valencia y me habló de la posibilidad de venir a Sarriá, me puse en contacto con el Español porque le hacía falta un defensa y enseguido nos pusimos de acuerdo.

—¿Vas a ser titular?

—Al menos esa es mi ambición a pesar de que hay grandes jugadores en mi sitio.

—¿Se dice que vas a suplir la

labor de Canito, no crees que esto es un poco difícil?

—Yo creo que no vengo a suplir a Canito, no vamos a descubrirlo porque es un gran jugador. A mí me han contratado por defender unos colores.

—¿En el Valencia estabas a gusto o preferías un cambio?

—En el Valencia he pasado una etapa muy agradable pero necesitaba cambiar de aires porque allí no jugaba últimamente y al ponerse en contacto el Español no me lo pensé dos veces.

—¿Y ahora cuáles son tus aspiraciones?

—El intentar jugar todos los domingos es mi máxima aspiración.

—¿Qué puede hacer el Español en esta próxima liga?

—Va a ser una liga muy larga y bastante difícil, nosotros saldremos con la intención de conseguir un puesto para la UEFA aunque pienso que va a ser un poco difícil.

TECNICO EN CURTIDOS

especialista en acabados precisa importante Industria de ámbito nacional radicado fuera zona Levanté. Escribir 17.722 Balmes 10 Barcelona-7 Inem CS/36492.

INFORMATICA (2.º Grado)

— Título Oficial.
— Posterior incorporación a la Escuela Universitaria de Informática.
— Estudios subvencionados por el Ministerio de Educación y Ciencia.
Abierta matrícula, en calle Navarra, 118. ESCUELA FORMACION PROFESIONAL IZQUIERDO

POR NO PODER ATENDERSE SE ALQUILA BAR-RESTAURANTE EN PLENO FUNCIONAMIENTO

DIRIGIRSE: ESTACION DE SERVICIO VERDERA, S.L. TEL. 45 19 11. VINAROS

UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

GENETICA

- Si Va. tiene hijos, hermanos o familiares subnormales
- Si va a contraer matrimonio con familiares próximos (por ejemplo primos hermanos)
- Si padece enfermedades que pudieran ser hereditarias
- Si es mujer de más de 35 años
- Si ha sufrido abortos repetidos

QUIERE EVITAR, EN LO POSIBLE, TENER DESCENDENCIA SUBNORMAL

CONSULTE A SU MEDICO tal vez precise CONSEJO GENETICO

El Estudio y Consejo Genético es un Servicio de orientación gratuita dentro del PLAN NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD que se presta con la PRESENCIA MÉDICA

INFORMESE en este teléfono gratuito

ASOCIACION CLUB "AYU DA LE A CAMBIAR" VILARRODRO 1179 - MADRID

Fraga: las coaliciones deben quedar resueltas el martes

Lavilla en Málaga: «Iremos solos en las elecciones»

Landelino Lavilla ha reafirmado que Unión de Centro Democrático concurrirá en solitario a las elecciones generales, durante el consejo político provincial ampliado de su partido en Málaga, que se ha reunido en Benalmádena.

El presidente de UCD celebró una reunión con empresarios de la Costa del Sol, en particular del sector hotelero, y miembros del Patronato de Turismo.

Comenzó después la reunión del consejo político ampliado con unas palabras del diputado y presidente provincial del partido, Francisco de la Torre, insistiendo en la vigencia del proyecto político de centro.

A continuación, Landelino Lavilla intervino para afirmar que se siente satisfecho de estos contactos con la realidad del partido en las provincias. Insistió en el hecho de que UCD sigue siendo el representante de una opción política de centro, que cuenta con gran parte del electorado español y que es tan necesaria y viable como lo fue en 1977 y 1979.

Resaltó la importancia que tiene el centro frente a otros radicalismos de los extremos y ha dicho que en nuestro país la bipolarización presenta un evidente riesgo de radicalización y enfrentamiento.

Sobre el partido Demócrata Liberal dijo que existen conversaciones con Antonio Garrigues ante la posibilidad de incorporaciones a las listas sin desnaturalizar a UCD.

Desmintió luego Lavilla «la imagen que se puede tener de que yo me encuentro en mi despacho de UCD en Madrid resistiendo numantamente a las voces que gritan ¡coalicción, coalición! Esto es falso. Yo no he recibido ninguna presión, ni siquiera ninguna indicación en el sentido de que deben realizar estas coaliciones. Yo me someto a lo que ha sido la decisión del partido de acudir en solitario».

Sobre la situación en el País Vasco, donde el centro y la derecha podrían concurrir juntos, dijo que esto es un supuesto excepcional debido a las circunstancias especiales de esa región, y en cuanto a la propuesta hecha en el mismo sentido en Andalucía, ha declarado que suponía que se trataba de una posición personal sometida por supuesto a la decisión de los órganos superiores del partido.

■ **MANUEL FRAGA: «HOY LAS ENCUESTAS DEMUESTRAN QUE JUNTOS PODEMOS GANAR».**— «Pienso que el tema de las coaliciones quedará resuelto el próximo martes», manifestó anteañoche el presidente nacional de AP, Manuel Fraga, en el transcurso de una cena con representantes de los medios informativos.

«Hoy —dijo— las encuestas demuestran que juntos podemos ganar las elecciones, y de lo que no hay duda es de que evitaría la abstención. En el caso de una posible unión AP-UCD —añadió— no habría problemas de liderazgo. Este tema no está cuestionado».

Manifestó que ignoraba si Calvo Sotelo era partidario o no de una coalición AP-UCD, pues «la última vez que hablé con él fue en Bogotá y sólo tratamos



de política exterior». Respecto a un posible pacto AP-UCD, Fraga dijo que era partidario del pacto «puesto que todo lo que sea sumar es bueno. Además —dijo— entre los programas de AP y el de UCD sólo había un punto no coincidente: el divorcio, en el resto no hay diferencias».

Respecto a la coalición AP-PDP, Fraga anunció que era optimista, pues los acuerdos son muchos. Aunque los acuerdos definitivos aún no se han realizado.

Preguntado sobre la marcha de Areilza a UCD, Fraga dijo que «la marcha de Areilza fue acogida con sentimientos mezclados por parte de la gente de A.P., es decir, con alegría y satisfacción».

Sobre el PCE, Fraga señaló que «Carrillo es un valor acabado, afortunadamente para el país, y su visión de futuro no está muy acreditada».

Tras señalar que era partidario de la reforma de la ley electoral, Fraga señaló que la coalición AP-UCD en el País Vasco obedecía a características peculiares, «ya que allí no se asesina a nadie por ser del PNV o de Euskadiko Ezquerria, pero sí por defender el españolismo».

■ **LUIS GAMIR, PARTIDARIO DE UN CENTRO UNIDO ANTE LAS ELECCIONES.**— El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir, manifestó que es partidario de un centro unido de cara a las próximas elecciones generales y que un gobierno socialista, con Alianza Popular en la oposición, podría ser perjudicial para la democracia.

El ministro insinuó que tanto un triunfo de la derecha en las elecciones como de la izquierda causaría graves perjuicios al país, y resaltó la necesidad de que UCD siga siendo un partido fuerte, o por lo menos que todos los grupos de centro mantengan la cohesión electoral.

■ **ES NECESARIO PRESENTAR UNA LISTA ÚNICA DE CENTRO Y DERECHA EN LAS PRÓXIMAS ELECCIONES. (ARTURO MOYA, UCD), SENADOR POR GRANADA.**— «Se hace necesario en estos momentos que el centro y la derecha lleguen a una coalición ante las próximas elecciones generales presentando una lista única», declaró a Efe el diputado por Granada, Arturo Moya. El comité provincial de Granada aprobó anteañoche un documento

presentado por el señor Moya en este sentido.

Arturo Moya dijo que esta coalición debe realizarse desde unos postulados básicos,

■ **AP Y UNION VALENCIANA NEGOCIAN UNA COALICIÓN ELECTORAL.**— Alianza Popular de la Región Valenciana y el partido Unión Valenciana, que dirige el ex-alcalde de Valencia, Miguel Ramón Izquierdo, ha iniciado negociaciones para establecer una coalición electoral. Unión Valenciana fue presentado anteañoche a los medios informativos, tras su legalización.

Este grupo, que parte de unos movimientos culturales con arraigo en la ciudad de Valencia y otros puntos, tiene como principios la defensa de la personalidad valenciana, frente a la catalana, en evitación del «fenómeno pantacatalanista», según precisaron sus promotores.

■ **NUEVOS ABANDONOS DE UCD.**— El ex diputado en el Congreso José Manuel Piñeiro Amigo y el parlamentario autónomo Pablo González Mariñas han decidido causar baja y abandonar la UCD y así lo manifiestan en sendos escritos enviados al presidente del partido centrista en Galicia Enrique Marfany Oanes.

Según parece están dispuestos a integrarse en un partido de centro netamente gallego, que bien podría tratarse del que propugna José Luis Meilán Gil.

Por otro lado el ex-senador por Lanzarote Rafael Stinga González ha decidido abandonar «UCD» para integrarse en las filas del «CDS».

La decisión fue respaldada por unos 150 militantes de «UCD», que han acordado también sumarse al partido suarista.

■ **GUTIERREZ MELLADO PREFIERE SEGUIR VIVIENDO DE SU JUBILACION Y NO VOLVER A LA POLÍTICA.**— El teniente general Gutiérrez Mellado, en una entrevista que publicó ayer «El Periódico» dice que prefiere seguir viviendo de su jubilación y «de lo de ministro, que ahora se me acaba, por cierto», antes que volver a la política.

Opina también que «a los problemas hay que echarles valor. Merece la pena esta paz que tenemos» y, tras definirse como católico practicante muy religioso, considera «bastante inoportuna» la coincidencia del viaje del Papa con la campaña electoral.

El frente anti-LOAPA, reunido en Sevilla

Se reunió ayer en la sede del PSA-Partido Andaluz de Sevilla, la comisión de fuerzas parlamentarias que, a través de diversas iniciativas tanto jurídicas como políticas, se oponen al proyecto de Ley Orgánica de Armonización del Proyecto Autonómico (LOAPA).

A la sesión asistieron Santiago Carrillo, Enrique Curiel y Felipe Alcaraz, del PCE; Jordi Solé Turá, del PSUC; Raimon Escude, de Convergencia de Cataluña; Josep Pi Sunyer, de Esquerra Republicana de Cataluña; José Rebalcaba, del PNV; José Luis Lizundia y Eduar-

do Uriarte, de Euskadiko Esquerria; y Luis Uruñuela, Juan Carlos Aguilar, Francisco Hidalgo y Emilio Pérez Ruiz, del PSA.

En la reunión se acordó proseguir la acción jurídica iniciada con la interposición del recurso previo de inconstitucionalidad que fue suscrito por 50 diputados: designar una comisión que se encargue de redactar el escrito de impugnación del proyecto de ley, y ratificar la voluntad de mantener esta acción con el fin de defender la Constitución y los estatutos de autonomía.

El «Xurelo» saldrá mañana

Nuevo barco gallego a la zona de los vertidos atómicos

Un nuevo barco gallego, el «Xurelo», saldrá el próximo lunes con destino a la fosa atlántica en la que se realizan vertidos radiactivos.

A bordo de la embarcación irán destacados militantes de «Esquerda Galega» (entre ellos José Lois Martínez, alcalde de Oleiros, y Xan Traba, secretario de política de comunicación del partido), personal de las cofradías de pescadores y representantes de medios de comunicación.

Los objetivos son —según fuentes de «Esquerda Galega»— participar, en contacto con «Green Peace», en las operaciones destinadas a impedir los próximos vertidos, que, al parecer, son los de mayor entidad cuantitativa desde que se iniciaron estos lanzamientos.

Asimismo, el «Xurelo» pretende conseguir que, con el regreso de los otros barcos, no se olvide el problema de los vertidos, porque —según las mismas fuentes de EG—, «aunque las elecciones generales están encima, éste no es un tema electoral. Esta es una lucha que debe continuar ininterrumpidamente hasta conseguir impedirlos absolutamente».

El «Pleamar», en Vigo

Tres mil personas y varias embarcaciones recibieron ayer al pesquero «Pleamar» que, fletado por el Ayuntamiento de Vigo, participó en las acciones de protesta contra el vertido de basura radiactiva en la fosa atlántica.

El alcalde de la ciudad, Manuel Soto, quien al llegar a puerto arrojó un ramo de flores al mar como símbolo contra la contaminación, presidió la expedición, en la que figuraban representaciones políticas, sindicales y ecologistas.

En el puerto fue recibida por la banda municipal interpretaba el himno gallego.

Más residuos a la fosa atlántica

Por otro lado los barcos holandeses «Marijke Smits» y «Rijnborg», verterán unas 7.000 toneladas de residuos radiactivos a 750 kilómetros de las costas gallegas, zarparon anteañoche por la noche del puerto belga de Brujas, escoltados por un dragaminas de la Marina belga hasta el límite de sus aguas territoriales.

Una embarcación de «Green Peace», el «Cedarlea», zarpó poco antes hacia la zona de los vertidos y se espera que el «Sirius», se una a éste.

Caída de los tipos de interés interbancarios

A pesar de la fuerte reducción de los activos de Caja se ha registrado una caída de los tipos de interés interbancarios, según un análisis realizado por el Banco de Vizcaya, correspondiente a la semana de fin de agosto y principios de septiembre.

Los fuertes excedentes de liquidez que se contaban a finales de agosto se han agotado en los primeros días de septiembre, al cierre del coeficiente decenal de caja, mediante las adjudicaciones de certificados de regulación monetaria, con el análisis.

Como la situación y expectativas de tesorería siguen siendo holgadas, los tipos de interés se han derrumbado finalmente, al menos los de muy corto plazo. Respecto a la reducción de los activos de caja, señala el Banco de Vizcaya que supera los 40.000 millones, «tras el drenaje de unos 70.000 millones efectuado por el Banco de España».

■ Finalizó la marcha a pie de agricultores vallisoletanos a Madrid.— Los agricultores vallisoletanos que se dirigían a pie hacia Madrid, decidieron suspender definitivamente su marcha a primeras horas de esta madrugada, después de la reunión que una comisión de ellos mantuvo con el ministro de Agricultura.

Según informó a Efe el presidente provincial de AEPA (Asociación Empresarial Provincial Agraria) Vicente Martín Calabaza, el ministro, en su entrevista con una docena de los agricultores «caminantes» no especificó claramente las medidas que adoptará su gabinete, pero dio a entender claramente que el pago de los créditos se ampliará a tres años y habrá reconversión de créditos para las zonas más afectadas que, según el propio ministro, son Valladolid, Zamora, Salamanca y Palencia.

Mañana se reunirá la Comisión de Seguimiento del ANE para estudiar la revisión salarial

Mañana se reunirá la comisión de seguimiento del acuerdo Nacional de Empleo para estudiar la revisión salarial semestral que oscilará entre el 2,6 y el 3,48 por ciento.

La comisión tratará asimismo sobre la participación de empresarios y trabajadores en la Junta Superior de Precios y en las instituciones dependientes del departamento de trabajo, así como del empleo comunitario.

La Unión General de Trabajadores tiene previsto solicitar en la reunión que la revisión salarial sea aplicada también a los funcionarios y a los jubilados, mientras que comisiones obreras planteará la congelación de los precios actualmente bajo control administrativo como fórmula para frenar el ritmo de la inflación.

La empresa nacional Bazán construirá un portaaviones para Australia

La Empresa Nacional Bazán construirá un portaaviones para Australia similar al «Príncipe de Asturias», según supo Efe de medios empresariales.

La firma del contrato supondrá una garantía de trabajo, como mínimo, de estos astilleros nacionales hasta 1985. Bazán construye, además, diversas corbetas para Egipto (la Armada Española ha cedido dos pedidos suyos a cambio de dos fragatas del tipo FFG7).

Esta gama de portaaviones es la conocida como «portaaviones miniatura», impuesta por los nuevos imperativos de la guerra electrónica.

El Gobierno español adquirirá misiles para la Armada

El Gobierno español firmará con el gobierno de Estados Unidos en este mes de septiembre un contrato para la adquisición de cuarenta misiles SM-1 BLK para la Armada española, según ha sabido Efe.

La empresa constructora de estos misiles es la multinacional General Dynamics y se destinarán al equipamiento de una fragata del tipo FFG7, cuya construcción se realiza en estos momentos por la empresa nacional Bazán en El Ferrol.

El grupo de combate del portaaviones «Príncipe de Asturias» está compuesto por cinco fragatas.

«General Dynamics» cerrará su oficina en Madrid

La empresa «General Dynamics», constructora del avión F-16C y que fue finalista perdedor del programa FACA, cerrará a finales de este mes, su oficina en Madrid, según ha sabido Efe de fuentes empresariales.

Esta empresa trasladará la oficina para España a Bruselas desde donde tramitará todos los asuntos relativos a nuestro país.

La decisión de «General Dynamics» está motivada por la pérdida del contrato «FACA».

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL DIRECCION PROVINCIAL CONVOCATORIA

SEGUNDO EJERCICIO CUERPO SUBALTERNO

Dando cumplimiento a lo dispuesto en la norma 7.5 de la Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 22 de Julio de 1981, por la que se convoca oposición para la provisión de plazas de la Escala Unica del Cuerpo Subalterno de la Administración de la Seguridad Social, el Tribunal ha acordado que la celebración del SEGUNDO EJERCICIO, tendrá lugar en:

FECHA: 9 de Septiembre de 1982.

LUGAR: Los locales del NUEVO COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON, sito en Carretera Borriol, hectómetro 9.

Este llamamiento tendrá carácter UNICO.

Los aspirantes que concurren ante Tribunal distinto del que les corresponda, quedarán excluidos.

GRUPO UNICO.— A las 10 horas.

Todos los aspirantes que aprobaron el primer ejercicio.

NOTA.— Se recomienda la conveniencia de consultar las listas de opositores aprobados en el primer ejercicio, que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la citada Dirección Provincial, situada en Plaza Juez Borriol, n.º 14 y, caso de duda, interesar aclaración.

Igualmente se recomienda la conveniencia de asegurarse del conocimiento exacto del emplazamiento de los locales donde se ha de realizar el ejercicio.

TODOS PARTICIPANTES DEBE CONCURRIR PROVISTO DE:

—DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD.

—BOLIGRAFO.

EL TRIBUNAL,

Por encontrarse en la situación de «procesado»

DEFENSA DENIEGA LA PETICION DE TEJERO PARA PRESENTARSE A LAS ELECCIONES GENERALES

«El ministro de Defensa ha resuelto denegar la petición formulada por el teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina, en la que solicitaba autorización para dedicarse a la actividad política y encabezar una candidatura en partido político legalmente constituido, presentándose a las próximas elecciones generales», según una nota oficial de CRISDE:

«Vista la instancia presentada por el teniente coronel don Antonio Tejero en la que solicita autorización para dedicarse a la actividad política y encabezar una candidatura en partido político legalmente constituido, presentándose a las próximas elecciones generales, y resultado, que el solicitante se encuentra en la situación militar de «procesado» por un delito de rebelión militar en causa número 2/81, en la que ha recaído sentencia dictada por el Consejo Supremo de Justicia Militar, condenándole por dicho delito en concepto de autor, a la pena de treinta años de reclusión, cuya sentencia ha sido recurrida en casación ante el Tribunal Supremo.

Resultando, que el director general de la Guardia Civil, hace constar que debido a los fines que se propone, estima sería perjudicial para la buena imagen en general de la Guardia Civil.

Considerando, que el solicitante está en situación de «procesado» y condenado a treinta años de cuya sentencia ha sido recurrida ante el Tribunal Supremo.

Que la situación de procesado perdura hasta que recaiga sentencia firme o sobreseimiento y dicha situación lleva consigo el cese en los cargos, mandos, destinos o comisiones que desempeñe. Así lo preceptúa expresamente el artículo noveno del Real Decreto 734/1979, sobre situaciones militares y el artículo once de la Orden de 31 de julio de 1981, que lo desarrolla.

Considerando, que el Real Decreto-Ley 20/1977, sobre normas electorales, dispone en su artículo tercero que serán elegibles como diputados y senadores los españoles mayores de edad que se hallen en pleno uso de sus derechos civi-



De izquierda a derecha: Ramón Moreno (secretario Junta Nacional), Ángel López Montero (vicepresidente), Carmen Diez Pereira, señora de Tejero y Manuel Plaza Cruz (secretario general), durante la presentación del partido Solidaridad Española, del que es presidente, Antonio Tejero Molina. López Montero desconocía cuando se celebró la rueda de prensa, la resolución del Ministerio de Defensa, hecha pública la misma mañana, que deniega la autorización solicitada por Tejero para encabezar una candidatura.—(TELEFOTO EFE).

les y políticos, y que no se encuentren incurso en alguna causa de inelegibilidad señalada en el artículo cuarto, concretando este precepto, en su apartado d), que no serán elegibles «los oficiales generales, jefes, oficiales, suboficiales y clases de tropa de los tres ejércitos, policía armada y cuerpo de la Guardia Civil, de acuerdo con lo previsto en el Real Decreto-Ley 10/1977, de 8 de febrero».

Considerando, que este Real Decreto-Ley preceptúa que para poder ejercer los militares profesionales actividades políticas es preciso solicitar y obtener el pase a la situación de «retirado», si se trata de jefes, oficiales, suboficiales y clases.

Y el Real Decreto 706/1977, que desarrolla el anterior, dispone en su artículo noveno, apartado cuatro, que presentada la solicitud se entenderá concedida el pase a la nueva situación al efecto de poder ejercer las actividades, cargos o inclusión en candidatura de carácter político o sindical, sin incurrir en responsabilidad.

Armonizando ambos preceptos y considerando el superior rango del primero, que tiene categoría de ley, la interpretación adecuada es considerar que si bien la simple presentación de la solicitud autoriza a ejercer las actividades o inclusión en candidaturas, ello sólo posible mientras no se dicte por el ministerio una disposición denegatoria, cuando

como en este caso hay motivos legales para ello.

Las propias Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas —sigue la nota oficial del CRISDE—, cuya aprobación por ley 85/78, de 28 de diciembre, y que por tanto es posterior a dicho Real Decreto, exige a todo militar, en su artículo 182, la neutralidad y la prohibición de participar en actividades políticas o sindicales.

Considerando, que el interesado no da cumplimiento a lo exigido por dichas disposiciones legales ya que en ningún momento de su escrito se contiene la petición de pasar a la situación de «retirado», como es preceptivo, razón que por sí sola sería suficiente para desestimar su petición.

Considerando, que aunque se considerase implícita dicha petición o se hubiera formulado expresamente, habría que dictar resolución denegatoria, ya que acceder a lo solicitado, dada la condición de procesado del solicitante y la naturaleza del delito por el que ha sido condenado, sería no sólo infringir los preceptos legales citados, sino atentar también contra la propia esencia de las fuerzas armadas, que como dicen los artículos 10 y 3 de las citadas Reales Ordenanzas, forman una institución disciplinada, jerarquizada y unida, y cuya misión es garantizar la soberanía e independencia de la patria, defender la integridad territorial y el ordenamiento constitucional.



I ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

M.ª DE LAS MERCEDES ANSUATEGUI ROCA

A. T. S.

Que falleció el día 7 de Septiembre de 1981,
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Sus apenados padres: Juan y Mercedes; hermanos, Juan, Manuel, Finy y M.ª Jesús. Tíos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Las Misas que se celebrarán el próximo MARTES, día 7, a las OCHO DE LA TARDE en la Parroquia de San Cristóbal y el MIERCOLES, día 8, a las SIETE DE LA TARDE en la Capilla de la Residencia Ntra. Sra. del Sagrado Corazón de la Seguridad Social, serán aplicadas por su eterno descanso. La familia agradecerá su asistencia.

Castellón, 5 de Septiembre de 1982

Fuerzas iraquíes destruyen cuatro barcos en el Golfo Pérsico

Las Fuerzas Navales y Aéreas iraquíes han destruido esta mañana cuatro barcos en el Golfo Pérsico, según un despacho de la agencia iraquí Ina, que cita a un portavoz militar.

Irak ha informado hoy de la destrucción de cuatro barcos en el Golfo Pérsico en cumplimiento de sus amenazas contra todo navío que viole el bloqueo impuesto sobre los puertos iraníes.

Un portavoz militar, citado por la agencia Ina, informó esta mañana que unidades navales y aéreas iraquíes destruyeron dos petroleros cuando se dirigían a la isla de Jarg y otros dos barcos que navegaban hacia Bandar Jomeini, a través del Canal de Jor Mussa.

El portavoz no especificó la nacionalidad de los barcos destruidos y añadió que continuarían esta política hasta que el enemigo iraní respete el deseo del pueblo de Irak, su soberanía sobre estos territorios, su derecho a la vida, y hasta que acepte poner fin a la guerra.

Gasoducto: difíciles negociaciones

Todavía no existe nada concreto respecto al proyecto británico de celebrar una Conferencia Europa-Estados Unidos en busca de un compromiso que supere las diferencias sobre el gasoducto siberiano.

Así lo han señalado fuentes oficiales del Reino Unido, después de la reunión de cuatro horas celebrada ayer en Londres entre representantes de los gobiernos de Francia, Italia, Alemania Federal y Gran Bretaña.

Lo único que se ha concretado es una consulta a los respectivos gobiernos de estos países, mientras continúa la intención de celebrar la semana próxima una conferencia con la participación de los Estados Unidos.

Al parecer, el Gobierno de Londres quiere ampliar el temario de esa conferencia, incluyendo otros asuntos vinculados con el comercio de los países occidentales con la URSS.

El Reino Unido reprocha a Washington haber embargado la provisión de equipos europeos para el gasoducto siberiano, mientras suministra cereales a la Unión Soviética.

Anoche se trató este problema en una cena a la que asistieron el enviado especial del presidente Reagan, William Brock, y el secretario británico de Comercio, Lord Cockfield.

Por el cierre de los bancos

Los mexicanos, sin dinero para el fin de semana

Millones de mexicanos se han quedado sin dinero este fin de semana, debido a que los bancos del país cerraron jueves y viernes, después del Decreto de Nacionalización de la Banca.

El jefe del Estado mexicano, López Portillo, ha dicho que los bancos se cerraban por razones meramente operativas y de relevo de mandos, pero ha aclarado que todos los servicios bancarios se normalizarán a partir del lunes.

Por su parte, el director general del «Banco de México», Tello Macías, ha descartado que el lunes se fuera a producir el pánico entre los que tienen una cuenta corriente en los bancos mexicanos.

Por otra parte, hay que decir que las medidas de nacionalización han sido elogiadas y plenamente respaldadas por los círculos oficiales, partidos políticos de izquierda y diversos sectores de la población.

Sólo dos partidos de derecha se mostraron sorprendidos por la determinación presidencial, en tanto que la iniciativa privada ha señalado que la medida no ha sido la más adecuada.

Los principales dirigentes de la iniciativa privada han coincidido en manifestar que esa medida debió adoptarse por plebiscito nacional y no por decisión de un sólo hombre.

Constituyen la «Línea del Frente»

CUMBRE DE SEIS PAISES AFRICANOS EN LUSAKA

Las tropas cubanas permanecerán en Angola

Ha comenzado hoy en Lusaka la reunión de los Jefes de Estado de los seis países de la «Línea del Frente».

Los países en cuestión son: Angola, Botswana, Mozambique, Tanzania, Zambia y Zimbabue, además del SWAPO (Organización del Pueblo del Sudoeste de África).

La reunión debatirá, principalmente, la cuestión de la independencia de Namibia y la retirada de Angola de los 15 a 20.000 soldados cubanos que hay en ese país.

Esta reunión de alto nivel, que en principio durará 24 horas, está presidida por el presidente tanzano, Julius Nyerere.

Las tropas cubanas permanecerán en Angola

Las tropas cubanas que se encuentran en Angola permanecerán en el país hasta que sea garantizada la seguridad de la nación, ha declarado en Luanda el

Mientras Weinberger continúa las conversaciones

Israel se niega a discutir el «Plan-Reagan»

El general Ariel Sharon aseguró hoy que no aceptará siquiera discutir el nuevo plan de paz de los Estados Unidos, y que el presidente de este país, Ronald Reagan, deberá dar marcha atrás.

El ministro de Defensa de Israel reiteró que Jordania «es el Estado Palestino».

Radio Israel reveló hoy que, en su mensaje de esta semana a Menajem Beguin, primer ministro israelí, el presidente Reagan le advierte que los Estados Unidos no aceptarán la soberanía de Israel en Cisjordania y Gaza, territorios palestinos ocupados desde 1967.

Según la misma fuente, Washington tampoco aceptará la extraterritorialidad de los asentamientos judíos en esas zonas, que, según la iniciativa norteamericana, deben quedar bajo control jordano.

Entrevista Weinberger Mubarak

El Secretario Norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, ha calificado de «alentadoras» las conversaciones mantenidas esta mañana con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, acerca de la última iniciativa norteamericana para Oriente Medio.

Después de manifestar que la entrevista ha sido muy positiva y constructiva y que se hallaba muy animado, Weinberger ha rehusado dar detalles de la misma.

«Creo que es mejor que el Gobierno egipcio hable por sí mismo», ha añadido Weinberger.

La reunión, que duró 70 minutos, se ha celebrado en el

Palacio de Ras el Tin de Alejandría y a ella asistieron también Alfred Atherton, embajador de Estados Unidos en El Cairo, y el ministro egipcio de Defensa, Abdel Halim Abu Ghazala.

Después de la entrevista, el presidente egipcio se reunió con sus consejeros para estudiar las propuestas del presidente norteamericano.

Weinberger llegó anoche a El Cairo después de haber viajado al Líbano y a Israel.

Mubarak consulta a la oposición

El presidente egipcio, Hosni Mubarak, celebró, el sábado, diversas consultas con representantes de los partidos políticos de oposición sobre el «Plan Reagan» para Oriente Medio.

El presidente mandatario egipcio recibió sucesivamente al jefe del Partido Liberal, Mustafá Kamel Murad, al presidente del Partido de Unión Nacional Progresista (Nasserista), Jaled Mojiedin, y al del Partido Laborista, Ibrahim Chukri.

Según la agencia oficial, «Mena», en esas reuniones hubo un intercambio de puntos de vista sobre la iniciativa norteamericana sobre Oriente Medio.

Después de reunirse con el presidente egipcio, el líder del Partido Liberal calificó la iniciativa norteamericana de «franca y positiva».

Ibrahim Chukri ha dicho que la iniciativa norteamericana contiene «algunos aspectos positivos», pero que debe ser sometida a «algunas enmiendas». Chukri añadió que la posición oficial de su partido será



El Secretario de Defensa USA, Caspar Weinberger

publicada después de estudiar en profundidad el denominado «Plan Reagan».

El Gobierno egipcio inició un Consejo Ministerial para fijar la posición oficial sobre el Plan Reagan.

USA, a la espera de respuestas

La creciente polémica entre Estados Unidos e Israel, puede ser un factor determinante para que los países árabes moderados decidan aceptar las nuevas iniciativas de paz en Oriente Medio, propuestas por el presidente Reagan.

En Washington aún no se ha recibido reacción oficial alguna, porque el tajante rechazo del Gobierno israelí al plan se considera allí una «informal y prematura respuesta».

Fueron motivadas por la guerra de las Malvinas

Propuesta de suspensión de sanciones entre Argentina y Gran Bretaña

Gran Bretaña propuso a la Argentina la suspensión mutua de sanciones económicas impuestas durante la Guerra de las Malvinas, pero el gobierno del General Reynald Bignone aún no ha tomado decisiones al respecto.

Fuentes del Banco Central sostuvieron que el Banco de Inglaterra envió a Buenos Aires la pro-

puesta mediante un telex, al que las autoridades argentinas todavía no han respondido.

El mensaje ratifica una propuesta similar enviada por el Banco de Inglaterra al ex-presidente del Banco Central Argentino,

Domingo Cavallo, hace tres semanas, que tampoco tuvo respuesta.

El Banco Británico propuso levantar las sanciones económicas impuestas durante el conflicto armado del Atlántico Sur, siempre y cuando la Argentina adopte posteriormente una actitud similar.

EMPRESA LIDER EN FILATELIA FINANCIERA MULTINACIONAL

(no es coleccionismo)

Busca delegado para esa ciudad y zona de influencia

Ingresos aproximados superiores a 1.500.000 pesetas anuales, superables según dedicación.

Contrato mercantil.

Buena presencia. Don de gentes. Bien relacionado.

Edad mínima, 30 años.

Adaptación profesional a cargo de la empresa.

Interesados escribir detallando curriculum vitae a BRASS, C/. Regás, 13-3.º-1.ª, indicando en el sobre la Ref.: JMCT. Máxima discreción.

Asesinato Della Chiesa

LA MAFIA CONMOCIONA

A ITALIA

Mediante una llamada telefónica al diario «La Sicilia», la Mafia siciliana se ha atribuido el atentado que costó la vida al general Alberto Della Chiesa, a su esposa y a un policía.

Un hombre que hablaba con marcado acento siciliano dijo escuetamente: «La operación Carlos Alberto está concluida».

El pasado 10 de agosto fue conocida por vez primera dicha operación criminal, cuando un desconocido telefonó a otro diario de Palermo para informar sobre el asesinato de dos miembros de una familia mafiosa, diciendo: «la operación llamada por nosotros Carlos Alberto, en homenaje al Prefecto, con los delitos de hoy está casi concluida, repito, casi».

Finalmente, los investigadores se mostraron completamente seguros de la autoría del crimen, por su estilo, propio de la mafia, al margen de la llamada telefónica.

El presidente de la República, Pertini, señaló que «la provocación al estado democrático alcanza niveles intolerables», mientras el jefe del Gabinete, Spadolini, afirmó: «recogeremos el desafío y demostraremos que la democracia es más fuerte que cualquier organización criminal».

La prensa nacional critica hoy las escasas medidas de seguridad que tenía el general: no tuvo ni un coche blindado y en el momento del crimen era solamente escoltado por un policía.

Alberto Della Chiesa, de 62 años, se encargó de la lucha antiterrorista en 1978, después del asesinato de Aldo Moro, y creó un equipo especial anti-Brigadas Rojas.

La mafia declaró la guerra al Estado

Italia observa hoy conmocionada la declaración de guerra de la mafia contra el Estado, que comenzó con el asesinato del general Dalla Chiesa. Mientras políticos y medios informativos piden lucha sin cuartel contra la criminalidad.

El presidente de la República, Sandro Pertini, ha regresado hoy a Roma, interrumpiendo por tercera vez sus vacaciones de verano. Pertini viajará esta tarde, junto al presidente del gobierno, hacia Palermo para presidir el funeral del general y su esposa.

El general Dalla Chiesa fue acerbado por decenas de tiros de fusiles «Kalashnikov», de fabrica-



Los cadáveres de Della Chiesa y su esposa en el interior del automóvil en el que fueron asesinados.

ción rusa, mientras intentó en vano proteger a su esposa Emanuela Setti Carraro, a las nueve y veinte minutos de la noche, cuando regresaban en coche a su casa.

El militar y su esposa eran escoltados por un vehículo normal, como el suyo, que conducía el policía Domenico Russo, quien gravemente herido, fue trasladado al hospital de Reanimación de Palermo, donde hoy se ha informado de que no presenta señales de actividad cerebral.

El atentado fue cometido desde un coche «Fiat 132», una «BMW» y otra moto de gran cilindrada, que cercaron el coche del general y el de escolta. Los asesinos dispararon decenas de tiros y después huyeron a gran velocidad, abandonando no muy lejos los vehículos, que incendiaron para borrar cualquier pista.

Nadie duda hoy de que la criminalidad organizada de Sicilia asesinó al general en respuesta al desafío del gobierno, que emprendió una ofensiva para mitigar el gran poder de los jefes mafiosos con el nombramiento de Dalla Chiesa, experto en lucha antiterrorista.

El mes pasado, el gobierno envió a Palermo 250 policías y funcionarios para apoyar los planes de Dalla Chiesa, que por orden superior, controlaba toda la información relativa a las actividades mafiosas.

Sin embargo, el general había señalado que los refuerzos no eran suficientes, lo que parecía obvio, ya que la mafia cometió en quince días, en el mes de agosto, quince asesinatos en el llamado «Triángulo de la Muerte», que abarca localidades en torno a Palermo y la propia capital.

Medidas urgentes contra la mafia

El Gobierno italiano celebrará mañana un Consejo de Ministros

para disponer algunas medidas urgentes en la lucha contra la mafia, ha informado la presidenta del Congreso, Nilde Iotti.

Asimismo, Spadolini, informará mañana al Senado sobre el atentado de Palermo, tras el Consejo. El lunes, Spadolini informará al Congreso -añadió Iotti-, que anunció también la convocatoria de las Comisiones de Justicia y Asuntos Internos para tratar los graves acontecimientos.

En las comisiones se tratará con urgencia el examen de la propuesta de Ley para la Represión de la mafia.

China, tras una política exterior independiente

China «nunca se ligará con una gran potencia o grupo de potencias, o cederá a la presión de los poderosos», señala hoy la agencia oficial «Sinjua».

China ha insistido últimamente en que «nunca buscará la hegemonía» y en que desarrollará las relaciones con todos los países «incluidos los socialistas», bajo los principios de la coexistencia pacífica.

En el informe presentado por Hu Yaobang, presidente del Partido Comunista Chino, ante el XII Congreso del Partido, iniciado el miércoles, se subraya que China quiere tener contactos con todos los partidos comunistas y progresistas.

«Los partidos comunistas deben de ayudarse mutuamente, pero dictar órdenes o inmiscuirse en las cosas de los otros es absolutamente impermisible», afirmó Hu.

El informe indica que el millón de soldados soviéticos estacionados en las fronteras con China, el apoyo a Vietnam para invadir Camboya y la ocupación de Afganistán amenazan la paz de Asia y la seguridad de China, pero que si la Unión Soviética «toma medidas prácticas para levantar esa amenaza será posible que las relaciones chino-soviéticas se muevan hacia una normalización».

China se llama a sí misma «tercermundista» y es partidaria de la «cooperación Sur-Sur», como único medio de romper «las desiguales relaciones económicas internacionales y crear un nuevo orden económico internacional».

RDA busca mejorar relaciones con China

El Gobierno de la RDA está dispuesto a normalizar sus relaciones con la República Popular China, según se desprende de un comunicado sobre la visita del ministro del Exterior, Oskar Fischer, a Mongolia.

La declaración, publicada hoy en el órgano central «Neues Deutschland», subraya, sin embargo, que la política exterior de la China Popular «sigue dirigida contra los intereses comunes de la comunidad socialista».

«Neues Deutschland» afirma que si China se apartara de sus «metas hegemónicas» podrían crearse las condiciones de una participación eficaz en la lucha contra el peligro de guerra y el fortalecimiento de la paz mundial.»

Polonia: sin solución aparente

EL GOBIERNO CORTA CON SOLIDARIDAD

El Gobierno polaco afirma que no dialogará con «Solidaridad» por que éste no es interlocutor válido.

El portavoz del Gobierno, Jerzy Urban, ha sostenido en rueda de prensa, que «Solidaridad» se declaraba interlocutor para la conciliación nacional.

Pero el portavoz afirma que «Solidaridad ha perdido» y que el Gobierno no dialogará con las organizaciones que promueven disturbios sociales como los del pasado martes en Polonia.

«Para el entendimiento nacional nos vamos a dirigir a la sociedad, haciendo énfasis en lo negativo de Solidaridad», ha subrayado el portavoz.

Urban ha dicho que el gobierno está decidido a luchar contra los que quieren desestabilizar a Polonia y que sólo habrá entendimiento con los que respeten la ley.

Urban ha asegurado que el Gobierno no entrará en negociaciones con los «extremistas de Solidaridad», sino que se dirigirá a la base de los sindicatos y que «este principio vale también para Lech Walesa».

«No habrá conversaciones con los que causaron los disturbios». El nombre de «Solidaridad» se ha convertido en símbolo de acciones brutales, lo que necesariamente tendrá consecuencias políticas, ha dicho Urban.

La ciudad de Lubin, en la Baja Silesia, sigue totalmente aislada, después de los funerales de uno de los muertos en los recientes disturbios.

La televisión polaca ha informado de que la ceremonia fúnebre se celebró en total tranquilidad. Las informaciones oficiales hablan de dos muertos y 12 heridos, ocho de ellos graves, pero se rumorea que las víctimas son más.

En Lubin reina el toque de queda a partir de las 20, y para los jóvenes a las 18. Los restaurantes y gasolineras continúan cerrados, no funcionan los teléfonos y está

prohibido el tránsito de coches particulares.

Se supo anoche que también hubo tiros en Wroclaw, donde siete personas resultaron heridas y una de ellas, un hombre de 27 años, falleció el jueves.

En Varsovia se asegura que la Policía filmó toda la manifestación e hizo fotos de numerosos participantes.

Nuevas medidas policiales

Las carreteras de salida de la ciudad minera de Jastrzebie, Silesia, han sido bloqueadas por unidades de la Policía y se han cortado las comunicaciones telefónicas.

En las calles patrullan masivos contingentes de Policía, después de haberse manifestado ayer miles de personas contra el derecho de guerra y el proceder brutal de la Policía en las acciones de protesta del 31 de agosto.

Comités oficiales han depositado ramos de flores en la entrada de la mina «Manifest Lipcowy» (manifiesto de julio), con motivo del acuerdo de 1980.

También se saben nuevos detalles de los disturbios de Wroclaw. La agencia PAP ha informado de que Kazimierz Michalczyk, muerto en los disturbios, no había sido asesinado por la Policía, ya que ésta, en Wroclaw, «no hizo uso de las armas».

PAP ha subrayado que, según testigos, varios manifestantes en Wroclaw estaban armados.

El Consejo de Ministros evalúa la situación

El Consejo de Ministros de Polonia ha evaluado la situación socio-política en el país, tras las manifestaciones promovidas por «Solidaridad».

El Consejo de Ministros también se ha adherido a la posición tomada por el buró político del Partido Obrero Unificado de Polonia

(POUP-Comunista) que había condenado el uso del segundo aniversario de los acuerdos de Gdansk como pretexto para desestabilizar al país.

No obstante la afirmación del Gobierno de que la convocatoria de Solidaridad fue un fracaso y que el sindicato proscrito ha perdido políticamente, el portavoz del Gobierno, Jerzy Urban, ha admitido que en 54 sitios, en toda Polonia, se registraron incidentes y perturbaciones del orden con motivo del llamamiento de «Solidaridad».

Las autoridades polacas echan la culpa de las consecuencias de los recientes disturbios a los manifestantes, de los que, según la versión oficial, algunos estaban armados.

La información oficial señala que «en una situación en la que los agresores ponían en peligro las vidas de agentes del orden con piedras y botellas llenas de gasolina», la milicia tuvo que disparar en advertencia a los perturbadores del orden.

Reacciones en Occidente

Por otra parte, Georges Marchais, secretario general del Partido Comunista Francés, afirma comprender «el profundo descontento existente en Polonia» y «deplora profundamente» los enfrentamientos registrados en dicho país.

Son varias las organizaciones y asociaciones que piden el Nobel de la Paz para Walesa. La última ha sido la Asociación Alemana de Escritores Libres (FDA).

El príncipe Hubertus Zu Loewenstein, presidente del «FDA», ha declarado que Walesa se ha ganado el Nobel de la Paz por su inquebrantable fe en los derechos humanos y el valor puesto en luchar por la paz, dentro y fuera de la prisión, así como el predicar la lucha pacífica por los derechos de los trabajadores.

OPOSICIONES

AUXILIAR Y ADMINISTRATIVO

MINISTERIOS BANCA

CURSOS FORMACION PERSONAL

EMPRESAS

MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL

Grupos mañana, tarde y noche. Horario a convenir
Iniciación clases 15 septiembre, en

CENTRO ESPECIALIZADO DE ESTUDIOS

Información, de 9 a 1 y de 5 a 8 tarde, en
calle Escultor Viciano, 22 - CASTELLON

Cartelera

CINE AZUL.—Tel. 213499. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. **ESTOS ZORROS... LOCOS, LOCOS, LOCOS.** Mayores 14 años.
 Mañana lunes: **MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE.** A. todos los públicos.
ASTORIA.—(Tel. 215956). 4.30, 7.30 y 10.30. **NEUMONIA EROTICA... Y PASOTA.** (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
 Mañana lunes: **EL HIGO MAGICO.**
AVENIDA.—(Tel. 223224). 4.30, 7.30 y 10.30. **AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO.** Mayores 18 años.
 Mañana lunes: 2.ª semana: **AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO.**
GOYA.—(Tel. 210221). 4.30, 7.30 y 10.30. **LAS AVENTURAS DE ZIPI Y ZAPE.** Tolerado menores.
 Mañana lunes: **EL MONSTRUO DE LAS BANANAS.**
RIALTO.—(Tel. 224296). 4.30, 7.30 y 10.30. **EL DIA DE**

LOS ASESINOS. Mayores 14 años.
 Mañana lunes: **FABRICANTES DE PANICO.**
SABOYA.—(Tel. 214619). 4.30, 7.30 y 10.30. **MI MUJER VUELVE AL COLEGIO.** Mayores 16 años.
 Próximo martes: **MASH.**
CONDAL 2.—4.30, 7.30 y 10.30. **EL PELOTON CHIFLADO.** Mayores 14 años.
 Mañana lunes: **LAS HIJAS DE MADAME CLAUDE.**
REX.—4.30, 7.30 y 10.30. **EN SEPTIEMBRE.** M. 16 años.
 Mañana lunes, 7.30 y 10.30. **LA PROXIMA ESTACION.** M. 16 años.
CONDAL. Villarreal. 3 tarde. **SATANAS, EL REFLEJO DEL MAL Y EL AUTOBUS ATOMICO.** 7.15 y 10.30. **SATANAS, EL REFLEJO DEL MAL.** Mayores 18 años.
VICIANA. Burriana. 4.15, 7.15 y 10.30. **LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS (PARCHIS).** Todos públicos.

BAHIA-Villarreal. 4 tarde. **SAN FRANCISCO.** Todos públicos. 7 tarde continua **EL BUZON DEL PLACER** y **TABU.** «S». Mayores 18 años.
TEATRO PRINCIPAL.—Burriana. Hoy funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. **PIRATAS SUBMARINOS.** A. todos los públicos.
TEATRO PAYA.—Burriana. Hoy funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. **COCODRILO.** A. todos los públicos.
CINE IDEAL.—Onda. Hoy en programa doble. 1.ª. **LA FUGA DE TARZAN.** A. todos los públicos.
 2.ª. **LOS CAÑONES DE NAVARONE.** Función de noche: **LOS CAÑONES DE NAVARONE.** A. todos los públicos.
CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Compeljo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.
 1. La Gran Movida.— 8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada rónica del partido Raye Vallecano Castellón. Los equipos provinciales en 3.ª División. Los protagonistas opinan. La quiniela de la semana.— 22 La SER informa.— 22.10 Canciones de otro tiempo.— 22.45 Adiós, domingo Adiós.— 23.30 Hora XXV. 23.45 Los toros. Director Manuel Moles.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F.M.
 MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.— 8 Buenos días, con música.— 8.45 En Antena: Tráfico.— 9 Plá i muntanya.— 10 Música para la mañana del domingo.— 10.30 Servicio informativo de R.C.E.— 10.35 Cont. de Música para la mañana del domingo.— 11 Cartel de fiestas de Segorbe.— 11.10 Saludo musical para Segorbe en fiestas.— 11.25 Retransmisión desde Madrid del encuentro de fútbol Rayo Vallecano Castellón. Enviado especial: José M.ª Arquimbau.— MEDIODIA: 13.15 Domingo Deportivo Provincial. Información de los encuentros de fútbol en los que participan equipos castellonenses. Última hora de otros deportes.— SOBREMESA: 14 Para todos.— 14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 15 Pan y toros.— 15.15 Alcora en fiestas.— 15.45 Ritmos, canciones y melodías.— 16.30 Servi-

cios informativos.— 16.35 Cont. Ritmos, canciones y melodías.— TARDE: 17.30 La Zarzuela: La Revoltosa, de Ruperto Chapí.— 18.30 Servicio informativo.— 19.35 Musical de tarde.— 19.30 Nos van a oír.— NOCHE: 20 Servicio informativo de R.C.E.— 20.30 Ouisicosas. El programa de las amenidades.— 21.30 América es una voz.— 22 Los Deportes. Programa especial para la noche del domingo que recoge toda la actualidad informativa de la jornada.— 23 El último musical.— 24 Tiempo de deporte. Una producción regional de R.C.E. con intervención de las emisoras de Alicante, Castellón y Valencia.— 1 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)
 EMISIONES EN ONDA MEDIA (1.224 Kcs.).— 7 Apertura; 7.02 Primera hora; 8.40 Día de fiesta; 9 Transmisión de la Santa Misa; 9.30 Musical; 10.30 Festejos Villarreal; 10.45 Cristal musical; 11.15 Fútbol: Rayo Vallecano C.D. Castellón. Enviado especial Eduardo Mas; 14 Popular deportivo, primera edición; 14.30 Día; 15 Vila-real en fiestas; 16.30 Tiempo de juego; 20.30 Supermatch de la jornada; 22 Popular deportivo, segunda edición; 23 Musical; 24 Fin de emisión.
 FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO (92.2 Mgc.): 10 Apertura; 10.02 Popular Neuro Ondas; 12.30 Popular Disco Tour; 14 Popular medicinal; 17 Popular sonidos; 21 Popular 2-9-2; 22 Popular musical; 24 Fin de emisión.

Televisión

DOMINGO 5 Primera Cadena
 9.45 Carta de ajuste.
 9.59 Apertura y presentación.
 10.00 Hablamos.
 10.30 El día del Señor.
 11.30 Gente joven.
 12.30 Tiempo y marca.
 14.35 Mirar un cuadro.
 15.00 Noticias.
 15.35 Sesión de tarde. «El caballo del ganador».
 17.00 Dibujos animados.
 17.30 Don Calzones y los chalados. «Don Calzones: Frandy el desmemoriado».
 18.00 Documental. «El factor seguridad».
 19.00 De nuevo. «Embrujada». «Una suegra de oro» (Solid gold Grandmother). Intérpretes: Elizabeth Montgomery, Dick York, Agnes Moorehead. Endora proporciona a su nieta una distracción singular regalándole un «poney». La sorpre-

sa es para Samantha cuando averigua que es Darrin el que hace de cuadrúpedo, transformado por su suegra. Pero no acaban aquí las desventuras de Darrin; ni en la oficina es capaz de librarse de Endora.

19.15 La puerta del misterio. «Los monstruos de los lagos».
 20.00 Los hechos de los apóstoles (Cap. 4.ª).
 21.00 Competición.
 22.00 Largometraje. «La noche» (La notte). (1961).

20.00 Rasgos. «Raymon Aron».
 21.00 Noticias.
 21.15 Proximamente.
 21.30 Benny Hill.
 22.00 Su turno.

23.00 I Festival Hispanoportugués de la canción.

24.00 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

15.15 Carta de ajuste.
 15.28 Apertura y presentación.
 15.30 Dibujos animados.
 17.00 El Gran Hawai. «Sarah».
 17.45 Musical Express.
 18.45 El pequeño teatro de Wodehouse.

Rex
 Climatizado
 Teléf. 22 05 91
MAÑANA LUNES
 7.30 y 10.30
 ¡Estreno Cumbre!
LA PROXIMA ESTACION
 Alfredo Landa
 Lola Herrera
 Dedicada a todos los jóvenes que se acaban de subir al tren... y a todos los padres que sin darse cuenta están a punto de perderlo...
 Mayores 16 años

Cine CONDAL- 2
 Teléfono 22 76 08
 Empresa José María Casalta
 Mañana, lunes
 7.30 y 10.30
EROTICO ESTRENO
CONFIDENCIAS DE CAMA
 PARA
REPRIMIDOS PODEROSOS

LAS HIJAS DE MADAME CLAUDE
 Clasificada (S)
 UN OFICIO ANTIGUO, UN DINERO VALIDO Y UNA BELLEZA ACTUAL...
 ¿MUJERES FRIAS O APASIONADAS? O SIMPLEMENTE UNOS CUENTOS PERVERSOS
 Por su contenido puede herir la sensibilidad del espectador
 Mayores 18 años

CINE AZUL Teléf. 21 34 99
MAÑANA, LUNES, SESIONES 7.30 Y 10.30
GRANDIOSO ESTRENO: EN SU MAS RABIOSA ACTUALIDAD, LLEGA LA MAS RECIENTE COMEDIA DEL GENIO FRANCES

 LOUIS DE FUNES JEAN CARMET JACQUES VILLARET
MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE
 UN FILM DE JEAN GIRAULT
 SEGUN LA NOVELA DE RENE FAÏLET
 ¡VIAJE DESDE LA TIERRA AL PLANETA OXO CON LOUIS DE FUNES, NUNCA SE DIVERTIRA TANTO!
 A. TODOS LOS PUBLICOS

<p>ASTORIA TEL.— 21 59 56 MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30 ¡ESCANDALOSO ESTRENO! ¡TODOS DUDABAN DE SU VIRTUD PERO TODOS QUERIAN PROBARLO! EL HIGO MAGICO ARANTXA MARGA MATELLANES —CLASIFICADA «S»— POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR MAYORES 18 AÑOS</p>	<p>AVENIDA TEL.— 22 32 24 MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30 ¡SEGUNDA SEMANA! ¡LA SANGRE SE HELARA EN SUS VENAS AMORDAZADO POR EL ESPANTO Y EL TERROR! AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO KATHERINE MACCOLL PAUL MALCOLM NO TRASPASE LA PUERTA DE ESA CASA... NO ENTRE EN ELLA... HUYA, ESCAPE, CORRA... ¡UNA ORGIA DE MIEDO LE ESPERA TRAS ESA PUERTA! MAYORES 18 AÑOS</p>
<p>SABOYA TEL.— 21 46 19 7.30 y 10.30 POR CADUCAR LA LICENCIA DE EXHIBICION ULTIMA OPORTUNIDAD DE PODER VER LA OBRA MAESTRA DE ROBERT ALTMAN MASH DONALD SUTHERLAND — ELLIOT GOULD ¡HAGA EL AMOR... NO HAGA LA GUERRA!, EL HUMOR, LA SATIRA Y EL ATREVIMIENTO SE UNEN EN UNA INTERMINABLE CARCAJADA. POR ESO MERECE EL GRAN PREMIO DE CANNES MAYORES 14 AÑOS</p>	<p>GOYA TEL. 21 02 21 MAÑANA, LUNES 7.30 Y 10.30 ¡HILARANTE ESTRENO! ¡UN MONSTRUO QUE HACE QUE LA GENTE SE RIA COMO LOCA! EL MONSTRUO DE LAS BANANAS JOHN LANDIS ELIZA GARRET EL UNICO MONSTRUO QUE COME PLATANOS, LECHE, HELADOS, Y PASTELES DE CHOCOLATE TOLERADO MENORES</p>
<p>RIALTO TEL. 22 42 96 MAÑANA LUNES 7.30 y 10.30 ¡EMOCIONANTE ESTRENO! ¡SUSPENSE ESTREMECEDOR! ¡ACCION ELECTRIZANTE! FABRICANTES DE PANICO STUART WHITMAN FRANCISCO RABAL PROFESIONALES DEL CRIMEN EN SU TRAGICA TAREA DE DESTRUCCION Y MUERTE MAYORES 16 AÑOS</p>	

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

ALQUILO o vendo apartamento playa Benicasim. Tel. 21.52.92.

ALQUILO piso semiamueblado. Zona Fadrell. 8.500 Ptas. Tel. 22 36 14.

SE ALQUILA piso amueblado, buena situación. Vázquez Mella, 42. Castellón.

SE ALQUILA planta baja 300 m², céntrica. Teléfono 21 44 69.

SE ALQUILA despacho 10.000 pesetas. Teléfono 21 44 69.

SE ALQUILA despacho 50 m², exterior. Teléfono 21 44 69.

ALQUILO piso amueblado todo exterior. Calle Villafranca. Tel. 21 01 84 - 20 39 01.

SE ALQUILA local comercial entresuelo. Avda. Casalduch. Teléfono 20 77 00.

ALQUILO piso amueblado con teléfono. Razón. Tel. 22 68 64 ó 23 62 26.

SE ALQUILA chalet módulo en Medina Azahara a estrenar. Benicasim. Sra. Ortiz. Tel. 30 05 11.

SE ALQUILAN pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, nº 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

ALQUILO piso en Valencia para estudiantes, c/ Doctor Peset Alexandre, 8. Teléf. 347 70 25.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado TI. 23 02 11.

VENDO Dian-6 CS-B pintado y repasado. 100.000 Ptas. Tel. 22 56 41.

VENDO Seat-600 nuevo de chapa y pintura. 55.000 Ptas. TI. 22 56 41.

VENDO coche Seat 124 Razón. Teléfono 23 02 50.

PARTICULAR vende Dyane-6 matrícula CS-H. Llamar 8 tarde teléfono 23.73.30.

MEJOR PAGADOS compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Castellón.

PARTICULAR vende Seat 132 Diesel 2000. 35.000 Km. Tel. 23 42 98. Horario comercio.

AUTO garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

VENDO Ford-furgoneta. 30.000 km. Cano Lopera Teruel, 6. De 6 a 8 tarde.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro, joyas, papeletas Monte Piedad. Pago contado. Alloza 89, Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA empleada de hogar interna con conocimientos de cocina, sueldo a convenir. Teléfono 30 11 48.

SE PRECISA chica interna con informes. Teléfono 30 27 49.

PRECISO empleada hogar interna. Imprescindible referencias. Mayor 25 años. Teléfono 56 10 17.

VENDEDOR para hostelería y alimentación. 100.000 ptas. mes fácilmente superables. Preferentemente introducido (no imprescindible). Zona de Castellón y pueblos limítrofes. Llamar teléfono 52 03 02, días 7 y 8, para concertar entrevista. (Ref. 5860-1213).

SE OFRECE señorita para cuidar niños o para secretaria. Tel. 23 77 18.

PARA ESTA CAPITAL y su provincia, incorpore a su negocio y mejore enormemente sus ingresos en 150.000 pesetas al mes. Venta de lanas, venta de prendas de punto. Venta de tricotas. Sin poner un céntimo gane 150.000 pesetas mensuales. Le daremos un total asesoramiento financiero publicitario y documental. Escribir a SUPERBA ESPAÑA. Muntaner, 369. BARCELONA-21.

OPORTUNIDAD Empresa ámbito internacional necesita personas ambos sexos, con vehículo propio, para la zona de Castellón y provincia. Contrato Mercantil. Interesados presentarse mañana lunes de 4 a 6 tarde en Ronda Mijares, 88-entresuelo, puerta 4. Castellón. Atenderá Sr. Rodríguez. (Ref. INEM CS 1201/0574).

DESEA un trabajo, fijo o domicilio, escriba Apartado 32335. Barcelona.

POR AMPLIACION de nuestra red comercial necesitamos personal que disponga de media jornada para realizar funciones de cobranza en Castellón y Provincia. Interesados personarse en Plaza de la Paz, 6-1.º-1.ª de 10.30 a 14 horas. Ref. INEM-CS-0589-1201.

PRECISAMOS manipuladores domiciliarios montaje cuadros, Decorhogar, Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.

ENSEÑANZA

CENTRO de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta matrícula Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

ALUMNOSAS de Magisterio, B.U.P., C.O.U., Universitarios. En dos años podéis obtener el Título Oficial de Técnico Especialista en Administración o Técnico Especialista de Jardines de Infancia (Puericultura). Enseñanza Oficial y Subvencionada. Información y matrícula, Tenerías, 30. Tel. 22 57 96. Castellón.

APERTURA Academia Rey 77. Clases EGB, BUP, Gdo. Escolar. Profesores titulados; locales climatizados, matrícula abierta 4,30, 6,30 P. Rey, 74-8 A-B y Alloza 89-A-B. Teléfono 20 43 92.

PELUQUERIA de señoras Nou Styl, C/ Bayer, nº 26 Esq. Navarra Castellón.

ACADEMIA de peluquería Dany II. Homologada por el Ministerio de Educación y Ciencia, República Argentina, 2 Entresuelo Teléfono 20 01 25 Matrícula abierta hasta el 1 de Octubre.

GRADUADO Escolar. Clases oficiales. Requisitos, tener más de 14 años. Información: Navarra, 118. De 9 a 1.

PREPARACION ingreso RENFE-FEVE. Nacidos: 1-1-64 al 15-7-65. Información y matrícula de 20 a 21 horas en Centros Docentes Izquierdo. C/. Navarra, 118. Comienzo del Curso: 15 de septiembre.

OPOSICIONES Correos-Telégrafos 1.210 plazas. Ultimos días instancias. Preparación Academia Latina. Jover 15. Castellón.

TECNICO Auxiliar Administrativo, enseñanza gratuita. Academia Latina. Jover 15.

EDUCACION permanente de adultos, exámenes en el mismo centro, para la obtención del Graduado Escolar. Academia Latina, Jover 15.

INFORMATICA Título oficial. Estudios subvencionados por el Ministerio de Educación y Ciencia. Abierta matrícula en Navarra, 118. De 9 a 1. Escuela Formación Profesional Izquierdo.

ACADEMIA MARTI oposiciones, secretariado, idiomas, taquígrafía, contabilidad, (O.G.C.). Alloza, 29 TI. 21 12 95.

PLAN General Contable. Curso acelerado. Teneduría. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

INFORMATICA C.P.E. Hágase programador en un solo curso. Infórmese en C.P.E. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

ACADEMIA Manon, en colaboración con el INEM, convoca becas de Formación Profesional para aprender peluquería de señoras. Título oficial. Informes: calle Navarra, 85.

INFORMATICA C.P.E. (Atención programadores). Abierta matrícula curso «Analista de aplicaciones», único en Castellón. Infórmese en C.P.E. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

CLASES particulares francés nativa diplomada. Teléf. 30 20 12 - 20 83 25.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º. Tel. 20 24 18.

MOTOCICLETAS

HONDA ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. TI. 21 69 23.

VENDO moto «Harley Davidson» CS-9743-E. Impecable. Razón: 20 39 74.

NAUTICA

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Saivador, Benicasim.

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

YAMAHA motores fuera borda de 2 a 115 CV, facilidades. Montesinos. Plaza Real 20. Castellón.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO Pub. Razón: Conde Pestagua, 25. Castellón, de 8 a 10. Tarde.

SE TRASPASA local comercial, sitio muy céntrico, buenas instalaciones, ideal para oficinas y similares. Llamar en horas de comercio al teléfono 22.64.41.

TRASPASO bar. Plaza Real, 7. En centro Castellón.

TRASPASO Bar Olegario en Onda. Llamar teléfono 60 05 07, de 4 a 6.

VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21.76.78.

PASTORES alemanes. San Agustín. Venta de cachorros. Semental. Disponible: Boris-Von-Haus-Ulierhof campeón de España 1981. Tel. 51.13.07 de 12 a 1. Excepto festivos. Burriana.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

CREDITO familiar. Créditos personales para reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20 14 00.

«EL ENCUENTRO» Centro de orientación matrimonial. Avenida Rey D. Jaime, 47-entresuelo. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO» Peluquera, viuda, 30 años, negocio propio, piso, coche, 200.000 mes. Desearía casarse. Teléfono 20 36 11.

«EL ENCUENTRO» Comerciante hostel y bar de propiedad, 50 años, 1.000.000 mes. Desea casarse. Teléfono 20 36 11.

«EL ENCUENTRO» Tengo 20 años, aunque tengo trabajo me encuentro sola, desearía encontrar compañero. Telf. 20 36 11.

VENTAS

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

COMPLEJO residencial Villamar su villa junto al mar desde 3.200.000 Ptas. facilidades 18 años. Tel. 23 00 52 - 30 23 90.

LUBASA: piso zona Hospital, protección oficial, pintado. Teléfono: 22 48 12.

SE VENDE parcela en Benicasim, Gran Avenida, superficie 1.030 metros. Información teléfono 30 10 16.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

LUBASA: ocasión vendo villa Benicasim, admite apartamento o piso usado. Teléfono: 22 48 12.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

LUBASA: Burriana, piso a estrenar, préstamo 18 años. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: Benicasim, apartamentos «Los Príncipes», 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

LUBASA: Apartamentos frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oromar». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 ó 31 03 38.

LUBASA piso zona Fadrell, con parking, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

LUBASA: pisos desde 2.000.000,- ptas. sin entrada, préstamo 13 años. Teléfono: 22 48 12.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

LUBASA, vende piso. Calle Trinidad, finca Muebles Tarragona. Facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

SE VENDE en las Fuentes de Aico:ebre, Castellón, chalet, jardín con preciosos pinos. Informes: Sr. Víctor. Tel. 21 12 88.

SE VENDE chalet en Bechi nuevo sin estrenar 150 m² amueblado, precio convenir. Teléfono 32 01 54.

VENDO piso y garaje, 3.000.000.- C/. Galicia, 19. Tel. 21 59 61.

SE VENDE entresuelo, propio despacho y oficinas. Plaza Pescadería, frente Ayuntamiento, razón Teléfono 22 42 63.

SE VENDE planta baja, y locales para despachos y oficinas, C/. Alloza, 6, semi esquina a Ruiz Zorrilla. Razón teléfono 22 42 55.

VENDO piso 100 m² en Avda. Almazora. Facilidades. Razón: 20 39 74.

SE VENDE villa en construcción o terminada. Urbanización Monte-Molino. Tel. 30 24 65.

SE VENDE piso en el Grao. Tel. 22 76 58, horas de oficina.

VENDO parcelas en Polígono Industrial San Juan de Moró, lindando carretera Alcora, agua potable, gas, acceso autorizado, M.O.P.U. Tel. 300554 y 37 San Juan de Moró.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, TI. 30 21 99 - 21 50 66.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, plazas de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. TI. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, TI. 30 21 99.

SE VENDEN parcelas 206/207, Urbanización «Playetas», Benicasim. 900 m², 700.000 pesetas contado. (96) 131 04 68 noches.

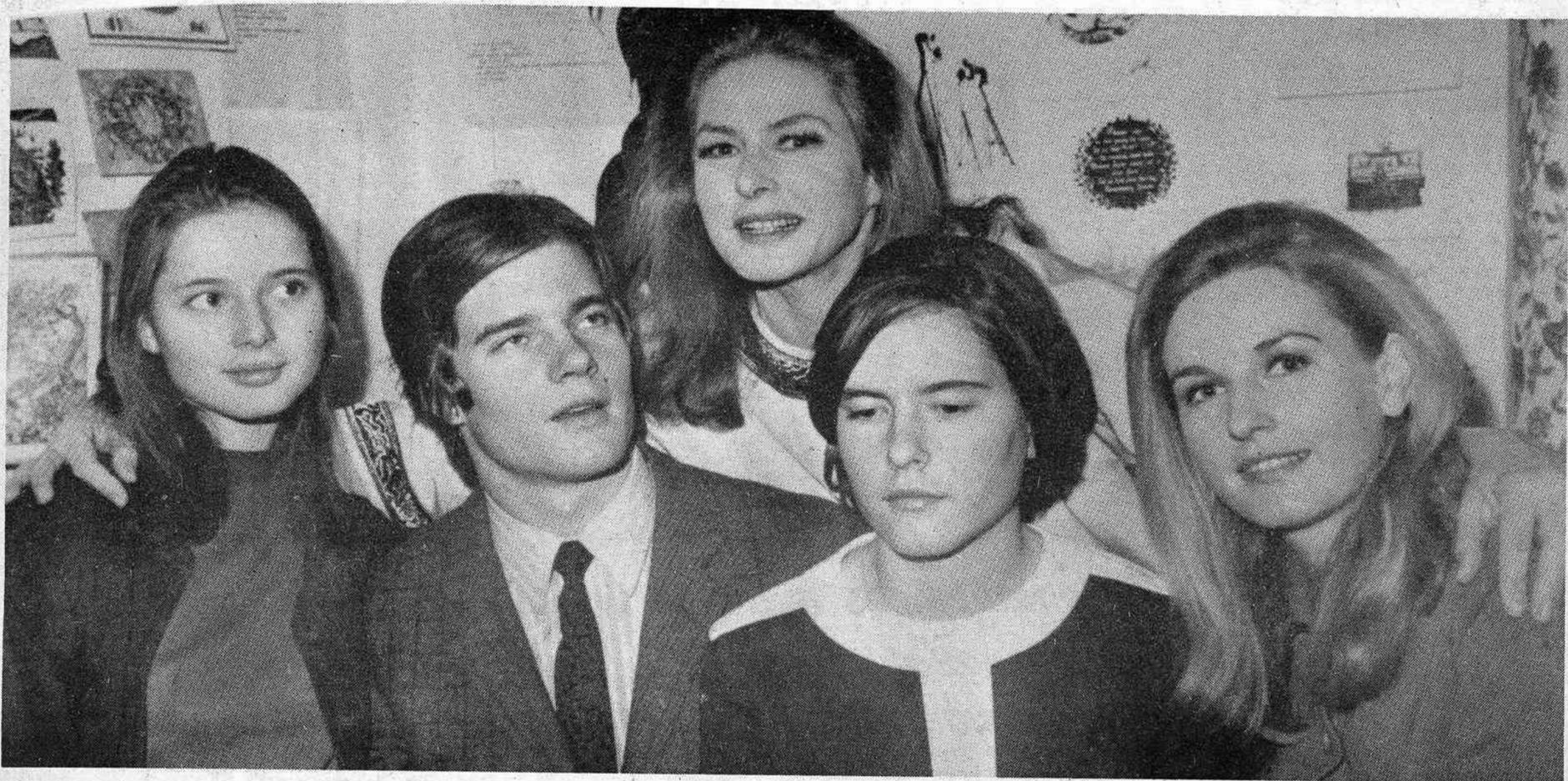
RAYCA vende estudio amueblado. Villas Benicasim. Nuevo. Facilidades. Informes: 22 65 45.

(Pasa a la última pag.)

INGRID
BERGMAN

UN MITO DE CARNE Y HUESO

(III)



Días de gloria y amargura

«Roma, ciudad abierta» protagonizada por Ana Magnani y dirigida por Roberto Rossellini le abrió a Ingrid Bergman un mundo nuevo. Sintió que era ese tipo de películas las que deseaba hacer, realistas, auténticas como la vida misma, que introducían al espectador en un mundo despojado de artificios en el que los actores no parecían actores y en el que hacían intervenir a los espectadores. Le escribió a Rossellini. Poco después tenía lugar, en París, el primer encuentro entre el director italiano y la actriz sueca.

Un segundo encuentro decisivo tuvo lugar en los Estados Unidos. Rossellini le habló de su proyecto de hacer Strómboli, la Tierra de Dios. Pero era necesario que Ingrid viajase al sur de Italia. Se filmaría en la misma isla de Strómboli.

La personalidad de Rossellini cautivó a Ingrid. De él diría Pía, la primera hija de Ingrid Bergman, que «era seductor, pero que distaba de ser guapo. Hablaba de distintos temas con absoluta autoridad horas enteras, hipnotizando a su interlocutor».

Rossellini tenía una personalidad avasalladora, «trabajaba como un maniaco cuando se sentía inspirado —dijo Ingrid—. Sus grandes películas eran fruto de la imaginación y del alma. Rechazaba transformarse en una máquina».

El 28 de febrero de 1949, Rossellini regresó a Italia. Un mes después le siguió Ingrid. «Bendito el telegrama que me anuncia su llegada» le dijo en una carta.

Ambos coincidían, tenían el mismo amor desesperado por su trabajo, su misma dedicación. El estaba casado. Ella dejaba en los Estados Unidos a su marido y a su hija y su reputación de primera actriz intachable y mimada por la crítica.

Cuatro meses después, su imagen había sido destrozada. Su pecado: haber abandonado a su familia por amor a otro hombre. «Me enamoré de él porque era tan singular, tan libre. Daba nuevas dimensiones a la vida, emociones nuevas, límites nuevos».

Romance apasionado

Al sur de Italia, en el mar Tirreno, está la pequeña isla de Strómboli que los turistas recorren en busca de la docilidad de sus playas y la benignidad de su clima. Pero la tierra difícil, la presencia acechante del volcán, la falta de instalaciones sanitarias, la dureza de sus habitantes no constituían para el equipo de filmación una panacea. Todo lo contrario. Hubo que luchar contra los mosquitos, la falta de agua, de transporte, de hotel, de comodidades mínimas elementales. Sin embargo, en ese marco salvaje y contradictorio, surgió un romance apasionado entre Roberto Rossellini e Ingrid Bergman. Ambos habían dejado atrás sus familias, sus hijos y su prestigio.

Acosados por los periodistas, Ingrid anunciaba que una vez finalizada la película se retiraría a la vida privada.

Habían empezado los largos trámites para conseguir el divorcio. Pero, Petter, su marido, no los aceptaba. ¿Por qué la crítica se ensañó de tal manera con Ingrid Bergman? Era la época de los divorcios. Otras artistas, Joan Fontaine, Viveca Lindforss, Ginger Rogers, Ann Todd, no menos famosas que ella, ya lo habían conseguido sin dejar por ello de continuar siendo favoritas del público.

Ingrid vivió días de exaltación amorosa y de terribles decepciones. La prensa mundial en su contra, su marido inflexible, su hija desolada. Roberto absorbido

por las dificultades: problemas con el tiempo que no fue favorable, con las emanaciones volcánicas que causaron la muerte de uno de los ayudantes, el film que se iba retrasando y la productora que exigía el cumplimiento del plazo del contrato.

Y, además de todo eso, Ingrid descubrió que estaba embarazada.

El gran escándalo

Pronto la noticia trascendió y el escándalo creció de manera inusitada, lo que hizo decir a Ernest Hemingway que era ridículo que los Estados Unidos se escandalizaran por la venida de un niño. Y apoyó a Ingrid al ofrecerle ser el padrino del niño o de los niños. «Te prometo entrar en San Pedro con uno en cada brazo. Meses antes le había escrito a Ingrid que la quería mucho y que sería su firme amigo hiciera lo que hiciera».

Ingrid se sintió morir, «estaba en el infierno. Lloré tanto que pensé que me quedaría sin lágrimas. Los periódicos tenían razón: abandoné a mi marido y a mi hija». Se consideraba una oveja descarriada, pero ella no lo había buscado.

El 2 de febrero de 1950, a las siete de la tarde, nació Roberto Rossellini. Unos momentos antes del parto, Ingrid terminaba una carta para su hija Pía a la que llevaba siempre muy cerca de su corazón.

El otoño de 1951 encontró a Ingrid nuevamente embarazada. Esta vez, tal como lo había presagiado Hemingway, nacieron las gemelas Isabella e Ingrid. Unos meses antes había tenido lugar, en Londres, un encuentro entre la actriz, su primera hija Pía y su ex marido. Seis años más tarde, madre e hija se volvieron a encontrar. Ingrid se cansó de solicitar el permiso

para que Pía pasase sus vacaciones con ella, pero algunas veces el juez, otras, distintas circunstancias, impidieron la anhelada reunión de ambas.

Ingrid y Roberto se casaron por poder en México. Ellos lo celebraron a su modo: de rodillas y cogidos de la mano intercambiaron su promesa de amor en una pequeña iglesia italiana.

Otra vez en Suecia

Dirigida por Rossellini, Ingrid interpretó «Te querré siempre», junto a George Sander, «Nosotras las mujeres» y «Juana de Arco en la hoguera», obra con la que recorrió los teatros de España, Italia y de su país natal.

Luego de 16 años de ausencia, Ingrid volvió a Suecia. El público la acogió cálidamente, pero la crítica la despedazó. Sin embargo, ella se sintió feliz de estar nuevamente en su país, de recorrer sus calles y visitar a sus amigos.

Recordó años después con emoción su vuelta a Suecia y el honor que le dispensó el Rey cuando la invitó a cenar en el Palacio Real.

El monarca quiso conversar con ella, en privado. Al verla sola le preguntó por su esposo.

—Majestad, mi esposo está escondido detrás de una columna porque no lleva ropa adecuada.

—¿Qué cosa más ridícula! —exclamó el Rey— deseo hablar con él de los coches Ferrari. Por favor, tráigalo aquí, ahora mismo.

Y Roberto, en traje de calle, se presentó ante el Rey para hablarle de los Ferrari, la marca de coches que conducía y que era uno de sus hobbies.

Dificultades domésticas

Rossellini dirigió «El miedo». La crítica fue implacable, «el

antaoño número uno de la pantalla, la sucesora de la Garbo, la señorita Bergman, se ha transformado en el film en una sombra de si misma».

Ingrid Bergman reconoció que habían empezado las dificultades domésticas. Deudas, desajustes en el trabajo en común. «Roberto se había atascado conmigo», dijo ella.

También los críticos reconocieron que juntos no marchaban bien. «El abismo en que Bergman y Rossellini se han hundido— se mide con «El miedo», la cinta es una prueba de la incapacidad de la pareja para crear algo aceptable por el público o la crítica».

Alguien le sugirió a Ingrid que abandonase a Rossellini antes de que fuera demasiado tarde para ambos.

—No puedo hacerlo —contestó— ¡es imposible!.

Sin embargo, la ruptura definitiva no tardaría en producirse. Ingrid viajó a París para filmar «Elena y los hombres» junto a Mel Ferrer y Jean Marais. Rossellini viajó a la India también para filmar una película. A su regreso convinieron en divorciarse. La única preocupación de ella fueron sus hijos. Roberto aceptó que Robertino y las mellizas se quedaran con Ingrid porque «los niños deben estar al lado de su madre», dijo Rossellini.

Sin embargo esa tenencia de sus hijos fue motivo de constante dolor y sufrimiento para ella y de dura contienda con el que hasta ese momento había sido su segundo marido.

Mary Canepa
Próximo y último capítulo:
Una lección de valor

1.ª Jornada de Liga

Español, 1
Santander, 0

R.C.D. ESPAÑOL: N'Kono, Job, Arabi, Molinos, Dani, Escalza, Giménez (Márquez, min. 85), Zuñiga, Orejuela I, Lauridsen y Marañón (Murúa, min. 62).

SANTANDER: Arzo, Castaños (Angulo, min. 45), Villita, Bernal, Sañudo, Mancilla, Herrero (Mario, min. 76), Chiri, Paco, Cidón y Alvares.

GOL: 1-0. Minuto 27: Internada de Arabi por la izquierda y Mancilla le derriba junto a la línea de fondo. El colegiado señala penalty y Escalza transforma a media altura.

Málaga, 1- S. de Gijón, 1

MALAGA: Fernando, Popo, Hierro I, Juan Carlos, Nacho, Regenhart, Rodríguez, Recio (Canillas), Totó, Martín, José (Albiacoechea).

SPORTING DE GIJON: Castro, Redondo, Cundi, Maceda, Jiménez (Esteban), Espinosa, Mesa, Joaquín, Abel, Uría, (Zurdi) y Ferrero.

Goles: 0-1. Minuto 11: Falta al borde del área que saca Ferrero en corto hacia Mesa y éste remata colando la pelota al poste, mientras se prepara la barrera mala-guista.

1-1. Minuto 38: Ataque en tromba por la izquierda del Málaga, rechace de dos tiros a puerta por Castro y la defensa, recoge Totó que marca desde cerca.

Real Sociedad, 1
Las Palmas, 1

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Górriz, Cortabarría, Murillo (Baquero), Zubillaga, Diego, Larrañaga, Uralde, Satrústegui y López Ufarte.

LAS PALMAS: Pérez, Felipe, Julio II, Félix, Estevez, Roque, Martínez, Pepe Juan, Román, Julio (Farias) y Juani (Páez).

GOLES:

0-1. Minuto 24. Contraataque canario que es cortado en falta por Larrañaga. Julio bota la infracción y remata Pepe Juan desde fuera del área, dando el balón un bote delante de Arconada y colándose posteriormente a la izquierda del portal realista.

1-1. Minuto 66. Remate de Satrústegui hacia el centro de la portería que Pérez no puede atajar. Uralde remacha cuando el balón ya estaba dentro.

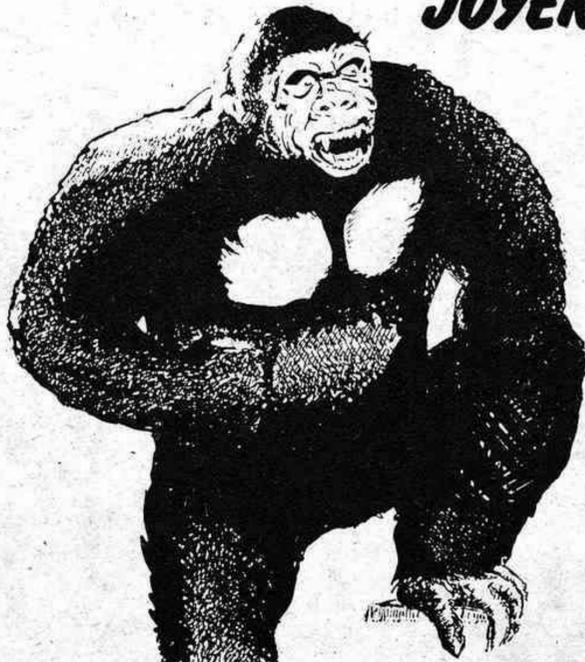
Otros resultados

SEGUNDA DIVISION «A»:
Coruña, 1 - Alavés, 0.
Castilla, 0 - Elche, 0.

SEGUNDA DIVISION «B»:
Grupo Primero:
Leonesa, 1 - Erandio, 1.
Sestao, 5 - Endesa Andorra, 0.
Grupo Segundo:
Torrejón, 1 - Ibiza, 0.
Poblense, 3 - Hospitalet, 1.
Jaén, 2 - Antequerano, 2.

SOMOS LOS MAS FUERTES

EN VIDEO, TV, SONIDO, ELECTRODOMESTICOS,
JOYERÍA y RELOJERÍA.



¡Fijese bien! que precios:

Lavadoras automáticas desde	21.490 Ptas.
Frigoríficos dos puertas desde	32.000 Ptas.
TV. Color 27" desde	69.000 Ptas.
Cocinas tres fuegos desde	9.900 Ptas.
Equipos de Sonido desde	70.000 Ptas.
Videos desde	90.000 Ptas.

**3 años de
garantía total**

Tenemos los mejores precios y las mejores condiciones de pago 1. 2. 3 y 7 años. junto a las marcas más acreditadas del mundo.

CASTELLON

HERRERO. 11

Almacenes Avenida.
LOS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFIEREN

Valencia, 2 – Barcelona, 1

En partido correspondiente a la Primera Jornada del Campeonato liguero, el Valencia ha vencido al Fútbol Club Barcelona por dos goles a uno.

Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero favorable al equipo catalán.

Alineaciones:
VALENCIA: Sempere, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Castellanos, Saura, Solsona, Idígoras, Subirats y Kempes. En el minuto 64, Pablo substituyó a Subirats y en

el 78 Roberto a Solsona.

BARCELONA: Artola, Gerardo, Migueli, Manolo, Víctor, Alesanco, Urbano, Schuster, Quini, Maradona y Marcos. En el segundo tiempo, Alonso substituyó a Urbano.

Arbitro: Señor Pes Pérez, del colegio aragonés, que lo hizo muy mal. Careció de la más mínima autoridad, y a punto estuvo el partido de degenerar en una batalla campal. Enseñó tarjeta amarilla a Manolo y Solsona.

GOLES: 0-1 Minuto 20: Maradona resuelve un lío ante la meta valenciana; 1-1, minuto 47: Gran jugada de Tendillo que culmina con un tiro cruzado que bate a Artola; 2-1, minuto 80: córner que saca Saura, toca Botubot y remata Idígoras.

DOS AHOGADOS EN VINARÓZ

Dos hombres, han perecido ahogados en una playa del término municipal de Vinaroz, cuando tomaban el baño, en compañía de varios de sus familiares.

Las dos personas ahogadas se adentraron en el mar, siendo arrastrados hacia el fondo por la corriente.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21 70 55 Castellón.

¡OPORTUNIDAD! vendo casa tres plantas, 25 HA. monte pinar seco, riego, 120 Km. Valencia, carretera, ferrocarril Valencia-Utiel-Cuenca, naturaleza virgen. Facilidades 4.250.000. Razón, Fernando Descalzo, Villora (Cuenca).

VENDEMOS: Finca 510 Hectáreas, cereal, viña, almendros, coto caza, cantera arcilla, masía. Tl. 21 55 81.

CARTEL ELECTORAL

MAÑANA, PRESENTACION DEL PDP

● Constituido el comité electoral de UCD en Villarreal

Esta tarde tendrá lugar la presentación del Partido Demócrata Popular (PDP) de nuestra provincia, entre cuyos promotores figura Enrique Beltrán, que fue diputado de UCD en las primeras elecciones generales. El señor Beltrán llevaba bastante tiempo desvinculado de UCD y de la política en general, dedicado a la presidencia del Consejo de Administración de Industrias Mediterráneas de la Piel (antes Segarra), en la que el Estado es el accionista mayoritario.

Su reincorporación a la política activa ha sido consecuencia de la constitución del PDP, promovido a nivel nacional por otro expdiputado centrista, Oscar Alzaga, en el marco de un programa ideológico muy próximo al de Alianza Popular. También figura entre los promotores del PDP en Castellón la abogada Piedad Ortells, que en otro tiempo estuvo integrada así mismo en las filas de UCD.

Comité electoral de UCD-Villarreal

Dentro de la línea de planificación de la campaña electoral de UCD ha quedado constituido el comité de Villarreal. Figuran en el mismo, Silverio Bautista Segura, presidente; José Agustín Martínez Cheza, adjunto al presidente; José Castillo Basco, secretario; Bautista Carceller Ferrer, coordinador con los medios informativos; Juan Díaz Roig, coordinador de interventores y apoderados; Carmen Menero Cercós, actos públicos; José Pascual Quemades Cabedo, publicidad, y como adjunto, Miguel Castillo Navarro, Rafael Goterris Girona y Manuel Usó Esteller.

La constitución de este comité se enmarca, según ha señalado UCD, en la idea del partido centrista de que los municipios de mayor densidad de población cuenten con su propio esquema de organización electoral, insertado en el provincial y coordinado con éste, contando con oficinas abiertas de modo permanente y funcionamiento propio.

La constitución de este comité electoral de UCD de Villarreal no excluye la participación de otros miembros de simpatizantes del partido centrista.

Anuncios por palabras

(Viene de la pág. 38)

CONSTRUCCIONES Doménech, venta pisos camino S. José y plazas garaje. C/ Gobernador. Teléfono 20 77 00.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

OCASION Bungalows. Céntricos. Playa Benicasim. Económicos. Tel. 30 26 30 - 22 10 63.